

# radiocorriere



Wino Salati - colliera "Vedetta della Settimana" - nella sua "estancia" in Argentina. Il paese di cui vi rivelerà le più caratteristiche espressioni del folklore musicale.

## Concorso «L'uccellino della radio»

57 mila bambini, da ogni parte di Italia, hanno inviato alla Radio Italiana il loro disegno colorato sul tema «L'uccellino della radio». La Commissione giurata (presieduta da Giorgio De Chirico, Domenico Purificato, Cesare Zavattini, Vittorio De Sica, Gino Barabelli, Sergio Pugliese, Elio Carboni, Anna Maria Romagnoli, Moschino e Lino Pollino) riunitasi a Roma, nell'arco di una quindicina di giorni, dopo aver elaborato l'impiegato e la buona uscita, ha deciso di premiare i più originali disegni da tutti i piccoli concorrenti che, calibrando l'immagine che in ognuna di essi ha suscitato il noto segnale d'intercambio, ha proceduto alla selezione dei lavori da prescegliere per l'assegnazione dei dieci premi costituiti da dieci apparecchi radio portatili a 5 valvole. Sono stati premiati i di seguito presentati dai seguenti bambini:



- Bellomoni Natalino di anni 9  
Torre del Lago Puccini (Livorno)
- Cherubini Mariano di anni 7  
Ottolenghi - Abate di Venezia
- Ciorgna Luisa di anni 1  
Via Portici 11 - Assisi (Perugia)
- Pontaneli Maria Teresa di anni 6  
Via Venturini 17 - Bologna
- Mazzoli Claudio di anni 6  
Via del Ramo 21 - Roma
- Monira Gianni di anni 10  
Via C. Cantelli 13 - Parma
- Schirpelli Adriano di anni 1  
Via G. Ravizza 14 - Chieti
- Tessera Pilar di anni 5  
Via Oberea 64 - Torino
- Tiglio Aldo di anni 3  
Via Verdi 10 - Savona
- Trevisan Maria Luisa di anni 9  
Sestiere San Polo 2376 - Venezia

Una seconda selezione è stata compiuta fra i disegni restanti. I prescelti saranno esposti, insieme ai 10 vincitori, nel padiglione della Radio Italiana alla Fiera di Milano.

**DISTILLATO SECONDO LA TECNICA  
FRANCESE DA VINI BIANCHI SCELTI**

Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

C. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA VERGA 11 - TEL. 57.707  
TORINO - VIA POPPA, 20 - TEL. 52.521

## Perché si registra

**È** questa una domanda che i radinascoltatori oggi si rivolgono con frequenza, più che con frequenza sempre più acerrima questa tematica ricorre ad accompagnare i nostri programmi. E, in genere, è sempre arricciando il naso che si fa questa domanda, quando si ode l'annuncio far seguire quella specificazione a una trasmissione che sta per andare in onda, o quando di questa trasmissione si legge sul Radiocorriere. Si pensa subito al ripiego, al riempitivo, al programma improvvisato e lo scontento resta, per lo più, anche se, a trasmissione avvenuta, ci si è resi conto esattamente che quel programma non avrebbe avuto nulla a che invidiare ad un eguale programma che fosse stato eseguito dal vivo.

Ma la registrazione fa confondere col disco di uso comune, quello in commercio, a disposizione di tutti; e pertanto inesatto è secondo il radinascoltatore che così si pensa, far passare quel programma per originale. La registrazione avviene, sì, su disco (o su nastro) ma per registrazione s'intende un disco (o un nastro) effettuato per quella determinata trasmissione, quindi da considerarsi del tutto originale.

Il particolare tipo di macchinari e di materiali utilizzati per queste registrazioni eliminano ogni inconveniente che si può riscontrare sui dischi del commercio (fruscio, limitazione nell'ampiezza delle gamme di frequenza, ecc.), e sono tali da non consentire nella maggior parte dei casi, neanche a un orecchio esercitato di distinguere fra trasmissione diretta e trasmissione registrata.

Le cause che impongono il sistema della registrazione, sono, oggi, svariate e complesse. E' da notare, anzi tutto, che molti organismi addetti alla radiofonica europea, ad esempio la B.B.C., ricorrono a questo mezzo con scopi precisi; possiamo dire, a ragione veduta, che è facile rendersi conto, sulla scorta delle statistiche settimanali, che ormai circa l'80% dei programmi in partenza dalla B.B.C. sono registrati, anche quando sarebbe stato possibile trasmetterli dal vivo. Quindi, si registra con lo scopo preciso di far così, per una migliore riuscita tecnica e artistica delle programmatrici. A questo criterio vanno uniformandosi tutti gli enti radiofonici europei, e, pertanto, anche la RAI.

Presentare un programma registrato significa, per lo più, presentare un programma realizzato tecnicamente in modo perfetto, poiché con la registrazione è possibile controllare ogni fase della trasmissione e migliorarla là ove potrebbe apparire radiofonicamente non riuscita. L'utilità del sistema si fa tanto più evidente quanto più si vorrà realizzare qualcosa di veramente meditato e maturato; e allora bisogna ricono-

scere che la registrazione esclude proprio ogni carattere dilettantistico ed estemporaneo.

Per registrazione, dunque, non deve intendere disco, nel senso più deteriore che, in questo caso, il termine comporterebbe. Ne deriva, che le registrazioni che mette in onda la RAI debbono essere considerate veri e propri programmi originali, perché nascono e si realizzano con questo preciso impegno: impegno verso le particolari direttive dei programmi, i rubriche, impegno verso gli ascoltatori di quei programmi. Oggi la Radio Italiana è, tra gli enti addetti alla radiofonica europea, uno di quelli che ha maggior numero di iniziative artistiche e culturali e che cerca di realizzarle nel modo più complesso e persuasivo. Atteniamoci al solo campo musicale (che è quello più seguito nelle sue quattro branche: lirica, sinfonica, cameristica, musica leggera); sono qui, programmi svariati e particolarmente impegnativi che si succedono a ritmo ininterrotto tutta la settimana: programmi, nella loro maggior parte, ideati e realizzati negli studi radiofonici, in minima parte presi in collegamento esterno (Scala, Festival di Venezia, S. Cecilia, Maggio Musicale, «Santelli» di Napoli, Filarmonica ecc.). Sono inoltre speciali rubriche di tremendo delicatezza e impegnative: i «Nattural dell'Uscuolo» (con le Messe, il Lied romantico, la Dodecafonia, ecc.), sono speciali cicli obbligati; quello della Sonata romantica, della Sonata del 700, delle «Danze e folclore nell'arte»; cicli celebrativi da Chopin a Bach.

dalle manifestazioni per l'Anno Santo a quelle per il Mezzo secolo a quelle future, verdiane. E questo, solo nel campo musicale. E' logico che una sì complessa organizzazione implichi un altrettanto vasto e complesso assorbimento di mano d'opera artistica e i casi allora sono due: o affidare le esecuzioni al primo venuto, senza preoccuparsi soverchiamente della personalità cui si ricorre, e allora i concerti dal vivo sono ancora certi; o affidarli ai grossi calibri e questi, date le loro richieste, non sempre possono far collimare i loro impegni con quelli, quasi sempre improrogabili, della RAI che svolge, in tutta contemporanea-

mente d'azione, attività nel campo della prosa del giornale radio, ecc., oltre che in quello della musica, e che, quindi, non può avere quella elasticità di spostamenti di date alla quale può invece sottoporsi un organismo preposto alla sola organizzazione concertistica, o la ricca, o di prosa. Per questa ragione, cioè per non dover rinunciare al grande nome di interprete, al quale il pubblico guarda con ammirazione e interesse, la RAI, quando non può eseguire dal vivo, fa registrare. Ma il radinascoltatore deve sapere che quella determinata registrazione va in onda (sotto la tutela delle disposizioni di legge severissime in quella sola



Macchine di registrazione: (in alto) su disco, (a sinistra) su nastro



memoria, in quel certo e in quella rubrica, perché così si è creduto opportuno di fare nell'interesse del radinascoltatore stesso. Del resto ogni programma registrato rappresenta per la RAI un onere finanziario in nulla dissimile da quello che è costituito da un programma trasmesso direttamente, anzi lo supera perché vi include sensibilmente la spesa di registrazione.

Così prospettata, la registrazione non deve essere considerata un ripiego, una facile scappatoia agli impegni che per causa di forza maggiore non fosse possibile rispettare, ma piuttosto un autentico, efficace e meditato sistema per realizzare piani di programmazione complessi e delicati. E poiché i mezzi per registrare, che ormai ha a disposizione la RAI in tutte le sue sedi di trasmissione, rispondono alle più severe esigenze della tecnica d'oggi, le registrazioni dei programmi RAI dovranno essere accolte come merlano, cioè col dovuto rispetto.

REMO GAZOTTO



# Convegno dei Cinque

**E'** stato detto tante volte, anche al microfono della radio, ma pare che non basti. Io non sono colui che organizza il «Convegno dei Cinque»: sono semplicemente uno che è chiamato a dirigerne le dispute. E' dunque inutile che gli appassionati in vena di proporre quesiti, taglieggiare, approvazioni, dissensi, o anche riforme su modi e sull'orario del Convegno, rivolgano le loro lettere a me. Io non sono che una specie di sicario il quale, di solito un mercoledì sì e uno no, a una certa ora del pomeriggio riceve una telefonata, con cui lo si invita a tenersi pronto per la discussione della sera e si reca sul posto allo sbaraglio, senza nemmeno conoscere il tenore delle domande che, cinque minuti prima delle nove, l'annunciatore gli metterà sott'occhio. Conoscenza preliminare che d'altronde sarebbe inutilissima visto che il mio compito è di ascoltare ciò che diranno gli altri, neppure essi scelti da me, e dire la mia solo in conseguenza della loro.

Ma è poi giusto che anch'io dica la mia? O non piuttosto in dorrei come il presidente di certe assemblee, avere la neutrale funzione di dare la parola ai disputanti, e basta? L'ha chiesto ai competenti uffici della Rai, ed essi mi hanno risposto che il Convegno non è del Quattro, ma dei Cinque, sicché, nell'atto stesso in cui si attende ch'io tiri le somme delle opinioni altrui, si desidera anche che esprima, come capo di coro nel coro più alto e convinto, anche l'opinione mia.

Prendiamo un esempio recente, la discussione d'una domanda proposta dalla signora Anna Snaghioli in Ravenna sulle differenze tra la prima generazione, e quella che l'ha preceduta. Hanno interpellato un giurista, Carlo Arturo Jemolo; un sacerdote, l'abate Giuseppe Ricciotti, un uomo politico, l'onorevole Umberto Calosso, e un letterato, Goffredo Bellonci.

Ha detto in sostanza io Jemolo che a suo parere una nota caratteristica della nuova generazione è la mancanza di quel senso di sicurezza, al quale circostanze sociali e politiche assai diverse avevano abituato l'antica. La generazione nuova è indotta all'avventura: così nel mondo pratico come in quello dello spirito: conseguenza, secondo io Jemolo, dell'estrema instabilità delle odierne condizioni di vita.

Non mi pare che l'abate Ricciotti si sia essenzialmente discostato troppo da un tale giudizio. Semmai ha accentuato la spiegazione del fenomeno, con l'indebolimento che, nella società attuale, si ha della compagine familiare. I giovani di oggi, maschi e anche femmine, non crescono più, come quelli di ieri, in famiglia, ma fuori: a questo mancato influsso del calore dome-

stico, un tempo così importante nella loro formazione, l'abate Ricciotti sembra attribuire il cagabondaggio spirituale della generazione nuova.

Più allarmante l'onorevole Calosso nel denunciare, fra i giovani d'oggi, atteggiamenti d'un ardore esteriore, che poi si risolverebbe non di rado in millanteria. In confronto della generazione precedente, l'on. Calosso li sospetta scettici.

Infine Goffredo Bellonci, alla sua vecchia generazione ha rivendicato la virtù di conciliare, con un sincero rispetto ai maggiori, un'intima, individuale indipendenza di giudizio. mentre, a suo avviso, la gioventù attuale, ribelle in apparenza, di fatto adatta spesso, per ragioni pratiche, un conformismo anche ambiguo.

Poterei io, incaricato di riassumere tutti questi giudizi, riportarli in occhi chiusi? Ho creduto di no e per mio conto ho aggiunto ch'io non trovo la generazione presente inferiore a quella a cui appartengo. E' possibile che i giovani d'oggi stiano, nella vita scolastica, più vicini di quanto fossero noi ma sono probabilmente più sani. E' possibile che, quanto a cultura, il nostro livello medio fosse più alto del loro; ma per essi c'è un'élite, a cui i migliori del tempo nostro non avrebbero potuto paragonarsi. Che che, a mio avviso, distingue nella vita dello spirito la mia generazione dalla attuale, e che noi non alla fine dell'Ottocento siamo irrimediabilmente cresciuti nell'amore della libertà, anche soprattutto della sua mancanza abbiamo sofferto ai tempi del fascismo. Laddove i giovani d'oggi sembrano disposti a sacrificare la libertà al loro generoso sogno di giustizia. Errore — se è così — di tutte le generazioni non c'è vera libertà senza giustizia, non c'è vera giustizia senza libertà.

SILVIO D'AMICO

## Ancora in tema di Terzo Programma

**N**elle discussioni che finora si sono fatte sull'auspicata istituzione anche in Italia di un Terzo Programma, e in particolare nei giudizi espressi dagli amici Gian Francesco Luzi e Gino Pignatelli su queste colonne nel numero del 19-25 febbraio, mi pare di intravedere un peccato ma fondamentale dissenso. Da un lato, si parla d'un Terzo Programma quale espressione di cultura e d'indagine indipendentemente dal fatto radiofonico come mezzo idoneo alla stessa creazione: d'un Terzo Programma, cioè, svincolato da certe esigenze e da certe suggestioni, ma soltanto concepito in funzione d'una lettura

o lezione — esemplare. Dall'altro lato, si parla invece d'una valorizzazione radiofonica non soltanto congiungente, ma informatrice, rivelatrice, di tutto un programma culturale che dovrebbe essere consegnato al microfono e, in questo senso, si sostiene la originale creazione radiofonica, si considera l'efficacia dell'adattamento, si difende radicalmente un'arte radiofonica.

Io credo che i due estremismi non centrino il problema. Perché se è vero, o attendibile, che il solo commento d'un Piaz (Luzi) può darci lo spirito e la quantità pubblica d'un Ciaquer, è vero d'altro canto che il Terzo Programma non può esaurirsi in una sfera di relazioni, anche cultissime, che si affidano alla radio come semplice mezzo, senza avvertirne l'influenza determinante. D'altra parte, non sempre è esatto parlare di «sperimentalismo» o di «fase sperimentistica» quando la radio prospetti elaborazioni singolari (alla maniera del «Teatro dell'Usignolo») e quando si tenti una nuova produzione dichiaratamente radiofonica (il radiodramma, per esempio).

Inoltre, se tutti possiamo sentirci d'accordo sulla necessità di dare al Terzo Programma un aspetto culturale ma non chiusamente accademico, e di conferirgli uno spirito il più ampio possibile appunto per l'immisurabile ampiezza del pubblico cui si rivolge, non tutti possiamo essere d'accordo sul senso di una totale e decisa esclusione — proprio dal Terzo Programma — di testi che sperimentino nuovi modi, che tentino formule inesplorate, e che non sono «sperimentalismo fine a se stesso», bensì ricerca. Certamente, questo dovrà essere uno dei molti aspetti del Terzo Programma; e va da sé, soprattutto, che tali testi, che azzardano

un simile avanguardismo (la parola, in questo senso, non è oziosa) devono essere vagliati, giudicati, scelti, prima della pubblica diffusione.

Ma essenziale è porre il principio. Posso concludere affermando che il Terzo Programma dovrà accogliere, sempre per il migliore

**D**iscorso critico e discorso radiofonico: ci pare possano essere i due mezzi attraverso i quali il Terzo Programma potrà proporre determinati testi, determinati problemi. Anche se il «discorso radiofonico» in linea generale sembra essere più propriamente legittimo nella sede creativa del «radiodramma» o in quella, pur sempre creativa — anche se limitata — dell'adattamento o della trascrizione radiofonica.

Nel terreno di una simile equitativa precisazione non corriamo però che rischio ad esaurirsi il contenuto del Terzo Programma, al quale la funzione — riproduttrice — della radio — soprattutto nei confronti della musica — dovrà fornire una pure sempre vistosa quantità di materiale. E solo a questa condizione a noi sembra che il Terzo Programma possa, nel modo più largo e comprensivo, affermarsi come programma culturale.

S. S.

mento della cultura e del gusto, sia il discorso critico sia il discorso radiofonico; o che, in quest'ultimo caso, non deve essere inteso come vano «sperimentalismo» un esame di nuove misure, di nuove istanze, di nuove forme espressive. Appunto perché potrebbe essere, fatalmente, anche soltanto un esame di coscienza. Ma che vale sempre la pena di sostenere.

SERGIO SUCCHI

## CONCORSO «LA RADIO PER TUTTI»

per le vostre segnalazioni servitevi di questo modulo

Il sottoscritto

residente a

Via

in possesso dell'abbono n°

Uff. Registro

### SEGNALA

il signor

residente a

Via

che, non avendo la radio, non è ancora abbonato alle radiofoniche.

Indicizzate a: «LA RADIO PER TUTTI» - Via Arsenal, 21 - Torino

# La RAI alla Fiera di Milano

La più grande Fiera d'Italia, che per la sua importanza internazionale costituisce oggi una delle maggiori rassegne commerciali d'Europa, apre mercoledì i suoi battenti. Ulteriormente potenziata nei confronti delle precedenti edizioni, la XXVIII Fiera di Milano — che rimarrà aperta dal 12 al 30 aprile, e cioè per la durata di 19 giorni, di cui il 27 e il 28 esclusivamente dedicati alla gente d'affari e agli stranieri — ha raggiunto uno sviluppo che può essenzialmente riassumersi nel numero altissimo delle adesioni ufficiali dei vari Paesi e delle partecipazioni straniere dovute ad iniziativa privata. In totale sono circa ottomila gli espositori, di cui quasi un terzo stranieri.

La partecipazione della Radio Italiana alla XXVIII Fiera di Milano sarà impostata su due concetti informativi: una illustrazione dei vari cicli di trasmissioni che la RAI dedica nel 1950 all'Anno Santo e al Mezzo Secolo, e una documentazione dello sviluppo raggiunto dagli impianti tecnici dell'Ente nel corso dei primi venticinque anni della Radio in Italia.

Le due rassegne saranno allestite nel vasto salone posto al primo piano del padiglione della RAI, inaugurato in occasione della precedente edizione della Fiera di Milano.

Una terza parte della Mostra sarà dedicata all'illustrazione, attraverso rappresentazioni pittoriche, dei criteri di massima che la Radio Italiana terrà presenti nel prossimo allestimento del suo « Terzo Programma ». L'argomento è di grande attualità, in Italia e i visitatori della Fiera di Milano avranno modo di farsi un'idea dei problemi che l'istituzione del Terzo Programma italiano comporta.

L'illustrazione dei cicli di trasmissioni musicali, drammatiche, artistiche e culturali dell'Anno Santo è affidata a tutta una serie di pannelli, di riproduzioni fotografiche, di immagini e di simboli, dedicati di volta in volta alla Messa nella musica, dalle origini al nostro tempo, ai *Drammi della Cristianità*, al Teatro cattolico contemporaneo, alle *Besiliche di Roma e Santuari d'Italia*, ai *Romei di ieri e manifestazioni gloriose di oggi*, al *Santo del giorno*, alla *Valle di Giosafatte*, ai *Pellegrini dell'Arte a Roma*, e a quei *Notturmi dell'Ustoria* che durante l'anno giubilare tratteranno temi della letteratura cattolica universale.

I visitatori avranno modo, sostanzialmente nel padiglione della Radio Italiana, di vedere sintetizzata, in efficaci immagini illustrative, tutta questa materia che, diffusa nel tempo, radiodiffusa da un anno, è destinata a fermare un quadro, il più aderente e il più interessante possibile, dell'influenza che lo spirito cristiano ha esercitato attraverso i secoli sugli animi e sulle coscienze, sulle manifestazioni dell'arte e su quelle del pensiero.

All'illustrazione dedicata alle trasmissioni dell'Anno Santo si affiancherà quella, non meno interessante, dei programmi radiofonici celebrativi del Mezzo Secolo. Alla ricorrenza la Radio Italiana dedica, come è noto, tutta una serie di trasmissioni destinate a cogliere il volto del Novecento, o meglio dei suoi primi cinquant'anni; dai *Panorami* introdotti, come quello a cura di Alberto Savinio, alle An-

tologie della poesia italiana ed europea, affidate rispettivamente a Giuseppe De Robertis e a G. B. Angioletti; dai *Consentiti* economici del Mezzo Secolo, al *Panorama della narrativa italiana e straniera* a cura di Francesco Flora e di Bonaventura Tecchi; da *Un giro sportivo del Novecento* ai *Progressi compiuti dalle singole scienze*; dalla *Storia dell'automobile e dell'aeroplano* alle conversazioni dedicate al pensiero filosofico e religioso, alla storia politica e sociale, al giornalismo. Come si vede gli argomenti sono molti e tutti attraenti; ma non sono i soli. Si devono aggiungere cinquant'anni di musica, di teatro, di cinema, di teatro e anche venticinque anni di radio, per avere quel variato

televisione. La fase sperimentale della televisione italiana, già ripresa dalla Radio Italiana dopo la parentesi della guerra, nello scorso autunno in occasione della I Mostra Internazionale di Televisione svoltasi a Milano e in occasione della I Mostra dell'Occidente, tenutasi a Torino, riaprirà una parentesi pubblica durante la XXVIII Fiera di Milano. L'impianto televisivo di Torino irradiava immagini e suoni che saranno ricevuti dagli apparecchi installati nel padiglione della RAI a Milano. I visitatori avranno quindi la possibilità di constatare i progressi raggiunti dalla tecnica televisiva nella trasmissione delle immagini a grande distanza.

Altra iniziativa della RAI, che



Anche quest'anno assisteremo al tradizionale carosello di visitatori della grande Fiera.

panorama del Mezzo Secolo che sarà sintetizzato nel quadro della partecipazione della Radio Italiana alla XXVIII Fiera di Milano.

Sempre nel salone superiore del Padiglione della Radio Italiana troverà posto, come abbiamo accennato, una documentazione dello sviluppo raggiunto dagli impianti tecnici dell'Ente concessionario nei primi venticinque anni della Radio in Italia, conclusi nella scorsa ottobre.

Sarà questo una « storia breve » della Radio, vista sotto l'aspetto tecnico e affidata alle immagini. Il punto di partenza sarà costituito dalla piccola trasmissione romana di San Filippo, di solo mezzo kilowatt, che fu la prima stazione radiofonica italiana entrata in servizio il 6 ottobre 1924: il punto d'arrivo sarà invece l'attuale imponente complesso di trasmissioni ad onda media, corta ed a modulazione di frequenza. Né la rassegna milanese si fermerà a quanto oggi costituisce l'effettiva potenziale tecnica della RAI; che, proiettandosi nell'immediato futuro, sarà data al visitatore anche una pratica dimostrazione di quanto la RAI potrà offrire al pubblico italiano nel campo della

vedrà la sua conclusione nel quadro della prossima manifestazione milanese, sarà costituita dalla Mostra di disegni legata al concorso *L'uccellino della Radio*, riservato ai bambini al di sotto del decimo anno di età. Nell'atrio di ingresso del Padiglione della Radio Italiana saranno esposti i più interessanti lavori inviati pervenuti alla RAI in occasione dell'undicesimo concorso a premi. Vi figureranno naturalmente in primo piano i disegni premiati dalla Commissione giudicatrice, della quale hanno fatto parte il Direttore dell'Istruzione elementare presso il Ministero della Pubblica Istruzione, artisti come i pittori De Chirico e Purificato, gli scrittori Pugliese e Zavattini, il regista De Sica, l'architetto Carboni, la signora Anna Maria Romagnoli Meschini ed Ezio Pollini.

Il tema del concorso consisteva, com'è noto, nella interpretazione visiva e colorata dell'*Uccellino della Radio*, che nell'immaginazione degli ascoltatori personifica quasi il nolo segnale d'intervento usato nelle trasmissioni della Radio Italiana.

E noi pensiamo che al notevole successo ottenuto dal concorso, al

quale hanno partecipato ben 37.000 piccoli disegnatori, possa un giorno aggiungersi quello, non meno luminoso, della Mostra ad esso dedicata.

E chiudiamo questa serie di anticipazioni con un breve accenno alla Mostra delle attività editoriali della RAI, illustranti la vasta organizzazione e diffusione raggiunta dal *Radioricorre*, nonché il crescente successo della nuova iniziativa *Edizioni Radio Italiana*.

Ma la partecipazione della Radio Italiana alla XXVIII Fiera di Milano non si esaurisce in questa documentazione figurativa e grafica delle sue molteplici attività.

La RAI offre anche quest'anno, nell'*Auditorium* annesso al Padiglione, una serie di spettacoli e trasmissioni che vanno dalla musica leggera e operistica alle rappresentazioni di prosa e di varietà. Dalle ore 17 alle 19 e dalle ore 20 alle 22,30 circa, per tutte le du-

rate della Fiera, si alterneranno alla ribalta e ai microfoni attori e cantanti orchestre e solisti. Tra i programmi di maggiore interesse segnaliamo: Quattro concerti lirici costituiti da pagine scelte da *Il Barbiere di Siviglia*, dal *Rigoletto*, dall'*Andrea Chénier* e da opere di Puccini, con la partecipazione di Lina Pagliughi, Giacinto Prandelli, Adriana Guerrini, Galliano Masini, e di altre celebrità del « bel canto » e, per la prosa, la rappresentazione di una delle più divertenti commedie di Labiche: *Il più felice dei tre*, di cui saranno interpreti gli attori della Compagnia di prosa di Radio Milano, regista Enzo Ferrieri.

Nel campo del varietà musicale verranno allestite due speciali edizioni di *Zip-Zap*, la brillante rivista radiolonica di Falconi, Fratini, Rovi e Spiller, oltre a scene umoristiche di Carlo Manzoni.

Numerosissimi poi i programmi di musica leggera, ai quali prenderanno parte numerosi complessi e cantanti fra cui le vedette internazionali, Odoardo Spadaro, Ernesto Bonino e Rino Salvati.

Stagione Sinfonica della RAI

# Hindemith e Reger

CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA HANS MÜNCH  
GHERARDO MACARINI SOLO PIANO - 21.40 - TELE. BOSSA

**I**l Concerto per pianoforte e orchestra che Hindemith scrisse nel 1945 occupa un posto particolare nella produzione strumentale dell'illustre compositore. Intanto, se pur ossequioso al principio armonistico e contrappuntistico di quella serie di lavori (ci riferiamo prima di tutto al *Kammermusik*) che gli concedette di poter essere designato con la qualifica di « rigido osservante del più rigido classicismo » tra tutti i compositori contemporanei questo Concerto manifesta una maggiore libertà espositiva. Esso è diviso in tre parti nettamente distinte: la prima parte, come indicazione di movimento, un *Moderato* in tempo *Lento* e la terza, più è una vera e propria *Suite* in cui i movimenti

l'eleganza del movimento, per la scioltezza dei ritmi e, infine, per la complessità delle idee.

Le *Variazioni e fuga* su un tema di Hiller op. 109 per orchestra furono composte da Max Reger tra il 1906 e il 1907 e sono pertanto contemporanee a quelle su di un tema di Mozart (op. 132). Rappresentano quanto di più complesso il musicista bavarese abbia scritto nella matura gioventù, essendo egli, nel 1906, al suo trentatreesimo anno di età.

La posizione di Reger nella storia della musica moderna della Germania è estremamente significativa poiché in lui può essere identificato il continuatore della grande tradizione strumentale tedesca e, pertanto, l'accentratore più efficace di tutte le forze antilwagneriane che esercitarono una profonda influenza morale ed estetica sui sostenitori del classicismo inteso, appunto, in funzione antilwagneriana. Tra Max Reger e Paul Hindemith esiste, in questo senso un legame tenace che il concerto di oggi ha voluto intenzionalmente mettere in chiaro.

Il tema che Reger ha colto dal vasto ed elegante florilegio hilleriano non si dimentichi che Johann Adam Hiller occupa, con la sua vita produttiva, tutta la seconda metà del '700 è un tema che ben si presta ad essere variato poiché possiede lineamenti ben definiti, squadrati com'è e piccante: già piccante in sé è la tonalità d'origine del tema, nel maggiore. La forma particolare del tema con *variazioni* è stata sentita profondamente da Reger, in questo caso: e ne osserva e ne rispetta i canoni costruttivi con una padronanza straordinaria di elementi narrativi perfettamente aderenti allo spirito del tema.

Sono undici le Variazioni a conclusione di queste troviamo, alla maniera di Brahms delle *Variazioni* su un tema di Handel per pianoforte, una Fuga di vastissime proporzioni. La prima Variazione, *Andante*, è quasi una generica enunciazione del disegno complessivo che trova il primo concreto riferimento nella seconda Variazione, l'*Allegretto*; questa è più sviluppata della precedente e più nutrita. Segue un gruppo di Variazioni, la terza (*Vivace*), la quarta (*Poco più mosso*), la quinta (*Andante sostenuto*) concepito secondo la rigida precettistica costruttiva del Reger dei quintetti e dei quartetti. Ecco quindi alle apprezzate movenze del Minuetto (sesta Variazione) e allo *Andantino* incedere del Presto (settima Variazione) che giustificano la fase finale delle Variazioni riallacciandosi, quanto ai criteri narrativi, al gruppo di prima. L'*Allegro* appassionato (undicesima Variazione) prepara l'ambiente della Fuga dove troviamo sintetizzati tutti gli ideali manifestati nel corso della composizione, e, al tempo stesso, accoglie come in una prova finale, tutti i mezzi e gli apporti di quella tecnica costruttiva che hanno nobilmente radiato nel raggiungimento di quegli ideali.

R. R.



Walter Gieseking interpreta venerdì sera (ore 21 - Rete Azzurra) musiche di Mozart, Beethoven e Strauss nel concerto della Stagione Sinfonica Pubblica e sabato (ore 20.33 - Rete Azzurra) la monumentale « Sonata in fa bemolle op. 110 » di Beethoven per il « Ciclo della sonata romantica ».

## Il "Quarto concerto per pianoforte e orchestra,, di Beethoven

CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA MARIO BOSSI - VENERIE, ORE 21 - TELE. 422 - RAI

**N**el programma di questo concerto sinfonico — che si apre con il Concerto in la minore di Vivaldi per due violini e orchestra d'archi elaborato dal Casella (attenzione allo stupendo « Largo », una delle pagine sublimi del Pevero Rosso), e dominato in seguito dalla presenza costante del pianista Walter Gieseking come solista — vogliamo richiamare l'attenzione sul Quarto concerto in sol maggiore op. 59 per pianoforte e orchestra di Beethoven.

La sua apparizione è inspiegabilmente rara e la popolarità del Quinto concerto in mi bemolle maggiore quello che per la sua grandiosità vien chiamato l'Imperatore, sembra averlo completamente messo in ombra. Ora, per quanto poco senso possa avere un confronto tra le due opere, non si può fare a meno di affermare che l'aspirazione del Concerto in sol maggiore è di una qualità più pura e più liricamente cantabile, e sebbene non raggiunga l'impetenza maestosa del Quinto, esso è da considerare, su un piano di valore assoluto, il più bello dei cinque Concerti di Beethoven per pianoforte.

Contemporaneo del Concerto per violino, il Quarto concerto per pianoforte ne condivide la soavità serena e melodiosa, la dolcezza pacata e l'intima poeticità, con una vigorosa concisione e un perfetto equilibrio formale. Almeno tre temi principali stanno alla base dell'« Allegro moderato », oltre a una folla di idee accessorie, che pullulano specialmente nel grande sviluppo affidato al solista, talvolta assolutamente nuove, più spesso come prefigure variazioni e trasformazioni dei temi principali. Una gentile esultanza, una timidezza effluvia è il carattere del primo tema, presentato in poche battute iniziali dal pianoforte e poi, ripreso dall'orchestra, che continuando la breve esposizione passa alle altre due idee principali. La seconda, che dalla tonalità di mi minore percorre un seguito d'instabili modulazioni, è quella che presenta i caratteri di maggiore energia in tutto questo « Allegro ». Ma, in armonia col colorito generico dell'opera, la sua ferocezza eroica è come

temperata, nella tonalità minore, da immagini di mestizia e di soavità. Per mezzo di elementi ritmici del primo e del secondo tema si perviene all'idea conclusiva, che sembra come un canto di gioia serena ed operosa. Poi il più ardente, che fa capo alle battute iniziali, viene in testa quasi come un'epigrafe, si era deluso di fronte all'orchestra, comincia il suo sviluppo, una delle più perfette marce sinfoniche di fantasia musicale che si conoscano.

La condotta drammatica beethoveniana è concentrata, per questo Concerto, nella breve pagina dell'« Andante con moto », dove il dialogo fra un elemento cantabile e supplicante (il pianoforte) e un elemento ritmico di inesorabile impetuosità (l'orchestra) è portato a un culmine di perossimmo tragico. Dopo di che il vivace andò riconduce in un clima sereno e festoso nel rimbalzante tema principale, di aspetto quasi cavalleresco e marziale, e insieme non privo d'umorismo. Subito ripreso dal pianoforte, acquista un'impronta di giovinezza quasi teatrale ed è così completato da un nuovo tema, più melodioso e cantabile, che è quasi una sintesi conclusiva del significato di tutto il Quarto concerto.

Prima e dopo di questo capolavoro, il solista e l'orchestra eseguiranno il Concerto in do maggiore K 467 di Mozart e la *Burlesca* di Strauss. Irruente e impetuoso, il Concerto di Mozart, specie nel primo tempo, sembra disaccarsi dalla consueta leggerezza mozartiana propria per ragioni opposte a quelle per cui il Quarto concerto in sol maggiore si distacca dalla condotta drammatica beethoveniana. Quasi con un sospiro di marcia come ne ha inizio l'« Allegro maestoso ». Più sognante e poetico l'« Andante » che però s'impegna in un momento, passeggero, di grande ansietà, e finalmente sereno e spensierato il « Finale ».

La *Burlesca* per pianoforte e orchestra è un'opera di Strauss poco più che ventenne, e nell'invenzione abbondante e varia, nell'eccellente scrittura pianistica, conserva i caratteri migliori della brillante giovinezza straussiana.

MASSIMO MOLA



Gherardo Macarini Carmignani prende parte come solista al « Concerto per pianoforte e orchestra » di Hindemith.

si susseguono in questo ordine e in queste forme: *Canzone, Marcia, Valse lento, Capriccio, Tre jointe* (Danza medioevale). Le dimensioni delle tre parti sono mirabilmente equilibrate e in queste dimensioni generali la partecipazione dell'istrumento solista, il pianoforte, assume una misura che ben si accorda a quell'equilibrio. La chiarezza dell'armonia è pari alla logicità del discorso e della trama contrappuntistica; gli episodi si susseguono con una adesione ritmica e melodica alla ispirazione iniziale e fondamentale. Il secondo tempo, il *Lento*, è di una trasparenza a momenti abbagliante: qui la tecnica del dialogista risulta veramente ammirabile. Un lungo passaggio cromatico affidato dapprima al pianoforte indi all'orchestra contrasta in modo vivace con il precedente incedere armonistico di preferenza distonico. La parte finale, cioè quella che abbiamo denominato *Suite*, s'impone all'attenzione per



## CONCERTO SINFONICO

diretto da Fernando Previtali - Sabato,  
ore 18 - Rete Rossa.

Questo concerto viene a inaugurarsi nel ciclo ufficiale delle manifestazioni che la Radio Italiana ha organizzato a celebrare Giovanni Sebastian Bach nel secondo centenario della sua morte, con un preciso criterio estetico e storico che è quello di far udire ai radioascoltatori due tra le più significative composizioni di tutti i periodi produttivi bachiani: una strumentale, l'altra vocale-strumentale.

Il programma ha inizio con il Concerto in do minore per due pianoforti e orchestra. È bene ricordare che Bach scrisse tre concerti per due pianoforti e orchestra, orchestra secondo l'organico d'allora e pertanto il termine va inteso in senso settecentesco: uno in do maggiore e due in do minore, scritti tutti e tre tra il 1727 e il 1736; periodo denso, forse il più denso, di composizioni concertistiche per variati strumenti: clavicembalo, violino, flauto. In questo Concerto, che il maestro Previtali ha scelto per il suo programma, può dirsi che prevalga il fattore costruttivo su quello inventivo; o almeno, questo secondo subisce una economia distributiva così perfettamente applicata ed efficace che l'elemento formale, senza soffocare o inibire quella inventiva (come spesso accade nei contemporanei tedeschi di Bach) si alterna e si impone con una libertà liera e categorica. Il Concerto segue lo schema ordinario della divisione in tre movimenti: allegro, adagio, allegro.

La *Trauer-Ode* fu scritta nel 1727 per la regina Cristina di Polonia. Fu parte, dunque, delle cantate composte nel periodo lipsienese. Bach, molto riservato e sensibile alle influenze stilistiche dei maestri più significativi che le precedettero e che gli furono contemporanei (non dimentichiamo, in proposito, quale parte ebbero gli esempi italiani sulla sua opera), scrisse il gruppo di cantate cui appartiene la *Trauer-Ode*, non perdendo di vista i requisiti estetici più impellenti della società musicale lipsienese nella quale egli, giungendo dalla provinciale ma esigente Corte di Cöthen, trovò

l'ambiente culturale più idoneo al suo spirito ormai completamente evoluto. E questa società musicale di Lipsia era stata educata da musicisti di tempra ben definita, quali Schein e Kuhnau.

L'esecuzione di questa cantata richiede la partecipazione di quattro solisti: un soprano, un mezzo-soprano, un tenore e un basso; coro e orchestra.

## Musica da camera

Nella non breve teoria di concerti di musica da camera della settimana, meritano un particolare rilievo quelli di venerdì (ore 19,45 - Rete Rossa) e di sabato (ore 20,33 - Rete Azzurra). Nel primo troveremo riuniti il violinista Vittorio Emanuele, il cornista Domenico Cecerossi e il pianista Renato Josi; essi, faranno udire una stupenda composizione brahmsiana di rarissima esecuzione: il *Trio in re bemolle maggiore* in 4/4 per corno, violino e pianoforte. Il primo tempo, un Andante, resta, in tutta la sua prima parte, fedele al tono patetico che imprime il tema. Questo viene esposto dal violino, ripreso poi sia dal corno arie mirabilmente, infine, all'episodio dactilante, costruito con una eleganza un po' decadente ma di sicura presa. Il tempo termina il tipo che il tema è riapparso, esposto, questa volta, dal corno. La *Scherza* (Allegro) è una pagina di vivido virtuosismo strumentale, elaborata con sicurezza narrativa e forza di sviluppo. La chiude un *Molto meno allegro*, che assume una mestizia la quale si tramanda al terzo tempo, l'Adagio mesto. Il *Trio* e chiude da un *Allegro* con brio che salda con tocchi sicuri, tutte le fasi emotive e costruttive dei precedenti movimenti.

Il concerto ha inizio con un corollario lirico di Henri Paul Bösser. La caccia di S. Umberto, per corno e pianoforte (in prima esecuzione per l'Italia).

Sabato sera, per il « Cielo della sonata romantica », il pianista Walter Gieseking interpreterà la Sonata n. 32, la sublime opera 110. Questa sonata fu composta nel 1820-21 e il suo significato, se di significato si può parlare in questo caso, si riannoda alla vita del Grande che, proprio nel 1821, si trovò in difficili condizioni finanziarie, familiari e di salute. Un momento tragico della vita beethoveniana che tutti i critici indistintamente, dal D'Indy a Wagner, ritengono indelebilitamente fissato nelle pagine dell'op. 110.

Sotto questo punto di vista, dunque, la Sonata op. 110 può essere paragonata con fondatezza al Quartetto op. 132 nel quale sarà riprodotto uno schema costruttivo dettato da una situazione sentimentale quasi identica. Non dimentichiamo, ad esempio, che, se nella Sonata Beethoven annota: « poco a poco di nuovo allegro », nel Quartetto così precisa: « sentendo nuove forze ».

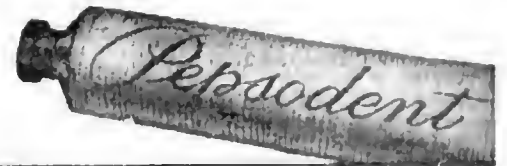
Le parti fondamentali di questa Sonata sono l'Adagio e la Fuga: quest'ultima può essere considerata una delle più forti e grandiose pagine dell'intera produzione beethoveniana.

## Svelate la bianchezza dei vostri denti...



L'IRIUM ELIMINA IL "FILM" CHE LI OFFUSCA. Vi piacerebbe avere il sorriso smagliante di questa bella ragazza? Dipende da voi: adoperate il dentifricio Pepsodent. L'Irium che esso contiene scioglie lo sgradevole "film" che vela il candore naturale dei vostri denti. Essi ritrovano tutto il loro splendore: potete ora essere fiere del vostro sorriso!

L'UNICO  
DENTIFRICIO  
ALL'IRIUM



SPESA 501

## Costellazione

FATTI, UOMINI, IDEE DI TUTTO IL MONDO VISTI DALL'ITALIA  
ARTICOLI ORIGINALI, SERVIZI DIRETTI, DOCUMENTI ESCLUSIVI

RIVISTA  
MENSILE  
132 PAGINE

Il fascicolo d'aprile  
contiene fra l'altro:

IN VENDITA  
A L. 50  
NELLE EDICOLE

Scrive un moschettiere di Tito (L. Mohatschianin), Mao Tse Tung (Kung Ta Yung). Dunque la terra scoppierà? (A. Labarthe). Guida Cantella erede di Toscanini (F. Gasparini). Oro liquido in Valpadana (A. Gabrielli). Le torpedini umane di Gibilterra (S. Uvarov). Il mio siero (art. postumo di Bogomoletz). La moda d'estate è nata su me (G. Sandine, indossatrice di Foth). Quattro caricature di Manca, ecc.

## Costellazione



Musche di Mendelssohn, Schumann e Ravel sono state recentemente interpretate ai microfoni di Radio Roma dalla giovane pianista Adriana Brugnolini.

# I notturni dell'usignolo

## Notturni musicali

ESPRESSIONISMO E DODECAFONIA. —  
BERG « Il vino ». Lunedì, ore 23.20  
Rete Azzurra.

È nuovamente la valla di Alban Berg del quale nelle scorse trasmissioni vennero già eseguite la *Sonata op. 1 per pianoforte* e la *Suite lirica per quartetto d'archi*. In questa allava seduta « atonale » viene fatta ascoltare l'aria da concerto intitolata *Il vino* (*Der Wein*).

L'origine della concezione di tale lavoro è da ricercarsi nella lettura di tre poemi facenti parte di *Les fleurs du mal* di Baudelaire, precisamente *L'âme du vin*, *Le vin des amants* e *Le vin du solitaire*. Essi piacquero assai a Berg, che ne affidò la traduzione in tedesco al poeta Stephan George.

Rivestendo di suoni i testi poetici, Berg intese trasformare, con una allure vivace e potente, la tradizionale forma dell'aria da concerto in una espressione nuova che si rivelasse più aderente alle conquiste della tecnica e della forma musicale contemporanea. Come in *Wozzeck*, come in *Lulu*, il tematismo di *Der Wein* possiede una fisionomia nettamente personale accoppiata a una solida coerenza interiore. Lirico ed espressivo, Berg non trascura mai — pur nella più rigida fedeltà al verbo atonale — le esigenze, i richiami e gli impatti della propria personalità fortemente sensibile e attenta.

CHOPIN. « La sorella e la patria » (*Polyphases*). — Giovedì, ore 23.20. Rete Azzurra.

L'ispirazione ardente e guerriera delle *Polacche* vale a ricordare che il romanticismo non fu soltanto l'ela dei notturni languori e del chiaro di luna, ma anche delle fol-

le per la libertà e del diligente trionfo del principio nazionale. Il nazionalismo musicale ha inizio con Chopin. Ma, mentre in tempi più vicini a noi esso sarà soltanto una corrente artistica di accostamento alla gustosa semplicità popolare, il nazionalismo musicale di Chopin è nutrito di valori umani e politici: non è la ricerca di uno stile, ma la rievocazione di una patria lontana e indimenticabile. Esule, Chopin creava e suonava le sue *Polacche* specialmente per un gruppo di esuli polacchi a Parigi, che si riunivano volentieri intorno al suo pianoforte. « Tutto ci fu vietato », dirà Paderewski nella sua commemorazione di Chopin per il centenario della nascita, « ma in Chopin si ritrovava tutto ciò che ci venne proibito: le antiche usanze della vecchia Polonia, il fasto dei broccati e degli ori, le sciabole dei nostri gentiluomini, le croci dei nostri cimiteri, le chiese dei nostri villaggi, le preghiere dei nostri cuori. Il rimpianto della libertà, la maledizione dei tiranni, il canto della vittoria ».

In questa trasmissione vengono eseguite alcune delle più belle *Polacche* di Chopin; tra esse è anche la celebre *Op. 53*, quella in la bemolle maggiore che, dopo oltre un secolo di vita, sa suscitare ancora entusiasmo e gioia vibrante per i suoi aspetti di appassionata eroismo e di fasto decorativo.

## Notturni teatrali

ROSSO DI SAN SECONDO: La bella addormentata. Mercoledì, ore 22.20. Rete Azzurra.

Net teatro di Pier Maria Rosso di San Secondo, *La bella addormentata* è la più genuina espressione. A quasi trent'anni dalla prima rappresentazione, nulla ha per-

duto della sua freschezza poetica, del suo vigore teatrale. Opera schietta di poesia; un dramma che pare sognato, e i cui personaggi vivono e alla stesso tempo si raccontano. Grido di dolore è la storia della *Bella addormentata*.

Nella accesa mediterranea di un ambiente siciliano, Carmelina si trova in una sommolente aspettazione collocata fra il tempo che scorre, gli uomini, i loro egotismi e le loro passioni, creatura che soffre e per la quale è possibile la conciliazione col mondo.

L'ambientazione colorata vede il Nera della Zolfara, il Notaro Trimalchi, la Vecchia Disperata, figure di un ambiente, che assediano la Bella, che vorrebbe ghermirla. Si scatenano sotto quei cieli gli istinti sopiti, le ataviche ribellioni e fanno mulinello, giostra, intorno al trasognamento della donna, intesa a rannuglier le voci segrete, a chiudersi in un suo bocciuolo di sensazioni.

Protegge Carmelina il frutto del suo inconsapevole amore, la vigilia nei silenzi stellati quando il suo sguardo erode e sulla corsa della sua evasione si fa mortale la gelosia del Notaro, e la puzza del Nera diviene sgomento. Tutti presso la Bella, nella più naturale ed istintiva delle incomprendimenti, a burlarla con i vizi e le lorde, ad invidiarla e temerla per la sua dormiente innocenza.

Come in ogni vicenda che segua il ritmo della vita, anche qui vi sono i sacrifici e gli assoliti. Nella stretta degli errori periscono le impurità e sopravvivono solo, assolti, ciò che fu prodotto in armonia con quanto viene a rivelarsi nel creato. I cieli sono davvero pietosi con chi accorda la propria vita alla vicenda delle costellazioni.

## Notturni letterari

BAUDELAIRE. Mon cœur mis à nu. Venerdì, ore 23.20. Rete Azzurra.

Tutta l'opera di Baudelaire è una diretta confessione. Fa parte del suo messaggio artistico lo stretto rapporto fra vita ed arte che egli ha stabilito. Si può dire anzi che la sua poesia, la sua rimatissima prosa, la sua stessa critica, siano sempre venute ad accompagnare le scoperte umane che egli andava man mano facendo. L'artista viene al seguito dell'uomo e nella pagina versa e traccia quanto fu deciso da frugazioni avvolte fra la foresta del mondo.

L'uomo romantico, di un romanticismo della seconda età, che Baudelaire va proponendo, è uomo che sconta con le azioni o i pensieri innovatori, più carichi delle azioni, ogni propria sillaba.

Il clamore suscitato da Baudelaire e conferma di questa partecipazione, laddove una letteratura accademica, non contando le sue eccezioni, aveva confermato tutto un costume. Si libera Baudelaire da questo conformismo, rischiera una propria libertà, e ne segna le tracce, indicando ad altri il percorso.

Con *I fiori del male* è bandito il passaggio con gli squilibri della poesia; le costellazioni di sensi che si sono risvegliati, la scoperta di altre temperie, di altri climi nei quali è possibile la vita, non annunciano con il perentorio linguaggio della rivelazione.

Si confida invece il poeta, nato per sé, a riprova, nei suoi scritti futuri, una propria biografia interiore. In questa il suo cuore a nudo si offre con una sincerità di uomo che stabilisce la verità di sé, a riscontro di un mondo avverso.



# Margotto

**TESSUTI VALDAGNO**



Festival di opere radiofoniche

# AGENZIA FIX

OPERA RADIOFONICA IN 10 EPISODI DI ALBERTO SAVINIO - SABATO, ORE 22,05 - RAI ROMA

**S**crittore e musicista sono qui una persona sola: condizione ideale, diremmo, per attuare la sintesi radiofonica di parole e musica in un'opera narrativa. Ne ci si poteva attendere meno dall'estro multiforme di Savinio, per il quale letteratura, pittura e musica sono le laceri di una medesima vocazione.

Come altri autori illustri, quando la RAI lo invitò a cimentarsi in un'opera pensata per il microfono, Savinio ebbe qualche esitazione. Sapeva la difficoltà di affrontare il nuovo mezzo in forma impegnativa, che non lasciasse scivolare le fiammeggianti lingue del suo linguaggio lungo gli anonimi canali dell'etere, così densi di silenzi nella funzione di ponte sonoro, così pieni di distrazioni nell'atto del riprodurre l'immagine per ciascuno degli infiniti uomini ai quali essa può giungere. Ma poco dopo Savinio parlò in quarta: con celerità tutta sua, aveva già formulato in mente i postulati di un'estetica radiofonica e le articolazioni di una tecnica, per applicarle al proprio mondo poetico.

Pensò dunque Savinio che l'opera radiofonica deve essere racconto, racconto spedito, sciolto da ogni rigidità di esposizione per stimolare le peculiarità del mezzo, e facile da seguire per ovviare le notevoli distrazioni cui è soggetta l'ascoltatore radiofonico. La musica deve nobilitare l'inevitabilità delle immagini, sostenere il ritmo della narrazione nella libertà spaziale e temporale della suggestione radiofonica, interpretare evasivamente e ridotti con l'evidenza dei timbri.

Mossa da tali convinzioni, nacque rapidamente *Agenzia Fix*, come un racconto articolato in molti episodi brevi con il minor dispendio di parole. Ogni episodio si potrebbe dire un suggerimento alla fantasia dell'ascoltatore la quale, partendo dalle

enunziazioni scarse e precise del testo, si integra nell'ambiente sonoro dell'episodio medesimo. La articolazione reciproca degli episodi per seguire la tecnica del cinematografico; la qual cosa apparirà tanto più evidente, se si consideri l'analogia di struttura — in diversissima condizione poetica — tra quest'opera di Savinio ed il notissimo film di Lubitch *Il cielo può attendere* (analogia puramente formale, risolvendosi il film in elegante narrazione, *Agenzia Fix* in una intenzione drammatica che può affidare, persino, alla combinazione musica-spazio il compito di evocare il respiro del mondo).

Che cos'è dunque questa *Agenzia Fix*? Una specie di ufficio di transito per l'al di là. Colpo di pistola: un uomo si è ucciso, ha estinto la propria avventura nel mondo. Si risveglia appunto alla *Agenzia Fix*, dove non sussiste più la norma del tempo umano frammentata questa condizione che giustifica il scorrere del racconto radiotelevisivo sulla superficie del passato come su una zona nella quale tutto egualmente dura.

I primi episodi sono ancora pieni di sensibile compianto del mondo: dal risveglio, un breve passaggio. Il tempo ce lo siamo lasciato alle spalle — dice il gerente dell'agenzia. — ... Lei era disgustato di un mondo soggetto al tempo nel quale niente dura: una pausa di silenzio; poi, come l'impressione di all'ultima finestra aperta sul mondo. Tre valli del compianto, affidati alla palpitazione della musica: respira! La sua voce... che ha lasciato dietro di sé come un filo di sangue... tragedia e lamento del mondo. Quindi si snodano le memorie sul levigato specchio del tempo, rivissute in un carcere di episodi, tra un partecipare dell'emozione nel protagonista e il commento distaccato del signor Fix, che può sorridere da quella sua alta finestra.



Autore e interpreti di «Agenzia Fix». (Da sinistra) Atimando Rezi, Ariudo Abbà, il maestro Carlo Maria Giulini, Alberto Savinio, Arnoldo Foà, il regista Anton Giulio Majano e il violinista Vittorio Emanuele (Foto Waga).

all'illusione del tempo umano. Lunghe carrellate della fantasia e primi piani che acquistano evidenza da un'accentuazione musicale in continua libertà di forme, dissolvenze o rapidi trapassi intorno ai quali l'attenzione fa perno.

Non vogliamo far perdere freschezza alle immagini, quali Savinio le suggerisce, riassumendo il contenuto del racconto; anche perché, essendo questo di natura eminentemente lirica, rifugge dall'aridità del riassunto. Sappiamo, che l'ingegno di Savinio, balzante e appuntato alla nitidezza della parola — densa di spunti fantastici di memoria, di presentimenti — condurrà gli ascoltatori nel suo intenso ritmo. Piuttosto sarà interessante dire qualche cosa intorno alla scrittura musicale di Savinio, se tutti conoscono lo scrittore, pochi infatti conoscono il musicista. E ciò, quantunque nel caso nostro sia inimitabile la musica del racconto nell'unità dell'opera radiofonica.

Le qualità più rilevanti della musica sono dunque la schiettezza formale ed il rilievo timbrico. A proposito di quest'ultimo, diciamo subito che il signor Fix ha il suo segno di riconoscimento musicale non soltanto in un tema, ma anche in un timbro: quello del clarinetto. Ed è una trovata delle più felici. Ad altri strumenti Savinio aveva pensato, ma si fermò infine a quella voce calda, appena velata di grottoso, insinuante, baritonale, che ormai sembra poco consueta.

Per il resto, la partitura è tutta stacchi di suono, macchie e basi nelle quali il timbro assume valore di memoria (si veda il colore angustiato dell'uboe nel «lamento del mondo»; la vibrazione della voce umana nei curi vocalizzati. Intesi come parte dello strumentale; o il procedere gioioso e balzante dei legni che riconduce alla freschezza dell'infanzia. E l'esemplificazione potrebbe ancora esser lunga). L'armonistica un po' angustiosa e spregiudicata, il ritmo vigile, l'invenzione pronta e una audacia di strumentale senza preconcetti sono espressione di un ingegno in costante fermento a contatto della materia musicale. Ed è importantissimo il fatto che la partitura muova in senso radiofonico con ricchezza di effetti e di sorpresa.

Questo primo accostamento di Savinio all'opera radiofonica regna insomma — a nostro avviso — un punto di vantaggio per l'au-

tonomia della radio sul piano di un narrare impegnativo; e ci lascia sperare che Savinio continui ad esplorare questo terreno con la passione con la quale lo ha scoperto a se stesso.

SERGIO MAGNANI

## Lirica alla Radio

Questa settimana vengono trasmesse pagine di due opere popolarissime e oltremodo care agli appassionati della lirica. Il barbiere di Szigida di Rossini dalla Fiera di Milano (giovedì ore 21,03) - Rete Rossa e *L'elisir d'amore* di Donizetti (mercoledì, ore 18 - Rete Rossa e venerdì, ore 18 - Rete Azzurra) - Pagine scelte.

Viene inoltre effettuato il collegamento con il Teatro dell'Opera di Roma per la trasmissione di una terza opera altrettanto popolare, ossia il donizettiano *Don Pasquale* (martedì ore 21,03 - Rete Azzurra).

Il barbiere di Szigida fu composto da Rossini a ventiquattro anni nel breve spazio di quindici giorni; rappresentato e solennemente fiachato, lasciando imperturbabile il sereno viso del suo autore, portato alle stelle alla seconda rappresentazione. E' un prodigio di splendore solare e di gaiezza mediterranea, oggi più vivo che mai. In questa trasmissione vengono eseguite le più celebri arie e i pezzi dell'opera, quali la serenata Ecco ridenle in ciel, la cavatina Una voce poco fa, la scena della lezione, l'aria *Largo al factotum* e quella della Colonna, e il duetto Pace e gioia via con voi.

In soli quattordici giorni Donizetti scrisse la musica per *L'elisir d'amore*, una delle opere più riuscite nel genere buffo sgorgate dalla vivace fantasia del musicista bergamasco. *L'elisir d'amore* abbonda di bei motivi e delicate melodie. Il duetto per basso e tenore, tra Nemorino e Dulcamara è un capolavoro di lirici. I pezzi più famosi dell'opera sono: il coro Cantiamo, facciamo brividi, la barcarola Io son ricco, tu sei bella, il duetto fra Aldina e Dulcamara Quanto amore, ed infine quella Furtiva lacrima che è una delle più ispirate pagine di Donizetti.

In quanto al *Don Pasquale*, la sua fama è universale e basterebbe, oltre il resto, la celebre Cavatina di Norina e il duetto Torquato a dir che *m'amai* a decretarne l'imperitura bellezza.



Il novantesimo compleanno di Gustave Charpentier festeggiato all'Opera Comique durante la rappresentazione di «Luisa» che ha compiuto quest'anno il mezzo secolo di vita

# Commemorazione di Veneziani

Si trasmette «Serenata al vento», una delle sue commedie più divertenti e maliziose

VENERDI, 10 APRILE 1950 - ORE 11.30 - RETE ROSSA

Di Carlo Veneziani abbiamo parlato largamente sul *Radiocorriere* allorché si diffuse la notizia della sua morte, notizia che profondamente sorprese e commosse, dato che si riteneva, e vi era motivo di crederlo, avesse felicemente superata l'operazione a cui si era sottoposto il cuore gli mancò a distanza di qualche tempo, torniamo a parlare di lui, e ce ne dà il motivo la commemorazione che ne fa la RAI la sera del lunedì 10 aprile, trasmettendo sulla Rete Rossa una delle sue commedie più applaudite e universalmente conosciute. La recitata al cento, commedia divertente come molte altre sue, ma

un preteso oltraggio alla riputazione dello fanciulla che tutti sarebbero lieti di sposare e ognuno vorrebbe essere quello. L'unico è la fanciulla, un'adorabile fanciulla, la quale riesce, attraverso i tre atti, che scorrono via senza un attimo di stanchezza, a piegare la austerità del padre, e sbaragliare due pretendenti, a burlare una rivale, che è, niente po' po' di meno, che la moglie di un maresciallo di Francia e a fare proprio ciò che desidera: sposare l'unico che ama. *Serenata al vento* è una commedia che sta a sé, caricaturale e paradossale nell'ambiente, nei personaggi e persino nella versificazione. Tutto è buffo, tutto è singolare e a renderlo tale collabora la musica briosa e spassosa di Alberto Montanari.

Al nome di Veneziani verrà istituito, per iniziativa dell'Ordine degli autori e scrittori, un Premio letterario a carattere permanente. Si pensa, ed è doveroso, di assegnare il premio di quest'anno ad una commedia comica. La sorella del comediografo e la cantante Margherita Carosio sono le animatrici della stappatina iniziativa. Niente di meglio per ricordare più a lungo l'autore di tante commedie piacevoli, ma non dovrebbe essere scompagnata dalla ripresa da parte di qualche buona compagnia delle sue cose meglio riuscite. *Serenata al vento* è tra queste, ma accanto le stanno bene *L'Antenato* e *Braccialeto al piede* e *Fingera sul mondo* e anche qualche altra lavoro altrettanto comico e divertente.

## SABATO RIVOLUZIONE

Radiodramma di Antonio Santoni Rugi. Musiche di Carlo Franci. Martedì, ore 22.20 - Rete Rossa.

Filippo Vis, impiegato di concetto, soffre di una curiosa forma di insonnia che gli vieta di chiudere occhio il sabato notte. I suoi colleghi d'ufficio si divertono a tormentarlo con la prospettiva di misteriosi malanni, che possono essere curati soltanto con l'intervento delle forze spiritiche; e su tale base gli combinano una beffa. In conducono cioè da un sedicente medium il quale, nel corso di una seduta, dichiara che Filippo potrà tornare al suo stato normale solo quando avrà placato il rancore della consorte defunta; e per far questo, dovrà compiere una missione purificatrice. Filippo rimane sconcertato: quale potrà essere la provvidenziale missione? Così trascorre insonne la notte, quando alcuni spari e la sirena della polizia gli fanno balenare improvviso, lucidissimo un suggerimento: la rivoluzione. L'indomani, senza esitazione, Filippo si reca da un vecchio amico capo degli anarchici e si fa accettare fra questi; pronuncia il giuramento, canta l'Inno rivoluzionario e quando lascia il covo rivoluzionario è talmente esaltato da immaginare scene sanguinose della sommossa guidata da lui stesso, deciso fino al sacrificio. L'impressione del sangue lo sconvolge improvvisamente e, rientran-



Una delle ultime fotografie di Carlo Veneziani, presa durante una nostra trasmissione

do in casa, prova una tenerezza fuori del comune per i figli, che una volta tanto, ma gli paiono petulanti e inutili. Questa strana commedia lo trattiene in casa a parlare, dopo tanto tempo, con la figlia e a carezzare i bambini già addormentati. Si è fatto tardi e non è più possibile andare alla riunione anarchica, forse ha fatto male ad impegnarsi, forse la buonanima non pretendeva una partecipazione così diretta alla rivolta, forse si può attendere la prossima rivoluzione. La mattina dopo in ufficio apprende che gli anarchici lo hanno cercato più volte e con atteggiamento deciso: Filippo, terrorizzato corre a casa, nell'incubo che gli anarchici compiano sul figlio rappresaglie per il suo tradimento; li trova tutti sani e salvi e più rumorosi che mai. Per sottrarli ad ogni vendetta, fa provvisoriamente di vero a secco, e si barriera in casa in attesa degli eventi. A mezzanotte sarebbe dovuta scoppiare la rivoluzione; la sua discezione sarebbe stata notata una volta di più e i fratelli anarchici sarebbero certo venuti a far giustizia. Così fantasticando, malgrado sia una notte di sabato e ad anni delle preoccupazioni lancinanti, Filippo prende sonno. Colpi fortissimi alla porta lo svegliano, che il sole è già alto: è giunto un biglietto degli anarchici, che Filippo si fa leggere con trepidazione: «Caro Filippo, la rivoluzione non si è fatta perché la moglie del Grande Anarchico ha scoperto tutto e l'ha chiuso in casa. Con le munizioni noi andiamo a caccia...». Filippo tira un sospiro e i figli si precipitano sulle provviste. Dalle finestre, campane e voci di festa.

Il radiodramma è condotto con un dialogo molto fluido e con ritmo lineare, rapido. La musica di Franci sottolinea e crea la cadenza del lavoro e in alcuni punti unisce all'intensa ritmica e melodica una funzione ambientale sempre brillantemente legata allo sviluppo drammatico della vicenda.

## QUESTI RAGAZZI

Tre atti di Gherardo Gherardi - Giovedì, ore 21.15 - Rete Azzurra.

Questi ragazzi... Dal titolo si immaginerebbe che una vecchia, o un vecchio dicesse questa frase antica e suggestiva a proposito di due giovani un po' scapestrati, un po' litigiosi, commovendosi e insieme

improvvisandoli, fra un tremulo sorriso e una piccola lacrima. E invece è proprio il contrario. La epoca moderna è rappresentata dal Gherardi in due coppie, una maturata e una Noverento. Fra le due, quella romantica è la più anziana, mentre la più giovane ha tutte le forze esuberanti d'una esperienza completa, d'una filosofia superiore, d'una visione vasta e pacata. Ed è proprio questa coppia di giovani, che vedendo i due anziani, la zia e il dottore, scambiarsi dei saluti romantici, da vecchi fidanzati, sotto la bella luna, zecrono in testa con benevolenza esclamando: «Questi ragazzi!».

Invece, pare che la poesia, il senso dell'amore sereno, la fiducia nella vita e nelle sue opere buone, si siano rifugiati nella generazione passata; ma non è tutto perduto, in terra poetica, se l'esempio malinconico della zia, così fedele ai suoi ricordi d'amore, agisce anche sulla coppia di giovani, e li solaga a un abbraccio innamorato, senza litigi e senza ironia, subendo incommensurabilmente il fascino di ritrovali inconfessati.

## GAETANO LAMA

Domenica 26 marzo si è spento a Napoli, dove era nato 64 anni or sono, il maestro Gaetano Lama, uno dei più acclamati interpreti dell'anima partenopea.

Autore di molte canzoni, ispirate alla più schietta vena popolare, tra le quali, notissime, *L'addio del bersagliere*, *Tic-ti-tic-ta*, *Reginella*, *Silenzio cantatore*, apparteneva a quella tradizionale scuola napoletana fine Ottocento che aveva saputo dare al mondo una così mirabile fioritura di canti gioiosi e nostalgici. Con Bovio, Tagliaferri e Valente, aveva dato vita alla «Bottega dei quattro» la Casa editrice coal intimamente legata ai vecchi successi di «Piedigrotta».

Al dolore della famiglia e al vivo cordoglio della città natale, che tanto lo amava, uniamo il nostro profondo rammarico e quello degli ascoltatori, che in una recente trasmissione di «Prego maestro» ebbero occasione di riascoltare alcune fra le più belle canzoni dell'indimenticabile compositore.

A partire dal 12 aprile

## Le conversazioni del medico

saranno trasmesse il mercoledì dalle ore 8.40 alle 8.50 per tutte le stazioni prime della Rete Rossa e della Rete Azzurra.

più delle altre maliziose e burlesche

Veneziani si abbandona qui a quel piacevole gioco di rime in cui era tanto esperto e a cui credeva e ne ha lasciato testimonianza nell'ultimo articolo che scrisse prima di prendere congedo dalla vita. *Mugugno tirato*, *amici miei*, *stipendio rimedio*, *contro l'abbigliamento degli spiriti*, la rima. *Ecco erede gli scatti immediati di collera*, *inletta a superare l'aver-sario*, più nell'umorismo che nell'astio e invece di accendere zizzante spinge a ridere e ad appararsi.

Non aveva bisogno Veneziani di cercarle le rime, come certi poeti di nostra conoscenza, umori bizzarri, ma gli venivano fuori con spontaneità, abbondanza e freschezza; non puntualizzavano il discorso, ma gli davano l'avvio, ne determinavano gli sviluppi, le pause, le riprese, i mutamenti. E c'era assai più spirito, se non più profondità, in questa apparente fragilità e leggerezza di quello che poteva sembrare. Apertura di finestre, sul mondo di ieri e di oggi, particolarmente di oggi, in cui gli era più facile sbizzarrirsi e spaziare.

La «Serenata», che dà il titolo alla commedia, è una serenata che mette a soqquadro tutto un piccolo paese e in particolar modo la casa di un terribile colonnello napoleonico e di cui non si riesce a scoprire l'autore perché troppi si dichiarano tali, a motivo che essa costituisce il movente di

**PRODIGIOSO!**



Anche la mia barba dura non resiste a questa schiuma densa ed emolliente! Il Sapone Gibbs per Barba, contiene Cold Cream, che lascia la pelle morbida e fresca. Inoltre dura molto: col suo pratico astuccio, nessuno spreco è possibile.

**COL SAPONE PER BARBA**



**al cold cream**

**RADERSI DIVENTA UN PIACERE**

82-01-50



**Spedizione PACCO POSTALI**

**FUSTINI e RUBINETTO (Kg. 7 netto)**

Marsala extra vecchio . . . L. 2300

Vermouth dorato superiore . . . » 2400

Moscato passito . . . » 2500

Crema marsala all'uovo . . . » 2600

Crema marsala alla mandorla . . » 2700

Crema marsala al caffè . . » 2800

Spedizione FERROVIA P. V.

**FUSTI NORMALI (Kg. 50 netto)**

Vino bianco 14 gradi . L. 5000

Vino marsale 14 gradi » 5000

Spedizione FERROVIA P. V.

**Omaggio** In tutti i 7 litri di Fustini e Rubinetto si trova un omaggio consistente in un'etichetta di carta con un disegno artistico e una dedica a la salute di L. 30.000 di premio per possessori di più bottiglie.

Nelle coniazioni oltre. Radiocorriere

**RAMODEO & MARSALA**  
PRIMARIO STABILIMENTO ENOLOGICO

# IL PIÙ FELICE DEI TRE

Commedia in tre atti di Eugenio Labiche.  
Sabato, ore 17 - Rete Azzurra.

Nella linea storica del teatro francese del secolo scorso, partendo da Eugenio Scrybe per arrivare a Dumas figlio e a Vittorio Sardou, bisogna passare per il ponte costituito dall'opera di Labiche, che ha sviluppato il genere del cosiddetto *vaudeville* portandolo a quel significato, ormai comunemente accettato di commedia giocosa e brillante senza accompagnamento di musiche.

Nel teatro francese del medio Ottocento, l'opera di Labiche va considerata come l'espressione di un periodo e la rappresentazione di un costume, in un'epoca nella quale il pubblico francese amava lo spettacolo come un divertimento semplice e tranquillo: il comico nasceva ancora dall'intrigo e l'umorismo non conosceva l'amaro della satira.

Il *vaudeville* è l'unico genere teatrale che non muore, anche oggi costituisce una forza del teatro francese, di quel teatro che muove le sue vicende e i suoi personaggi entro i confini delle strade e dei palazzi, dei salotti parigini, per parlare sulla scena i vizi, le manie, le particolarità della borghesia francese, in un tono scanzonato e sorridente.

Labiche ha creato un suo stile comico in cui l'intrigo, pur nell'invenzione scenica, talvolta caricata di elementi che possono parere voluti, resta sempre nell'ambito del possibile: questa è forse una delle ragioni per cui il nostro autore conserva una sua validità che lo fa ascoltare anche oggi, e che ci fanno considerare il creatore del *Viaggio del signor Perrichon* e del *Cappello di paglia di Firenze* tra gli autori che contano.

Anche *Il più felice dei tre* non sfugge a nessuna delle regole del gioco teatrale di Labiche. Narra la storia del signor Alfonso Marjavel di sua moglie e dei suoi amici. Anche in questa commedia sta sempre per succedere qualcosa in ogni scena, poi non accade mai nulla, al meno di quello che si può prevedere. Alfonso ha una moglie giovane, Hermance, che lo tradisce e che sta per tradirlo con Ernesto, amico fedele di casa — una specie di cicisbeo ottocentesco — e in scena assistiamo al gioco dei due amanti preoccupati più nella fatica di sfornare i sospetti del marito che nel piacere di amarsi. E tutte le prove evidenti del tradimento riescono sempre ad essere confuse agli occhi di Alfonso il quale è il solo tranquillo fra le ansie degli altri. Nella vicenda principale s'intrecciano varie situazioni secondarie. Alfonso ha avuto una prima moglie, che divenne l'amante di un altro amico, anche lui preoccupato di far scomparire le prove del vecchio tradimento. Anche Ernesto ha avuto una relazione diciamo agreste, con una ragazza che sta per entrare in servizio nella casa di Alfonso, e bisogna nascondere anche questo. Come si vede tutti vivono in un'ansia resa comica dalla tranquillità e dalla serenità di Alfonso e il sipario calerà sul matrimonio di Ernesto con la cugina Berta che lo ha sempre segretamente amato.

Eugenio Labiche nacque a Parigi nel 1815 dove pure è morto nel 1888. L'opera considerata il suo capolavoro: *Un cappello di paglia di Firenze* è del 1851 e *Il più felice dei tre* fu rappresentata per la prima volta al Teatro del Palais-Royal nel gennaio del 1870.



Nell'aereo e squillante annuncio della Pasqua è il profumo della rinascenza primaverile.

## LE LINGUE ALLA RADIO

VENERDI' - ORE 17,15 - R. 11 AZZURRA

Traduzione del trentasettesimo e trentottesimo esercizio del « Corso di lingua inglese » del Prof. Ferrara, trascritti nella XXXVIII lezione, venerdì 31 marzo.

### TRADUZIONE IN ITALIANO DEL XXXIX ESERCIZIO

1. La conoscenza della lingua inglese è molto utile a tutti. 2. Tu, tua madre parla la tua patria. 3. Questa settimana sono stato a Firenze ed ho parlato ad un signore tedesco della 4. Sono scettico del vostro paese. Non è mai in magazzino. 5. Non ho ancora visto Matilde con Racine, non sono mai stati buoni amici. 6. La vostra famiglia è la mia matrina. 7. Non in giardino con il suo giardino. 8. Mi piace molto, ma non quando sono a casa. 9. Ho già sognato di vedere la Russia, che è un bel paese. 10. Non ho amici in Bologna, ma alcuni ad Inghilterra e nessuno a Messina. 11. Dove andare vedere Palermo questa settimana e poi andare a Pisa. 12. Dov'è il giardino? 13. E' qui. L'avete trovato ancora? 14. State calmo vi prego. Non abbiate tempo da perdere. 15. Chiedo scusa, ma ho perduto il mio portafoglio. 16. Non so se dovrò rimanere qui in qualche albergo. 17. Mica è in Italia, Berlino o Germania e Londra o Inghilterra lo si può avere. 18. Vuoi che vada a vedere tua mamma, Maria, che era meglio? 19. Grazie, vi sono molto obbligato per la vostra gentile offerta. 20. Napoleone fu un grande generale ed amò i francesi. 21. Grazie infinitamente per la tua gentile offerta di invitarci a per le tue gentili parole. 22. Prego, non c'è da dire altro.

### TRADUZIONE IN INGLESE DEL XL ESERCIZIO

1. Shall I go to the house of your step-mother to borrow money? 2. Will you receive a sum of money from me, to go to London? 3. Your hair is red and your hands are red. 4. I have not yet seen Francis and I miss him therefore. 5. Each of you offers a pink cup to the god-mother. 6. The god-mother offers the god-mother a pink cup. 7. Will you eat have everything to eat? 8. From your bank? 9. From your bank in Paris? 10. One of them. 11. From your bank? 12. From your bank in the and spoke in French with me. 13. I would like to be my partner in my new firm. 14. God is in heaven above me and looks down upon the whole world to see what we do. 15. Shall they go to the cinema to see the new film on Moscow and Russia? 16. Is the pink cotton not better than the green? 17. No man in this world knows all the languages, but everybody knows the language of his country. 18. God is in heaven above everyone and everyone has hope in him. 19. Will you have a cup of tea? 20. I have not the cups you want. I miss them and have not found them in all the house. 21. Everyone does one's French exercise and everybody does that in English. 22. Every day I dream of buying a beautiful car. 23. I ever have it? 24. Which language do you know better? English or French? 25. Will you be pleased by your professor if you study English or French? 26. Will you be pleased by your professor if you study English or French? 27. Will you be pleased by your professor if you study English or French? 28. Will you be pleased by your professor if you study English or French? 29. Will you be pleased by your professor if you study English or French? 30. Will you be pleased by your professor if you study English or French?



## La Vedetta della Settimana

## RINO SALVIATI

DOMENICA, ORE 14,30, STAZIONI PRIMO-LUNEDÌ, ORE 18, RETE AZZURRA - MERCOLEDÌ, ORE 14, RETE ROSSA - GIOVEDÌ, ORE 22,20, RETE ROSSA - VENERDÌ, ORE 17,45, RETE AZZURRA

Sarà interprete della 33ª edizione de «La Vedetta della Settimana» il cantante e chitarrista, Rino Salviati, il quale da pochi giorni è tornato in Italia da un plurennale soggiorno nell'America del Sud, dove ha riscosso un grande successo e si è acquistato una fama internazionale.

Rino Salviati, nato a Livorno 28 anni fa, iniziò la sua attività artistica iniziando a far parte, come cantante, della Compagnia di riviste di Nino Taranto e poi di quella de iratelli De Rege; egli si specializzò nel genere tipico della canzone italiana, che vuole presentarsi accompagnandosi sulla chitarra.

Nel 1948 si recò in Argentina, dietro invito di Aldo Fabrizi, che lo volle con sé nel suo film «Emigranti». terminate le riprese del film, Salviati decise di fermarsi in Argentina. Cominciò a cantare in alcuni locali notturni bonaerenses, poi, superata brillantemente una audizione alla Radio, intraprese una lunga serie di trasmissioni dalle principali stazioni radiofoniche argentine, si esibì nei migliori teatri e «night-clubs», effettuò tournée nel Paraguay, nel Cile, nell'Uruguay, ottenendo un grande successo e raggiungendo una vasta popolarità. Egli si pre-

sentava come «numero solo» e, accompagnandosi alla chitarra, cantava i maggiori successi del repertorio napoletano e le più belle canzoni italiane. Poi via via i suoi programmi si arricchirono includendo i canti popolari sudamericani, tradizionali e moderni.

Dotato di una voce melodiosa e ben limbrata, Rino Salviati — che è anche ottimo chitarrista — si distingue soprattutto per la profonda comunicabilità e l'efficacia dell'interpretazione. E' con gusto squisito che egli tratta la canzone italiana, facendone un'espressione canora in cui sentiamo trasfusa la tradizione popolare, ed in special modo la stanzetta toscana, ma filtrata da una sensibilità moderna e presentata in una forma perfetta. Eguale eccellenza egli mostra nella interpretazione delle canzoni napoletane.

Ma quel che è più interessante oggi per il pubblico italiano è il suo repertorio sudamericano. Esso comprende tutte le espressioni

più interessanti della musica popolare e del folklore della America meridionale: tanghi, tango argentino, ranchero, milonghe e danze originali del genere «gaucho», rumba, bolero, canzoni messicane, e canti indii. Salviati ha percorso le pampas argentine e si è inoltrato nelle foreste del Chaco e del Rio Pa-

runà per ascoltare e studiare direttamente le fonti del folklore musicale: motivi tradizionali, vergini da ogni notazione grafica, che si apprendono e si tramandano dalla viva voce dell'esecutore, risalendo talvolta all'epoca precolombiana, e che si rivolgono al cavallo, agli spauriti e alla luna, con la istintiva poesia e il commovente lirismo di una fantasia primitiva, come i suggestivi canti degli «indios» paraguayani, o le tristi canzoni «gauche».

L'interesse dei programmi di cui Rino Salviati sarà interprete consiste appunto in questa varietà espressiva: accanto ai «classici» del repertorio napoletano come «Passione» di Tagliarini, potrete ascoltare l'antichissimo «Canto del peon entiejeido» del Paraguay, i tanghi «porteños» di Rio de la Plata, il celebre «Cingolito», o «Silencio in la noche», la messicana «Guadalajara» e molte altre canzoni americane e italiane.

## Tre noti maestri con tre nuove orchestre

La primavera reca una grande sorpresa per tutti gli ascoltatori che seguono le nostre trasmissioni di musica leggera. Col mese di aprile, infatti, tre noti maestri con tre nuove orchestre inizieranno un ciclo di trasmissioni ai microfoni della Radio.

Si realizza così una ulteriore fase nel processo di valorizzazione e di rinnovamento dei programmi radiofonici di musica leggera, tendente al raggiungimento di quelle varietà, multiformità e attualità di espressioni che devono essere le loro caratteristiche più salienti. Varietà di timbri, di stili, di modi di esecuzione, perché le diverse canzoni e i molti motivi di successo che costituiscono i repertori musicali si differenziano anche e soprattutto per la veste strumentale e la forma con cui vengono presentati le cose per l'orchestrazione e l'arrangiamento, più che per il genere di per se stesso. E' proprio questo fatto che origina la esigenza costante di un sempre ricorrente rinnovamento di fronte al continuo e rapidissimo evolversi degli stili nel campo delle canzoni e della musica leggera moderna: ed ecco che un nuovo contributo in tal senso viene ora dato dalle orchestre dirette dai maestri Angelini, Luttazzi e Trovajoli le quali vanno ad affiancarsi alle orchestre dirette dai maestri Nicelli, Donadin e Ferrini, che già agiscono ai nostri microfoni.

Il M<sup>re</sup> Angelini da più di vent'anni lancia «successi» e porta alla popolarità nuove danze e canzoni, presentandole in un suo stile personalissimo e inconfondibile. Dirigerà un'orchestra di 19 elementi (2 violini, 3 saxofoni, 6 ottoni, 4 ritmi, armonica e vibratono), con la quale effettuerà tre trasmissioni alla settimana. In altre tre trasmissioni settimanali egli si presenterà con una forma-

zione ridotta di otto elementi il cui organico comprende due violini, pianoforte con solovox, vibratono e ritmi: un piccolo complesso appositamente creato per dare vita a una nuova forma, con un nuovo calore, dai toni morbidi e summessi — il cosiddetto stile «soft» — nell'esecuzione di vecchi e nuovi motivi. Ascolterete insieme all'orchestra e all'ottello di Angelini i cantanti Nilla Pizzi, Achille Togliani e il duo Fasano.

Lelio Luttazzi, nato a Trieste 27 anni fa, è uno fra i più giovani musicisti affermati in questi ultimi tempi.



Da questa settimana Armando Trovajoli, Lelio Luttazzi e Angelini torneranno ai nostri microfoni con nuovi complessi.

Dirigerà alla RAI un'orchestra con un organico particolare di 24 elementi (completa sezione d'archi, più flauto, corno inglese, tromba, trombone, clarinetto e sezione ritmica), che gli consente di utilizzare e alternare la fluidità dolcezza degli archi al dinamismo dei ritmi, in una serie di programmi ispirati a una modernità armonico-strumentale di viva attualità. Con l'orchestra del M<sup>re</sup> Luttazzi canteranno Lidia Marfisi, Teddy Reno e Serallina Bimba.

Armando Trovajoli nacque a Roma 32 anni fa da una famiglia di artisti e, ancora bambino, iniziò lo studio del violino e del pianoforte. Agì a lungo con una sua orchestra, acquistandosi un posto preminente fra i jazzisti italiani. In seguito, troncò ogni attività jazzistica e per alcuni anni si dedicò completamente alla musica classica, diplomandosi in pianoforte al Conservatorio di S. Cecilia con la lode e la menzione onorevole. Recentemente Trovajoli è tornato al jazz, ma senza abbandonare gli studi classici e continuando ad approfondire la sua cultura musicale.

Armando Trovajoli, che è anche compositore ed arrangiatore, è

considerato oggi il migliore pianista jazz italiano ed è stato l'unico musicista presente a rappresentare l'Italia al Festival Internazionale del Jazz, svoltosi lo scorso anno a Parigi. Il grande successo ottenuto fu tanto più rimarchevole in quanto Trovajoli ebbe a sostenere brillantemente il confronto coi migliori specialisti di jazz europei ed americani. Il suo personale stile pianistico, inizialmente ispirato a quello di Art Tatum, rivela la modernissima genialità delle sue concezioni musicali; egli, infatti, è un convinto assertore ed un esponente delle nuove scuole musicali jazzistiche, il cui linguaggio ha boppistico, così ricco di sottintesi armonici e così intellettualmente scritto, trova una profonda rispondenza nella sua sensibilità e nel suo temperamento musicale. Ma questa aggiornata modernità nel campo specifico del jazz si accompagna ad una eguale eccellenza e ad un gusto sicuro nell'interpretazione delle canzoni e delle melodie più popolari. Anzi, il repertorio radiofonico dell'orchestra diretta da Trovajoli sarà costituito principalmente da canzoni italiane e motivi di successo espressamente elaborati in maniera da incontrare il favore del più vasto pubblico pur mantenendosi su un piano elevato e costituendo gustose ed accurate espressioni musicali di viva modernità.

Armando Trovajoli dirigerà l'orchestra di Rimi e Canzoni che i nostri ascoltatori già conoscono per le numerose trasmissioni effettuate sotto la direzione di Nello Segurini e che comprende un organico di 5 ance, 7 ottoni e 4 ritmi e prenderà parte alle trasmissioni anche come esecutore, presentando degli «a solo» pianistici. In tali programmi egli si varrà di un ottimo complesso vocale, i «Cinque in armonia» (Armando Abate, Armando Bruno, Luciano Greco, Tony Ruta e Pietro Vecchi) e della cantante Laura Barberi.





**È RE  
CHI  
NVLIA  
TEME  
SENECA**

*Chi nulla teme  
è colui che si è  
assicurato bene.*

**ASSICURATEVI  
con chi volete ma  
ASSICURATEVI**

**IN OGNI FAMIGLIA**

**Sanofix**  
NEORI-MILANO

La più piccola macchina del mondo  
per  
**maglieria**

più a mano e più rapida



- 10 VOLTE PIU RAPIDA del lavoro a mano
- UTILIZZAZIONE di filato da 2 a 12 capi
- INFINITA GAMMA di punti e disegni
- PRATICA - ECONOMICA

LANOFIX-NEORI  
Via Cavour n. 7  
tel. 200-000  
M I L A N O

DEMONSTRAZIONI ED INSEGNAMENTI PRESSO LA SEDE  
DI MILANO ED I CONCESSIONARI IN OGNI PROVINCIA

Contro rinvio di L. 200 viene spedito il Manuale-Rivista

**LANOFIX**  
TORINO - Via Monte di Pietà, 16

**CONCESSIONARIO**  
Oreste Guarneri («GUARON»)  
FABBRICA DI MACCHINE PER MASCHERIA ED AFFINI  
Elettrodomestici - Elettrodomestici modello Nylon

Risultati dell'ottava estrazione de

# LA RADIO PER TUTTI

**UNA AUTOMOBILE FIAT 500/C**  
è stata assegnata mediante sorteggio all'abbonato:  
**MURRU GISTIS Salvatore** - Guasila (Cagliari) via C. Battisti, 5 - libr. n. 5

**100 APPARECCHI RADIO A 5 VALVOLE**  
sono stati assegnati fra gli aspiranti radio-abbonati:

Ciancibecchini Mario su Vercorno,  
Chivasso (Torino) - Coradello Amelia,  
Castellonovo Valsugana (Trento) -  
Oliere Antonio, Padova, corso Vitorio  
Emmanuele, 6 - Pavini Carla, Varallo  
Pombia (Novara), via Circonvallazione,  
22 - Gari Teresa, Roma, via  
Daddi, 50 - Felati Gianni, Torino,  
corso Ferrucci, 8 - Bottoli Giuditta,  
Mantova, Borgo Chiesantova - Ga-  
gliardi Rina, Varese, via Petrosca, 20  
- De Alberti Angela, Dorno (Paria),  
via Mondigior - Rember - Sovarolo  
Carlo, Rapallo (Genova), via Calbi-  
nina, 10 - Roneri Concettina su Giu-  
stina, Spadina Zangheri (Messina), via  
Bella, 463 - Bullo Luigi, Treviso, vi-  
ale Angeli - Pastorino Carlo, Mos-  
cone (Genova), via Marconi, 27 - Borgia  
Eusebio, Roma, via Salento, 40  
Barzan Orsola, Padova, via Teodoli, 4  
Bissi Tazio, Nellore (Roma),  
Scalza Pallata - Sampadani Giuseppe,  
Caltanissetta, via Francesco Crispi, 186  
Mignanti Dario, Giarola (Grosseto),  
via della Piazza, 23 - Santaroli Re-  
nato Rillo, Marzilli (Firenze) N. 9  
- Petraro Francesco, Livorno (Po-  
dosta), via Pasquale Palese - Cielli  
Zulvio, Pavia (Padova), via del Lo-  
rio - Angeli Furio, Tortona  
- Alessandria, via Giama, 3 - De Vil-  
lani Maria, Milano, via S. Sampli-  
cino, 5 - Ghisli Panny, Pappozze (Ro-  
vigo), via Cantone, 87 - Eusebio  
Maria, Torino, via Burd, 29 - Gar-  
dini Roberto, La Spezia, via Fran-  
cesco Crispi, 13 - Zannini Adelema,  
Comandini sulla Secchia (Modena), via  
Rocca, 57 - Sforzi Sergio di Opirio  
Cupri (Modena), via Ciro Menotti, 24  
- Del Bue Bruno, Reggio Emilia, via  
Lodovico Ariosto, 7 - Tataldo Benia-  
mino su Anito Chiusano S. Dome-  
nico (Avezzano) - Marz Tommaso, Oliva-  
nova (Teramo), via Acquariva, 14  
- Giannetto Maria, Catania, via Monte  
Petroso, 2 - Piccone Stefano, M. Ta-  
sola (Trapani), via S. Francesco -  
Severini Giulio, Camerino (Macerata)  
- Sozzi Elvira di Giovanni, Parma  
via Colone, 3 - Mortola Giuseppe,  
Genova (Genova), v. Garibaldi, 20/10  
- Dotti Imassi Reidio, Monasiglio  
(Cuneo) - Bianchini Eugenia, Dario  
Libretti, via Roma, 57 - Perri Rug-  
gero, Piacenza (Cosenza) - Venti An-  
tonio, Pontedera (Pisa), via O. Mat-  
teotti, 5 - Mellani Maria Maria, For-  
zano (Cuneo), via Barotti - Bonora  
Maria Rosa, Venezia, Piaz. S. Pietro  
in Volta n. 325 - Furel Bruno, Roc-  
calbegna (Grosseto), Piaz. Sampru-  
giano - Calzetti Luigi su Achille Puz-  
za, Piaz. Corrognano di Vigatto, via  
Cava, 2 - Fontana Walfredo, Pesaro  
via Mazzini, 28 - Broglio Giuseppe,  
Castellnuovo Garfagnana (Lucca), Piaz.  
Zione Torrita, via della Fontana, 1 -  
Scotti dott. Luigi, Chiocciola (Bergamo)  
piazza Uccelli, 8 - Dipietro Anna, Fi-  
renze, via di Mezzo, 10 - Pezzuolo Gi-  
lindo, Villanova del Ghebbo (Rovigo)  
via Belliore - Astino Giovanni, Ga-  
brano (Alessandria), Piaz. Castelvener-  
na, via S. Onoforo - Arnolfo Mar-  
gherita, Genova, via Guerrazzi, 10/8  
- D'Amico Aldo, Quadri (Chieti), via  
Roma, 13 - Aldrigo Carolina, S. Vi-  
tore Olona (Milano), via XXIV Mag-  
gio, 8 - Maini Oreste, Calderara di  
Reno (Bologna), via Persicetana, 11  
- Pagliacci Beniamino, Porta Ciri-  
nova (Macerata), via Ponte Chienti  
- Loffredi Maria Antonia, Ociano  
(Frosinone), via Badia, 1 - Turilli  
Giovanni, Carignano (Torino), v. Um-  
berto I, 82 - Balzan Angelo, Laste-  
besse (Venezia), via Roma, 19 - Lan-  
doni Ugo, Somma Lombardo (Vare-  
se), via Valgelle - Gavioli Aldina,  
Quindici (Montova), via P. F.lli  
Sorge Giuliana, Paladina (Bergamo),  
Piaz. Sombreno - Sanromani Vasco,  
Boretto (Reggio Emilia), via per Bre-  
scello, 6 - Dott. Trasso Maria, Pa-  
lermo, via Lamparini, 44 - Janelli  
Carlo di Cefalonia, Lucoli (Napoli),  
Piaz. Cefalio II B. 13 - Fioretti

Loraso, Gaffignano (Viterbo), Piaz.  
Simpliciano, via Centarolo - Braci Dan-  
te, Firenze, via Cugocina, 19 - Pe-  
rari Giacomo, Trieste, via Picoar-  
di, 12 - Cerearoli Enea, Roma, via  
Tortona, 4 - Palmieri Agnese, Alessa-  
ndria, piazza Andrea Doria - Co-  
stanini Romeo, Palestina (Roma),  
via Pierluigi da Palestrina - Dotti  
Luigi, Bergamo, Istituto Psi-  
chiatrico - Marra Pasquale di Luigi,  
Pescocostanzo (Campobasso) - Bizio  
Enzo, Macerata, via Lauro Rossi, 12 -  
Melli Antonio, Medina (Ravenna), via  
Nuova S. Antonio, 36 - De Angelis  
Luigi, Teramo, via Ambrosio, 3 -  
Cossu Vannina, S. Teresa G. Lura  
(Sassari), via Lancia - Montano  
Ferruccio, Albisano Marzani (Sassari),  
piazza Garibaldi, 2/2 - De Filippo Fran-  
cesco di Vito, Scialungo degli Alburni  
Salerno Piaz. Guido via P. di  
del Pano - Frate Mario, Caltanissetta  
Piazza (Pavia), via Equilino, 21 -  
Trini Finesto, C. Salernitano (Cuneo), via  
Pezzano, 4 - Serrani Marco, Mon-  
viso (Pesaro) Locusta S. Maria - Vi-  
lletta Grazia, Corato (Bari), piazza  
Vittorio Emanuele, 52 - Valenti Sil-  
via, Trento, via Lioco, 8 - Gramaglia  
Raimondo, Agrigento via Vela, 20 -  
Agostini Sara, Benevento, via III-1-  
tembre, 36 - Abbruzzese Maria, Ci-  
stellaneta (Taranto), via S. Fran-  
cesco, 7 - Piccolo Raimoncello, Bolza-  
no, via Montello, 1 - Della Valle E-  
ugenio, Venezia, Piaz. Chitignano, via  
Assoniano - Turilli Giuseppe, Tri-  
buna (Palermo), via La Mosa, 78 - Cap-  
pello Guglielmo, Napoli, via Giova-  
no, 54 - Ianni Elvira, Verona, Piaz.  
Piano di Valpantena, Contr. Sasso  
Sicuro Giuseppe, Carlini (Cagliari),  
via Pupile, 79 - Mortara la Francesca  
Antonina, Torino, corso Palermo, 56 -  
Dilla Ottorino, Malgino (Cosenza),  
via S. Giacomo - Pighi Rino, Som-  
macampagna (Verona), Piaz. Caselle,  
via Nuova, 64 - Guretti Luigi di  
Giovanni, Saronno (Varese), Piaz. Ge-  
rardano, via G. P. Clerici, 49 - Giar-  
dino Gabriele, Bari, via Trebbiani 263  
- Frau Elena, Cudleri, Piaz. Selva-  
ghia, via S. Olimpia, 20 - Pandolfi Ma-  
riano, Napoli, via Salvatore Pasco, 10  
- Bogoni Giovanni, Bolzano via Fran-  
cesconi, 14

*Richiedete alla*

**EDIZIONI RADIO ITALIANA**

Via Arsenale 21 Torino (D-  
betti della opera trasmessa  
alla radio nei programmi di  
questa settimana:

- DONIZETTI: L'elisir  
d'amore (Edizione Ricordi)  
L. 150
- DONIZETTI: Don Pasquale  
(Edizione Ricordi) L. 100
- ROSSINI: Il Barbiere di  
Siviglia (Edizione Ricordi)  
L. 100
- WAGNER: Il crepuscolo  
degli dei (Edizione Ricordi)  
L. 150

Inviando gli importi sopra-  
dicati o richiedendo la spedi-  
zione contro assegno, i libret-  
ti vi saranno spediti franco  
di ogni altra spesa.



Carotenuto Bruno Palleo, Gorni Kramer e Natalino Otto in una recente edizione di «Zig Zag» (Pubblicato)

OPERETTA

## Fior d'Haway

TRI ATTO DI L. ARSIZIO - SCRITO, ORI 21, RITA AZZURRA

**A**raham è l'innovatore che ha inserito in questo tutt'altro che facile genere di musiche teatrali le fresche e chiassose correnti delle danze moderne, sincopate, fatte di discordanze eterodosse ma di una attrattiva travolgente e innegabile.

*Fior d'Haway* è una delle caratteristiche operette di questo illustre compositore.

Laya, l'ultima principessa della Haway, deve sposare, per rispetto alle tradizioni dinastiche, il principe Lilo Taro. Poiché però a queste nozze si opporrebbe il Governatore di Haway, essa, che conduce a Parigi una vita gaia e spensierata di elegante straniera, parte segretamente per le Haway, sotto il nome di Susanna Provence, celebre diva del varietà, alla quale rassomiglia perfettamente.

Nel viaggio conosce il capitano Stone che s'innamora di lei. Anche Laya sente una viva simpatia per il giovane ufficiale, ma fedele al suo dovere, appena sbarcata nell'isola, fa preparare segretamente le nozze con Lilo Taro. Al momento della cerimonia, però, mentre il sacerdote la incorona, secondo la tradizione locale, proclamandola *Fior d'Haway*, il governatore interviene, ordinando a Laya di ritornare immediatamente a Parigi. Il capitano Stone dovrebbe fare eseguire l'ordine con la forza, ma ucciso dall'amore per la bella Laya, rifiuta di eseguirlo. Il capitano è destituito e tradotto immediatamente agli arresti, ma Laya per salvarlo accetta allora le condizioni del Governatore e parte per l'Europa.

Lilo Taro, convinto che il sacrificio di Laya per salvare il capitano Stone sia stato dettato dall'amore, fugge anch'egli dall'isola, giurando a se stesso di non rivedere mai più la fanciulla. Ma il caso vuole che tutti i protagonisti di questa vicenda si ritrovino a Montecarlo. E poiché Laya si accorge che l'amore del capitano non è stato che un fumo di paglia, ritorna a Lilo Taro che non l'ha mai dimenticata.

## Prego, maestro...

MARIO SCHISA

MARTIN, ORI 21,63 - RITA RUSSA



MARIO SCHISA è nato il 1° maggio 1906 a Montevideo (Uruguay) da genitori italiani, «fin da bambino egli compose, mostrò sempre una insuperabile avversione per lo studio della musica, forse perché i suoi genitori mi facevano saldamente allo sgabello davanti al pianoforte per obbligarmi agli esercizi, alle scale, al solfeggio».

Qualcosa resta dunque Schisa al terzo Asiniano: la tene che lo teneva agitato al tavolo da lavoro. Ma il nostro non scrive fughe, sebbene canzonette. Malgrado questa non poco promettenti, fu ammesso al Conservatorio e qui finalmente, messo contatto con Mozart, Bach, Beethoven cominciò finalmente a capire che cosa era la musica.

Valente pianista, ottimo direttore concertatore, Mario Schisa alterna la sua attività fra la direzione di spettacoli di rivista e le cronache, e delle della composizione. Dopo «Conosco una fontana» che lo lanciò (1931) ogni anno egli sforna un «successo»: «Quando passa Francesca Maria» (1937); «Mamma non vuole» (1938); e infine «Una notte a Sorrento», «La gelosia non è più di moda», «Ho un appuntamento con la luna», «Bellezza mia», «Musica del cuore», «Musica in piazza», «Sei bellissima», «Bella Italiana», ecc.

r. m.

## La Società IMCARADIO ALESSANDRIA

### PRIMA IN EUROPA

presenta al pubblico italiano ed estero, ai tecnici e studiosi, nuovi ricevitori ad elevatissime qualità musicali, eccezionale sensibilità e concezione ultra moderna

Serie  
**Pangamma** AM/FM  
NOME DEPOSITATO  
BREV. FILIPPA

PER LA RICEZIONE DI STAZIONI  
A MODULAZIONE DI FREQUENZA **F.M.**  
ED A MODULAZIONE  
DI AMPIEZZA **A.M.**

#### CARATTERISTICHE:

**8 GAMME IN AM** Da Kc. 520 a Mc. 22,5  
Da Mi. 578 a Mi. 13,3  
**1 GAMMA IN FM** Da Mc. 88 a Mc. 108  
Da Mi. 3,42 a Mi. 2,78

- Condensatore variabile 3 sezioni in A. M.
- Condensatore variabile di precisione a 5 sezioni per "Bandspread" e FM.
- Occhio magico al centro scala (brevettato).
- Bandspread in onde corte e cortissime.
- Tono automatico in funzione del livello di suono (brevettato).
- Comando manuale di tono.
- Presa per antenna dipolo per FM.
- Radioloni con dispositivo anti-fruscio regolabile.
- Valvole "Miniature".
- Dinamici "Alnico V", grande diametro.

#### MODELLI:

**IF 121** MIDGET - 12 valvole - occhio magico - 1 dinamico.  
**IF 142** RADIOFONO - 14 valvole - occhio magico - cambiadischi - 2 dinamici.  
**IF 194** RADIOFONO - 19 valvole - occhio magico - cambiadischi - 4 dinamici.

#### IL III PROGRAMMA RAI

verrà trasmesso con stazioni a modulazione di frequenza (FM). Sono in funzione sperimentale le stazioni FM di MILANO - ROMA - TORINO, e (a breve, quelle di BOLOGNA - GENOVA - NAPOLI



Programmi per i ragazzi

# Il tesoro del Gaio Delfino

ROMANZO DI MALCOLM SPILLI • ADATTAMENTO RADIOFONICO  
DI SARA PULLEY • SCENEGGIATO E DIRIGITO DA RITA AZEGLIA

I ragazzi inglesi hanno una speciale simpatia per i romanzi di carattere misterioso; romanzi, s'intende, che abbiano quali protagonisti degli studenti o dei giovani scouts. Fanciulli animati da quello spirito di avventura che li porta a vivere le più disparate vicende, attraverso le quali mettono a dura prova il loro ingegno, il loro intuito, e quando occorre anche il loro coraggio.

Questo è il motivo per cui « Il tesoro del Gaio Delfino », già trasmesso dalla BBC, ha ottenuto un lusinghiero successo presso i giovani ascoltatori d'oltre Manica. Lo si potrebbe definire « giallo », questo romanzo, ma non nel senso comune che noi intendiamo con tale aggettivo. Perché c'è del mistero, e molte sorprese che si susseguono a catena, e alcuni ragazzi che sembra abbiano il fiuto del vecchio Sherlock Holmes, ma tutto si mantiene pur sempre su di un piano divertente, senza mai venire offuscato da farli tinto.

Alla stazione di Charing Cross, Penelope Warrender e Jonathan, parlano per raggiungere la zia che li attende a Rye, nel Sussex. I due ragazzi sono cugini e poiché i genitori della fanciulla si trovano all'estero, la mamma di John ha invitato la nipote a trascorrere le vacanze presso di lei, e precisamente al « Gaio Delfino », un albergo che ha ereditato da uno zio morto recentemente.

Durante il viaggio John e Penelope conoscono una pittrice, certa Miss Ballinger, la quale si dimostra molto curiosa per tutto ciò che riguarda il « Gaio Delfino ». Ella si dice collezionista appassionata di vecchi documenti e prega i ragazzi di tenerla presente qualora nel loro albergo trovassero qualcosa del genere.

D'altra parte la mamma di John, scrivendo al figlio, illustra la nuova casa che dovrà ospitarlo, dicendogli, fra l'altro, che è una bella ma vecchia costruzione sulla quale in paese corrono molte voci, poiché sembra che a suo tempo fosse frequentata dai corsari.

Giunti a destinazione, durante la prima notte che trascorrono nella nuova casa, i due ragazzi si rendono conto che vi sta accadendo qualcosa di misterioso. Penelope, infatti, sorprende il signor Grandon, direttore dell'albergo, intento a telefonare, convinto evidentemente di non essere visto né udito da nessuno. Il signor Grandon dà appuntamento a qualcuno presso il vecchio mulino; qualcuno che la fanciulla crede sia proprio Miss Ballinger, giacché arrivando alla stazione l'aveva vista in compagnia del direttore del « Gaio Delfino ». Ma ciò che desta maggiormente i sospetti nella fanciulla è il fatto che il signor Grandon promette, parlando al telefono, di portare alla sua interlocutrice alcuni importanti documenti.

Particolare veramente strano, questo, perché i soli documenti di cui John e Penelope siano a conoscenza, si trovano chiusi in un cofano dato loro in consegna dalla stessa signora Warrender. Inoltre — ha confidato loro la mamma di John — il cofano probabilmente contiene delle indicazioni per la ricerca del tesoro che, secondo le dicerie del paese, sarebbe stato nascosto dai corsari dentro le mura del « Gaio Delfino ». Questo cofano si trova in un grande stanzone di cui i ragazzi hanno la chiave, e nel quale si intrattengono a giocare. A tutta prima, quindi, essi credono di essere i soli che tentano di scoprire il tesoro, ma in seguito si rendono conto che anche altre persone sono sulle stesse tracce. Si tratta di Miss Ballinger e del signor Grandon. Infatti, approfittando di una breve assenza dei ragazzi, il direttore dell'albergo riesce ad introdursi nello stanzone rubando una pergamena su cui è scritto: « NT-8-aprile-7 », un messaggio cifrato del quale John e Penelope hanno già compreso in gran parte il significato.

Miss Ballinger è un'ottima commediante, o almeno crede di esserlo, e spera quindi di riuscire facilmente a farsi confidare il segreto dei ragazzi. Ella invita John e Penelope a casa sua per il tè, ma contrariamente alle sue aspettative resterà delusa...

Seguono pertanto nuove avventure sulle quali ora non vogliamo intrattenerci, perché appartengono alla terza puntata.



Ebe Stignani partecipa alla trasmissione de « La Radio per la Scuola » di venerdì

## La radio per le scuole

ORE 11,30 • STAZIONI PRIME

### Medie inferiori

Venerdì • « Le voci umane nell'opera lirica »

Dopo le tre voci sovrane, illustrate in precedenti preziose lezioni, ecco un'altra celebre artista e squisita interprete, Ebe Stignani, illustrare le voci di mezzosoprano e contralto. E in questa sua lezione l'insigne cantante farà ascoltare classici brani tratti dall'« Orfeo di Gluck », dal « Don Carlo » e dal « Ballo in maschera » di Verdi, dalla « Norma » di Bellini.

Far conoscere e far amare la musica, cominciando dai giovanissimi della scuola, è il dichiarato motivo per cui Ebe Stignani ha simpaticamente aderito a questi programmi melodidattici.

### Elementari superiori

Mercoledì • « Passeggiate attraverso i secoli », racconto sceneggiato di Riccardo Morbili.

In questa terza puntata, il protagonista ammiraglio Patti vola, con la sua macchina del tempo, insieme a Gigi, tra le epoche della storia. Dal poma di Adamo a quello di Paride, dalla mela di Newton con annessa gravitazione universale, alla mela che Guglielmo Tell prese di mira con la sua freccia, nonché il poma fosse passato sulla testa bionda del suo figlioletto, ottima ragione per non sbagliare il bersaglio e dare la libertà alla sua Patria, la Svizzera. Naturalmente il racconto sarà cominciato anche dalle stupende musiche del Guglielmo Tell di Giacchino Rossini.

Segue la « Posta di Pippo »

Sabato • « Il cavallo dei poveri », racconto sceneggiato di Alberto Cavella.

E' facile comprendere che sotto l'elegante metafora, si nasconde l'asino; ma quanto cavalleresco sia nella storia, nella leggenda e nella vita di ogni tempo, l'asinello, che portò

Maria in Egitto e Gesù a Gerusalemme, è aneddoticamente noto dall'autore. Il quale ama cercare motivi poetici e spirituali anche nella umiltà dei suoi protagonisti.

Seguirà il dialettico: « Parliamo un momento insieme » e poi il diletto « Angolo della melodia ».

### Elementari inferiori

Martedì • « Che dà oggi nonno Gaudenzio? », racconti sceneggiati di Vittorio Emanuele Bravetta • « Piante strane e utili »

E qui si passano in rivista le piante del pane e del vino, del chinino, della cicuta, delle streghe e degli indovini, della carta e dei colori, della gomma e persino delle caramelle. Con la giusta morale che anche con le piante bisogna essere buoni, amorosi e cortesi.

Dopo di che « L'Amica dei piccoli » risponderà alle infinite domande che i piccoli le fanno.



Il tradizionale nuovo pasquale a sorpresa: in questo, di cioccolato, la sorpresa è data soprattutto dalle eccezionali dimensioni del dono.



Una veduta di S. Paulo, la grande metropoli del Brasile in cui vivono oltre 200.000 italiani. Come tutte le grandi città americane, soffre della febbre newyorchese dei grattacieli.



Soldati americani, inglesi, russi e francesi al Quartiere Generale della Polizia alleata a Vienna. In piena fraternità d'armi e di spirito: un lieto auspicio per il mondo.



(A sinistra) Una graziosa attrattiva per i turisti in visita a Bruxelles: il «Manneken Pis», celebre putto da fontana scolpito nel 1619 e molto caro agli abitanti della città.

(Al centro) Orgoglio della Scozia è la scuola di cornamusa, da cui sono usciti i più famosi suonatori dell'esercito inglese: ha sede nello storico castello di Edimburgo, sui cui spalti gli allievi, come vedete, danno spesso concerti.

(A destra) Aspetti del dopoguerra tedesco. I trasferimenti di persone da una zona all'altra della Germania, motivati da diverse e opposte esigenze, sono tuttora frequenti.

# Lettere da casa altrui

CORRISPONDENZE DA TUTTI I PAESI DEL MONDO  
MARTEDÌ ORE 11,45 CIRCA - RETE AZZURRA

I viaggiatori del Seicento appena usciti dai confini del loro paese si affrettavano a prendere carta e penna d'oca e stilavano lunghe e particolareggiate relazioni sui luoghi e le genti che visitavano. Essi viaggiavano per affari, s'intende, d'ogni genere, ma qualche volta per il solo piacere di poter scrivere ai loro corrispondenti in patria, che erano sempre cospicue personalità del mondo delle lettere e delle scienze e spesso colte nobildonne. Di questi epistolari, soave modo di tenere un diario di viaggio, ce ne sono restati alcuni famosi sia per il valore letterario, sia per il richiamo di curiosità che infuocò esercitano. Qualcosa del piacere che li ispirava e del tono familiare e amichevole con cui venivano redatti si è voluto dare alla rubrica «Lettere da casa altrui». Già il titolo suggerisce lo spirito della rubrica ed è inutile aggiungere che si tratta di niente altro che di corrispondenze dall'estero. Lo scopo che essa si propone è di presentare, volta per volta, all'attenzione dei radioascoltatori i vari aspetti della vita di un determinato Paese: aspetti politici, sociali, culturali, religiosi, e del costume in genere. Sono quindi viaggi ideali che il radioascoltatore, rimanendo davanti al proprio apparecchio, può compiere da un Paese all'altro, anzi da un continente all'altro.

Ma perché un viaggio del genere possa riuscire proficuo, oltre che dilettevole, occorre una guida esperta, e nella stesso tempo autorevole: esperta non solo perché conosce il Paese di cui parla, ma perché abitualmente vi risiede; autorevole per sicurezza di preparazione e di giudizio.

Fra gli osservatori europei la RAI ha naturalmente tenuto in particolare conto le capitali dell'Inghilterra e della Francia, e, nel caso dell'Inghilterra, non soltanto la capitale. Da Londra mandano lettere periodiche Ruggero Orlando e Riccardo Aragno, mentre Mario Maria Rossi, che risiede a Edimburgo, intrattiene l'ascoltatore con corrispondenze dalla Scozia presentandone i singolari aspetti sia dal punto di vista storico che da quello folkloristico. E, sempre nei riguardi dell'Inghilterra, non è stato trascurato un centro culturale come Cambridge, ove risiede Gabriele Baldini.

L'osservatorio parigino è affidato alle cure di Bruno Romani e Domenico Bevilacqua, mentre dalla Germania mandano lettere Carlo Trotter e Luigi Morandi. Altri corrispondenti sono Alceo Vincini da Vienna, Adolfo Jenni dalla Svizzera tedesca e Pio Orrelli dal Canton Ticino, Giuseppe Garino dalla Turchia.

Dagli Stati Uniti — altro osservatorio di particolarissimo interesse — ci pervengono lettere periodiche da parte di Giuseppe Prezzolini e Amerigo Ruggiero, mentre dall'America Latina mandano corrispondenze: Ettore De Zuani e Livia Dal Bui dal Guatemala e dal Venezuela, Ugo Chiarelli dal Brasile, Arnaldo Cosco dal Messico. E certo le «lettere» dall'America Latina non possono non suscitare un particolare interesse nei nostri ascoltatori, anche per l'attrattiva che quei lontani Paesi esercitano sui numerosi italiani che pensano di ardarvi a cercare miglior fortuna.



(In alto, a sinistra) Vecchia e moderna Turchia: ai piedi delle casupole annidate sulle pendici delle brulle colline anatoliche sorge la nuova ed elegante Ankara. In primo piano, il museo etnografico e la statua equestre di Kemal Atatürk, fondatore della Repubblica Turca.

(In basso a sinistra) Araldi della primavera: in certe regioni svizzere è antica e poetica tradizione rdestare la natura dai suoi torpori invernali col suono di questi lunghi strumenti a fiato.

(In alto, a destra) Le colline di Montparnasse pullulano di club ~~contenralisti~~ eccovene uno nel quale non è permesso entrare se non agli « iniziati ».

(In basso a destra) Aspetti di vita americana: a New York esistono negozi dove possono vestirsi solo gli uomini di grossa taglia. Questo signore nuota fin troppo nell'abbondanza, ma c'è già chi provvede a ridurgliela nella giusta misura.





**STAZIONI PRIME** 7,45 Previsioni del tempo — 7,50 Canzoni — 8 Segnale orario — 8,10 «Buongiorno» — 8,20 Musiche del buongiorno — 8,45 La Radio per i medici — 9 Culto Evangelico — 9,15 Musica leggera — 9,30 Mondo Cattolico — 9,45 «FEDE E AVVENIRE» — 10 Voci dal campo — (CATA-NIA I - PALERMO: Per gli agricoltori — 10,30 Celebrazione del II Centenario della morte di G. S. Bach: LE OPERE PER ORGANO - Esecutore: Fernando Germaini - XIV concerto - a) Preludio in sol maggiore; b) Quattro preludi corali per la Resurrezione; c) Preludio e Fughetta in sol maggiore — 10,55 In collegamento con la Radio Vaticana: Pontificale di Pasqua ufficiale da S. S. Pio XII nella Basilica di S. Pietro e Benedizione «Ihrli et Orbi» — 12,35 Antonio Vivaldi: Concerto in do maggiore (12,35-12,50 ANCONA: La settimana nelle Marche, di A. Tomassini - LA SPEZIA - SAN REMO: La domenica in Liguria - MILANO I: Notiziario) — 12,50 I mercati finanziari e commerciali americani e inglesi — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - Giornale radio - La domenica sportiva Buton

**STAZIONI SECONDE** 10,30 Fantasia di ritmi e canzoni — 11,15 Alle isole Hawaii — (11,15 BOLZANO II: Trasmissione per gli agricoltori e Programma in lingua tedesca - 12,55 - 13,14 vedi stazioni prime) — 11,30 Musica brillante — 12-12,25 Musiche campestri — (12,25-12,40 GENOVA II: La domenica in Liguria - TORINO II: Notiziario) — (12,25-13,14 FIRENZE II: Notiziario - «L'Espresso» - VENEZIA II: La settimana nelle province venete - Commedia dialettale)

## RETE ROSSA

13,14 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,24 La canzone del giorno  
(Kelmata)

13,29 Belle di sapone  
Danze e canzoni a ballo  
d'ogni tempo e d'ogni paese  
(Manetti e Roberts)

14 — I programmi della settimana:  
«Parla il programmatista»

14,10-14,40 Beppe Mojetta  
e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alcato,  
Arcadante Dalla e Claudio Parola

L'orchestra: Last boogie, Tackel-Panzer-Fabre, La mia vita è un romanzo, Moberly-Di Lazzaro, Le rose più belle, Bertini-Gurrieri, Fontana di Ippocrate, Desiderio: My blue heaven, Testoni-Rossi, L'orchestra: Mojetta A Napoli, Nissa-Luchesi Sera di primavera, Bergamini: Campana d'oro.

14,40 «L'Espresso» e il mondo di vita  
TORINO II: 14,10-14,40 «Vendemmia»  
di A. Tasso

## STAZIONI PRIME

14,40 Assoli di chitarre e fisarmoniche  
BOLZANO II: 14,10-15,25 «Thema alle spe-  
chie» di K. Martini - Notiziario - Compagnie  
a pettin e «Estero» - CATANZARO CO-  
SENZA - NAPOLI II: 14,40-15,15 Notiziario  
«Sorriso» a Napoli

15 — Dal Prater a Manhattan  
Kreuzak: La bella narente verde;  
Porter: Begin the beguine; Strauss:  
Mille e una notte; Kern: Baby in  
the wood; Stecznysky: Vienna Vien-  
na; James: Rick beat boogie, Lehar:  
Tace il labbro da «La vedova alle-  
gre»; Hantley-Feldman: Indiana

15,25 Bollettino meteorologico

15,30 La vedetta della settimana  
RINO SALVIATI

15,55 Previsioni del tempo per i  
pescatori

16 — Canzoni di successo

16,30-17,30 RADIOCRONACA DEL  
SECONDO TEMPO DI UNA PAR-  
TITA DEL CAMPIONATO DI  
CALCIO  
(Cinzano)

## RETE ROSSA

17,30 Musica da ballo  
Tory: Per chi palpita il mio cuore;  
Albert-Ivan: Rumba del bambù;  
Achém-Glubra: Ad occhi aperti; Mo-  
rell: Un americano... a Mosca; Redi-  
Cherubini: Sempre, sempre; Pattis-  
cini: Fox del somarello; Abner-Pin-  
elli: Malinconico sogno; Nabeda-Fou-  
ché: Dimba, perché piangi; Martini-  
li-Bracchi: La samba del verze

18 — Duo Pomeranz-Brandi

18,20 L'ANELLO DEL NIBELUNGO  
di

RICCARDO WAGNER  
Terza giornata  
IL CREPUSCOLO  
DEGLI DEI  
Primo atto

Siegfried	Max Lorenz
Gunter	Joseph Hermann
Hagen	Ludwig Weber
Urndubbe	Kirsten Flapstad
Gutrune	Hilde Konetzni
Walthar	Elizabeth Hoengen
Alberich	Alain Bernierstorfer
Prima Norma	Margret Weth-Falke
Seconda Norma	Margherita Kerner
Terza Norma	Hilde Konetzni
Woglande	Magda Gabor
Wellgunde	Margherita Kerner
Floeschke	Siglinde Wagner

Direttore  
Wilhelm Furtwaengler  
Istruttore del coro  
Vittorio Veneziani  
Orchestra e coro  
del Teatro alla Scala

Registrazione effettuata il 2-4-1950  
dal Teatro alla Scala di Milano  
BOLZANO II: «El labroto», commedia a  
1 attore veneziano; l'omaggio di Cesare Battisti  
- Musica operistica (Tarkowski): «Nifonda  
n. 6 in si minore» - Paderewski - «Le opere  
e i ricordi», rassegna musicale letteraria di Edo-  
mo - «Notte» - «Offerta» - «Notte»

20,25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodanti)

20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21,03 L'ANELLO DEL NIBELUNGO  
di  
RICCARDO WAGNER  
Terza giornata  
IL CREPUSCOLO  
DEGLI DEI  
Secondo e terzo atti

Nell'intervallo: Notizie sportive  
21,03-22,25 BOLZANO II: Programma in lingua  
tedesca - Notiziario - «Tre misteriose la-  
ci» - «L'Espresso» - «L'Espresso» - «L'Espresso»  
di A. Tasso

Dopo l'opera: Giornale radio -  
«Questo campionato di calcio»,  
commento di Eugenio Danese

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

18,20 - RETE ROSSA

## IL CREPUSCOLO DEGLI DEI

RICCARDO WAGNER

DIRETTORE

WILHELM FURTWÄNGLER

## RETE AZZURRA

13,14 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13,24 La canzone del giorno  
(Kelmata)

13,29 Luci ed ombre  
Girotondo di ballabili e canzoni

Bracchi-Rolando: Samba sponziorata;  
De Martino-Arrigo: Vecchia strada;  
Twomey-Gordhart: Serenata delle  
campane; Gomez-Pinchi: Verde luna;  
Redi-Testoni: Ballo lungo; Made-  
ro-Nissa: Che peccato, Fraga: Qui,  
sotto il cielo di Capri; Griffin-Otten-  
Rastelli: Occhi languidi; Salani: Pa-  
rato di ritmi  
(Coro)

14 — I programmi della settimana:  
«Parla il programmatista»

14,10-14,40 Musica operistica

Cimarosa: I traci amanti, Antonia  
Bellini: I pirati, «A te, a cara,  
amor labora»; Donizetti: Don Pa-  
squale, «Quel guardo il ravviere»,  
Meyerbeer: Dinorah, «Si vendicate»,  
Ponchielli: La Gioconda, Furlana;  
Musorgsky: Boris Godunov, canzo-  
ne di Vorlaskin, Thomas: Mignon,  
«Ah non credevi tu»; Verdi: Aida,  
«O terra addio»  
MILANO I: «Tre matinee» di A. La-  
pina e C. Riba  
BOLZANO II: 14,10-14,40 «Il giorno», ra-  
diodramma di A. Tasso, «L'Espresso», ra-  
diodramma di W. Marchesini - 14,10-  
14,15 «L'Espresso» - «L'Espresso» - «L'Espresso»  
di A. Tasso, «L'Espresso» di G. Tasso,  
P. Corigliano

## STAZIONI PRIME

14,40 Assoli di chitarre  
e fisarmoniche

Sabicas: Ategrina gitana; Duca: Ac-  
qua di fonte; Sidney Johnson: La Ge-  
sha; Goodman: Air mail special; Ro-  
si-Villa-Castagna: Al amore baciati;  
b) Con tutta l'anima, c) La luna ti  
dirà; Kramer: La casa dell'oppio

15 — Dal Prater a Manhattan

15,25 Bollettino meteorologico

15,30 La vedetta della settimana  
RINO SALVIATI

15,55 Previsioni del tempo per i pe-  
scatori

16 — Canzoni di successo  
Frustaci-Garini-Giovannini: Sentimen-  
tali; Gade: Gelosio; Concina-Mon-  
ello: Rosso di sera; Macislarici-Te-  
stoni: Angeli negri; Redi-Testoni: Vo-  
glio confessar; Ravasini-Restelli:  
Avanti e indietro; Modragel-Adamson:  
Rim bam bum; Karas: Harry Lime  
theme

16,30-17,30 RADIOCRONACA DEL  
SECONDO TEMPO DI UNA PAR-  
TITA DEL CAMPIONATO DI  
CALCIO  
(Cinzano)

## RETE AZZURRA

17,30 Stagione operettistica  
della Radio Italiana  
LO ZAREVICH

Tre atti di  
Bela Jenbach e Heinz Reichert  
Musica di  
FRANZ LEHAR

Lo Zarevich Ennio Renzi  
Sonja Orietta D'Arrigo  
Il Grande Riccardo Mossucchi  
Masala Lita Manuel  
Jvan Tommaso Nolei

Direttore Cesare Gallio  
Istruttore del coro: Giulio Moghetti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana

Regia di Riccardo Mossucchi  
Registrazione

Nell'intervallo: Notizie sportive -  
Cronaca dell'arrivo della corsa ci-  
clistica Parigi-Roubaix

19,25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19,35 Notizie sportive  
(Cinzano)

19,55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodanti)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20,33 LA DISARCA  
di Garinei e Giovannini  
Compagnia del Teatro Comico  
Musicale di Roma  
della Radio Italiana

Orchestra diretta da Gino Filippini  
Regia di Nino Meloni  
(Caramoli)

21,30 VOCI DAL MONDO  
Attualità del Giornale radio

22 — MUSICHE  
DI GEORGE GERSHWIN

a) The man I love, b) Soon, c) I got  
rhythm, Summer-time; I got plenty  
of nuffin, da «Porgy and Bess»; d)  
Lady be good; e) Somebody loves me;  
f) Un americano a Parigi.

22,30 La giornata sportiva

22,45 Orchestra Melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Cantano: Rossana Beccari e  
Enzo Poli

23,10 Giornale radio  
«Questo campionato di calcio»  
commento di Eugenio Danese

23,25 Dall'Estoril Club di Torino  
Orchestra Tropicale  
diretta da Carmelo Corino

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

PER L'ELENCO DELLE STAZIONI  
VEDERE TABELLA A PAGINA 2

Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. «Galileo Ferraris»

# Autonome

## TRIESTE

8 Canzoni e musiche del teatro 8,15 Segnale orario. Generale radio 8,30 Segnale religioso evangelico 8,45 Musica sinfonica 9,25 Canzoni bandisti 9,40 Per voi ascoltatori 10 Santa Messa 11,15 Dal concerto al concerto 11,35 I quiz della settimana 12 Onda azzurra. Nell'Intero: 112,90. L'onda della radio 12,50 Onda azzurra. 13 Segnale orario. Generale radio 13,25 Orchestra sinfonica diretta da Guido Ceccato 14 Teatro dei ragazzi 14,30 Canzoni di moda 14,40 Asolo di rifranchi e romanzoni (Rete Azzurra). 15 Da Trieste a Manhattan (Rete Rossa) 15,25 Bollettino meteorologico 15,30 La vetusta della settimana. Rino Salviati 15,55 Previsione del tempo 16 Canzoni di successo 16,30 Radiomusica del secondo tempo di Rino Salviati di radio.

17,30 «La Zvezda» di F. Lehar (Rete Azzurra). Nell'Intero: Notte sportiva. Concerto di Enrico della sera. Canzoni. Pirelli Radio 19,25 Spedizioni del momento 19,45 Radiomusica del primo tempo di Montebello 20 Segnale orario. Generale radio 20,15 Notizie sportive 20,33 La Borsa 21,30 Canzoni da camera 22 Musica di G. Gershwin (Rete Azzurra) 22,30 L. Zampini sportiva 22,45 Onda azzurra. Dancin (Rete Azzurra). 23,10 Segnale orario. Generale radio. 23,25-24 Musica da ballo dell'Hotel Club di Torino.

## RADIO SARDEGNA

7,50 Teatrali di Parlamento 8 Segnale orario. Generale radio 8,10 Benvenuto 8,20 Musica del momento 8,45 Per i radio 9 Notte evangelica 9,15 Musica leggera 9,30 Mondo canchero 9,45 «Fede e Avventura» 10 Canzoni regionali 10,30 Celebrazioni del 29° anniversario della morte di G. S. Bardi. Le opere per mezzo (14° concerto). Esecutore Fernando Germani 10,55 Pochi parole di Pasqua dalla Basilica di San Pietro 12,35 Ritratti e canzoni 12,45 Parla un sacerdote 13 Segnale orario. Generale radio. La domenica sportiva. L'Allegro cordon 13,24 La canzone del

giorno 13,29 Bolle sapone a Hanzo e i suoi 14 Italia (canzoni e allegro) 14,11 programma della settimana 14,10 Orchestra diretta da Mario Tardito 14,40 Asolo di rifranchi e romanzoni (Rete Azzurra). 15 Dal Teatro a M. Tardito (Rete Rossa) 15,25 Esce il radiobollettino. Canzoni di Cagliari 15,30 La vedetta della settimana. Rino Salviati 16 Canzoni di successo 16,30-17,30 Radiomusica del secondo tempo di Rino Salviati del concerto di calcio 18,30 Movimento poeti nell'isola 18,35 «Tre in una» divertimento musicale con la partecipazione delle orchestre italiane di Gerardo, Michael Krenn e Giorgio Molinaro. Nell'Intero: Notte sportiva 19,35 Notte sportiva 19,50 Francesco Ferrini e la sua orchestra 20,30 Segnale orario. Generale radio. Notte sportiva e canchero 21,05 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

## Estere

### ALGERIA

18,33 Musica da camera - Ippolito. Prezzi per clavicembalo; Paganini. L'orizzonte canchero. 19 Quintetto. 19,30 Notte sportiva 19,40 Canzoni da camera 20 Val di 20,40 L'onda della radio 21 Notte sportiva 21,40 Inchiostro politico 22,30 Canzoni di successo di oggi 23,15 Notte sportiva 23,45-24 Notte sportiva

### AUSTRIA

19,15 Musica per la sera e la notte 20 Notte sportiva 20,15 Onda azzurra 22 Le opere del momento 22,20 Notte sportiva 22,30 Musica per l'Anno. Musica sportiva 24 Notte sportiva 0,05-1 Musica da camera e di successo.

### BELGIO

PROGRAMMA FRANCESE  
19 Musica da camera 19,45 Notte sportiva. Radio diretta da Georges Bernheim. Canzoni. L'onda azzurra. 21 Concerto diretto da Daniel Stern. 22 Notte sportiva 22,10 Musica da camera 22,55 Notte sportiva 23 Musica da camera. 23,55-24 Notte sportiva

## PROGRAMMA FIAMMINGO

18 Sinfonia Fantasia in do maggiore op. 17, 19,30 «Paganini, l'isola della città», di Leo de Haas. Voci. Leggeri e B. P. Smet. Adattamenti di Robert Holmberg 21,45 Musica per orchestra - Roger Rappin op. 45. Impresario. Paganini e fuga in sol minore. 22,15 Musica da camera 23,05-24 Musica da camera

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Concerto diretto da Paul Kroll 19,30 Notte sportiva 20 Concerto di musica. Arnold Bernstein. 20,30 Sport. Canzoni da camera 21 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

### MONTECARLO

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

#### COBLENZA

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

#### FRANCOFORTE

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

#### NOVATO DI BAVIERA

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

#### INGHILTERRA

##### PROGRAMMA NAZIONALE

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

##### PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Musica da camera 19,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.

##### ONCE CORTE

6 Musica da camera 7,30 Canzoni da camera 9,30 Notte sportiva. Orchestra sinfonica. 20 Notte sportiva 20,30 Canzoni da camera 21,30 «L'Anno del Nihilismo» di Riccardo Wagner. Scuola sportiva. «Sinfonia» di Beethoven Wilhelm Furtwängler, Orchestra del Teatro alla Scala. Neri Marcori e Canzoni e letture di S. Canzoni. Notte sportiva. Dopo l'opera. Generale radio. Questo campione nato di calcio, monumento di Enrico D'Amico. Bolle sapone a Hanzo.



## LAVOCE DI LONDRA TRASMETTE OGNI GIORNO ALLE

7,30, 14,45 e 19,30 ore. 23,45, 24,00, 24,15, 24,30, 24,45, 24,55, 25,00, 25,15, 25,30, 25,45, 25,55, 26,00, 26,15, 26,30, 26,45, 26,55, 27,00, 27,15, 27,30, 27,45, 27,55, 28,00, 28,15, 28,30, 28,45, 28,55, 29,00, 29,15, 29,30, 29,45, 29,55, 30,00, 30,15, 30,30, 30,45, 30,55, 31,00, 31,15, 31,30, 31,45, 31,55, 32,00, 32,15, 32,30, 32,45, 32,55, 33,00, 33,15, 33,30, 33,45, 33,55, 34,00, 34,15, 34,30, 34,45, 34,55, 35,00, 35,15, 35,30, 35,45, 35,55, 36,00, 36,15, 36,30, 36,45, 36,55, 37,00, 37,15, 37,30, 37,45, 37,55, 38,00, 38,15, 38,30, 38,45, 38,55, 39,00, 39,15, 39,30, 39,45, 39,55, 40,00, 40,15, 40,30, 40,45, 40,55, 41,00, 41,15, 41,30, 41,45, 41,55, 42,00, 42,15, 42,30, 42,45, 42,55, 43,00, 43,15, 43,30, 43,45, 43,55, 44,00, 44,15, 44,30, 44,45, 44,55, 45,00, 45,15, 45,30, 45,45, 45,55, 46,00, 46,15, 46,30, 46,45, 46,55, 47,00, 47,15, 47,30, 47,45, 47,55, 48,00, 48,15, 48,30, 48,45, 48,55, 49,00, 49,15, 49,30, 49,45, 49,55, 50,00, 50,15, 50,30, 50,45, 50,55, 51,00, 51,15, 51,30, 51,45, 51,55, 52,00, 52,15, 52,30, 52,45, 52,55, 53,00, 53,15, 53,30, 53,45, 53,55, 54,00, 54,15, 54,30, 54,45, 54,55, 55,00, 55,15, 55,30, 55,45, 55,55, 56,00, 56,15, 56,30, 56,45, 56,55, 57,00, 57,15, 57,30, 57,45, 57,55, 58,00, 58,15, 58,30, 58,45, 58,55, 59,00, 59,15, 59,30, 59,45, 59,55, 60,00, 60,15, 60,30, 60,45, 60,55, 61,00, 61,15, 61,30, 61,45, 61,55, 62,00, 62,15, 62,30, 62,45, 62,55, 63,00, 63,15, 63,30, 63,45, 63,55, 64,00, 64,15, 64,30, 64,45, 64,55, 65,00, 65,15, 65,30, 65,45, 65,55, 66,00, 66,15, 66,30, 66,45, 66,55, 67,00, 67,15, 67,30, 67,45, 67,55, 68,00, 68,15, 68,30, 68,45, 68,55, 69,00, 69,15, 69,30, 69,45, 69,55, 70,00, 70,15, 70,30, 70,45, 70,55, 71,00, 71,15, 71,30, 71,45, 71,55, 72,00, 72,15, 72,30, 72,45, 72,55, 73,00, 73,15, 73,30, 73,45, 73,55, 74,00, 74,15, 74,30, 74,45, 74,55, 75,00, 75,15, 75,30, 75,45, 75,55, 76,00, 76,15, 76,30, 76,45, 76,55, 77,00, 77,15, 77,30, 77,45, 77,55, 78,00, 78,15, 78,30, 78,45, 78,55, 79,00, 79,15, 79,30, 79,45, 79,55, 80,00, 80,15, 80,30, 80,45, 80,55, 81,00, 81,15, 81,30, 81,45, 81,55, 82,00, 82,15, 82,30, 82,45, 82,55, 83,00, 83,15, 83,30, 83,45, 83,55, 84,00, 84,15, 84,30, 84,45, 84,55, 85,00, 85,15, 85,30, 85,45, 85,55, 86,00, 86,15, 86,30, 86,45, 86,55, 87,00, 87,15, 87,30, 87,45, 87,55, 88,00, 88,15, 88,30, 88,45, 88,55, 89,00, 89,15, 89,30, 89,45, 89,55, 90,00, 90,15, 90,30, 90,45, 90,55, 91,00, 91,15, 91,30, 91,45, 91,55, 92,00, 92,15, 92,30, 92,45, 92,55, 93,00, 93,15, 93,30, 93,45, 93,55, 94,00, 94,15, 94,30, 94,45, 94,55, 95,00, 95,15, 95,30, 95,45, 95,55, 96,00, 96,15, 96,30, 96,45, 96,55, 97,00, 97,15, 97,30, 97,45, 97,55, 98,00, 98,15, 98,30, 98,45, 98,55, 99,00, 99,15, 99,30, 99,45, 99,55, 100,00, 100,15, 100,30, 100,45, 100,55, 101,00, 101,15, 101,30, 101,45, 101,55, 102,00, 102,15, 102,30, 102,45, 102,55, 103,00, 103,15, 103,30, 103,45, 103,55, 104,00, 104,15, 104,30, 104,45, 104,55, 105,00, 105,15, 105,30, 105,45, 105,55, 106,00, 106,15, 106,30, 106,45, 106,55, 107,00, 107,15, 107,30, 107,45, 107,55, 108,00, 108,15, 108,30, 108,45, 108,55, 109,00, 109,15, 109,30, 109,45, 109,55, 110,00, 110,15, 110,30, 110,45, 110,55, 111,00, 111,15, 111,30, 111,45, 111,55, 112,00, 112,15, 112,30, 112,45, 112,55, 113,00, 113,15, 113,30, 113,45, 113,55, 114,00, 114,15, 114,30, 114,45, 114,55, 115,00, 115,15, 115,30, 115,45, 115,55, 116,00, 116,15, 116,30, 116,45, 116,55, 117,00, 117,15, 117,30, 117,45, 117,55, 118,00, 118,15, 118,30, 118,45, 118,55, 119,00, 119,15, 119,30, 119,45, 119,55, 120,00, 120,15, 120,30, 120,45, 120,55, 121,00, 121,15, 121,30, 121,45, 121,55, 122,00, 122,15, 122,30, 122,45, 122,55, 123,00, 123,15, 123,30, 123,45, 123,55, 124,00, 124,15, 124,30, 124,45, 124,55, 125,00, 125,15, 125,30, 125,45, 125,55, 126,00, 126,15, 126,30, 126,45, 126,55, 127,00, 127,15, 127,30, 127,45, 127,55, 128,00, 128,15, 128,30, 128,45, 128,55, 129,00, 129,15, 129,30, 129,45, 129,55, 130,00, 130,15, 130,30, 130,45, 130,55, 131,00, 131,15, 131,30, 131,45, 131,55, 132,00, 132,15, 132,30, 132,45, 132,55, 133,00, 133,15, 133,30, 133,45, 133,55, 134,00, 134,15, 134,30, 134,45, 134,55, 135,00, 135,15, 135,30, 135,45, 135,55, 136,00, 136,15, 136,30, 136,45, 136,55, 137,00, 137,15, 137,30, 137,45, 137,55, 138,00, 138,15, 138,30, 138,45, 138,55, 139,00, 139,15, 139,30, 139,45, 139,55, 140,00, 140,15, 140,30, 140,45, 140,55, 141,00, 141,15, 141,30, 141,45, 141,55, 142,00, 142,15, 142,30, 142,45, 142,55, 143,00, 143,15, 143,30, 143,45, 143,55, 144,00, 144,15, 144,30, 144,45, 144,55, 145,00, 145,15, 145,30, 145,45, 145,55, 146,00, 146,15, 146,30, 146,45, 146,55, 147,00, 147,15, 147,30, 147,45, 147,55, 148,00, 148,15, 148,30, 148,45, 148,55, 149,00, 149,15, 149,30, 149,45, 149,55, 150,00, 150,15, 150,30, 150,45, 150,55, 151,00, 151,15, 151,30, 151,45, 151,55, 152,00, 152,15, 152,30, 152,45, 152,55, 153,00, 153,15, 153,30, 153,45, 153,55, 154,00, 154,15, 154,30, 154,45, 154,55, 155,00, 155,15, 155,30, 155,45, 155,55, 156,00, 156,15, 156,30, 156,45, 156,55, 157,00, 157,15, 157,30, 157,45, 157,55, 158,00, 158,15, 158,30, 158,45, 158,55, 159,00, 159,15, 159,30, 159,45, 159,55, 160,00, 160,15, 160,30, 160,45, 160,55, 161,00, 161,15, 161,30, 161,45, 161,55, 162,00, 162,15, 162,30, 162,45, 162,55, 163,00, 163,15, 163,30, 163,45, 163,55, 164,00, 164,15, 164,30, 164,45, 164,55, 165,00, 165,15, 165,30, 165,45, 165,55, 166,00, 166,15, 166,30, 166,45, 166,55, 167,00, 167,15, 167,30, 167,45, 167,55, 168,00, 168,15, 168,30, 168,45, 168,55, 169,00, 169,15, 169,30, 169,45, 169,55, 170,00, 170,15, 170,30, 170,45, 170,55, 171,00, 171,15, 171,30, 171,45, 171,55, 172,00, 172,15, 172,30, 172,45, 172,55, 173,00, 173,15, 173,30, 173,45, 173,55, 174,00, 174,15, 174,30, 174,45, 174,55, 175,00, 175,15, 175,30, 175,45, 175,55, 176,00, 176,15, 176,30, 176,45, 176,55, 177,00, 177,15, 177,30, 177,45, 177,55, 178,00, 178,15, 178,30, 178,45, 178,55, 179,00, 179,15, 179,30, 179,45, 179,55, 180,00, 180,15, 180,30, 180,45, 180,55, 181,00, 181,15, 181,30, 181,45, 181,55, 182,00, 182,15, 182,30, 182,45, 182,55, 183,00, 183,15, 183,30, 183,45, 183,55, 184,00, 184,15, 184,30, 184,45, 184,55, 185,00, 185,15, 185,30, 185,45, 185,55, 186,00, 186,15, 186,30, 186,45, 186,55, 187,00, 187,15, 187,30, 187,45, 187,55, 188,00, 188,15, 188,30, 188,45, 188,55, 189,00, 189,15, 189,30, 189,45, 189,55, 190,00, 190,15, 190,30, 190,45, 190,55, 191,00, 191,15, 191,30, 191,45, 191,55, 192,00, 192,15, 192,30, 192,45, 192,55, 193,00, 193,15, 193,30, 193,45, 193,55, 194,00, 194,15, 194,30, 194,45, 194,55, 195,00, 195,15, 195,30, 195,45, 195,55, 196,00, 196,15, 196,30, 196,45, 196,55, 197,00, 197,15, 197,30, 197,45, 197,55, 198,00, 198,15, 198,30, 198,45, 198,55, 199,00, 199,15, 199,30, 199,45, 199,55, 200,00, 200,15, 200,30, 200,45, 200,55, 201,00, 201,15, 201,30, 201,45, 201,55, 202,00, 202,15, 202,30, 202,45, 202,55, 203,00, 203,15, 203,30, 203,45, 203,55, 204,00, 204,15, 204,30, 204,45, 204,55, 205,00, 205,15, 205,30, 205,45, 205,55, 206,00, 206,15, 206,30, 206,45, 206,55, 207,00, 207,15, 207,30, 207,45, 207,55, 208,00, 208,15, 208,30, 208,45, 208,55, 209,00, 209,15, 209,30, 209,45, 209,55, 210,00, 210,15, 210,30, 210,45, 210,55, 211,00, 211,15, 211,30, 211,45, 211,55, 212,00, 212,15, 212,30, 212,45, 212,55, 213,00, 213,15, 213,30, 213,45, 213,55, 214,00, 214,15, 214,30, 214,45, 214,55, 215,00, 215,15, 215,30, 215,45, 215,55, 216,00, 216,15, 216,30, 216,45, 216,55, 217,00, 217,15, 217,30, 217,45, 217,55, 218,00, 218,15, 218,30, 218,45, 218,55, 219,00, 219,15, 219,30, 219,45, 219,55, 220,00, 220,15, 220,30, 220,45, 220,55, 221,00, 221,15, 221,30, 221,45, 221,55, 222,00, 222,15, 222,30, 222,45, 222,55, 223,00, 223,15, 223,30, 223,45, 223,55, 224,00, 224,15, 224,30, 224,45, 224,55, 225,00, 225,15, 225,30, 225,45, 225,55, 226,00, 226,15, 226,30, 226,45, 226,55, 227,00, 227,15, 227,30, 227,45, 22

**24** Segnale orario ..  
Ultime notizie - «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

8 L'editoriale e musica del mattino, 8.15 Segnale orario. Giornale radio, 8.30 Musica del mattino, 9 Musica operistica, 9.30 Musica leggera, 10 Musiche da rivista e operette, 10.30 Rital e canzoni, 11 Musica per organo, 11.30 S. Messa, 12 Orchestra di Paul Whiteman, 12.55 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13.25 Musiche di Ernesto Lecocq, 14 Carosello in diretta (Rete Rossa), 14.30 Uno Oliviari e la sua orchestra (Rete Rossa), 14.58 Assoli di stromenti, 15 Fogli d'albero, 15.25 Bollettino meteorologico, 15.30 Complessi caratteristici (Rete Rossa), 16 Cori popolari, 16.20 Fantasia musicale, 17 Canzoni e ritmi, 17.30 Alla sole Hawaii, 17.45 Musiche per organo da teatro (Rete Azzurra), 18 Orchestra di teatro da Francesco Ferracci (Rete Azzurra), 18.30 Musica da camera, Violonista Guido Mozzato (Rete Azzurra), 19 Cantanti d'Occidente e l'Alba transilvanica, 19.30 Dai balletti più famosi, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20.15 Attualità, 20.30 Ritmi al pianoforte, 20.45 Orchestra leggera diretta da Guido Cerchi, 22.30 Conversazione, 22.55 Patrocinio d'America, 23.10 Segnale orario, Giornale radio, 23.20-24 Dalla Sirenetta di Milano: Orchestra Kramer.

## RADIO SARDEGNA

8 Segnale orario, Giornale radio, 8.10 Radiocronaca, 8.20 Musiche di buon'ora, 8.40-9 Musica brillante, 11.30 Santa Messa, 12 Quartetto melodico Montanari, 12.20 I programmi del giorno, 12.25 Ritmi e canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, L'ultimo radiotexto, 13.21 La canzone del giorno, 13.26 Orchestra Extra diretta da Piza Baccarelli (Rete Rossa), 14 Carosello in musica (Rete Rossa), 14.30 Uno Oliviari e la sua orchestra, 15 Qualche cosa, 15.14-15.35 L'arcangelo radiofonico, Cronaca di Cagliari, Fogli d'albero, 18.30 Movimento porti dell'Isola, 18.35 Ritmi mondani, 18.55 Concerto sinfonico-eccezionale, diretto da Vincenzo Bellizzi per la partecipazione dei soprani Clara Petrella e del tenore Alfredo Venetucci, 20.30 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario sportivo e regionale, 21 Orchestra diretta da Marco Rabiti, 21.30 Guido Maconi al pianoforte, 21.45 Ritorno al romanzesco Maigret, di Georges Simenon - 7° episodio - e La doppia vita del signor Tremblay, adattamenti di Serge Douay, 22.30 I notturni dell'indisciplina. Serie musicale Espressionismo e dodecafonia, a cura di Luigi Bogianni, 7. Albin Berg e le sue sinfonie (1925) per Quartetto d'archi. Esecutori: Quartetto di Torino della Radio Italiana, 23.10 Giornale radio, 23.20 Club notturno, 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

12.30 Notiziario, 19.40 Programma radiofonico, 20 La canzone del secolo musicale, 21 Notiziario, 20.15 Rital, 21 Notiziario, 21.30 Bollettino, 21.45 e 21.50 Bollettino quotidiano del clima, 22.30 Varie, 23.30 Musica notturna, 23.45-24 Notte.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Ora radio, 19.30 e 20.15 della propria musica, 20 Notizie, Sport, 20.15 Dell'Opera di Stato, e l'handicap, opera, 22 La sport festiva, 22.20 Notizie, Sport, 22.40 Musica per l'Austria, Musica notturna, Follie e ballate, 24.05 Notte in luce.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Canzoni popolari, 19.30 Serenata, 19.45 Notte, 20 La Tribuna del giorno, 20.45 Concerto di balletto da Edgar Yvonne - Gaby, Danze rustiche, Canzoni infantili, a) Jodelle, Jodel de vivre, b) Jodelle, Le chat blanc, c) Jodelle, Jodelle, A ma main droite, d) Jodelle, Le roi rit dans le bois, e) Jodelle, Album de couleurs, musica popolare per organo e orchestra, 21.15 Pierino e il lupo, per organo e orchestra, 21.45 Ma Nera l'Oye, 22 Notiziario, 22.10 Concerto di musica, 22.15 Danze vicine, 22.45 Eugène Onegin, scena della prima, 23.15 Presto, dal "Pavane in sol", di Ravel, 23.20 Il cappello a turchese, frammenti, 23.55 Notiziario, 24 Musica da ballo, 23.55-24 Notte in luce.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

18.30 Musica tipica del Nord, 19.30 Concerto, 19.30 Concerto con Jacques du Jardin, 20 Concerto di musica da camera, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto di musica da camera, 20.45 Concerto, 20.50 Concerto, 21.00 Concerto, 21.15 Concerto, 21.30 Concerto, 21.45 Concerto, 21.55 Concerto, 22.00 Concerto, 22.15 Concerto, 22.30 Concerto, 22.45 Concerto, 22.55 Concerto, 23.00 Concerto, 23.15 Concerto, 23.30 Concerto, 23.45 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19.05 Melodie en l'honneur, 19.30 Notiziario, 20 Concerto di musica da camera, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.50 Concerto, 21.00 Concerto, 21.15 Concerto, 21.30 Concerto, 21.45 Concerto, 21.55 Concerto, 22.00 Concerto, 22.15 Concerto, 22.30 Concerto, 22.45 Concerto, 22.55 Concerto, 23.00 Concerto, 23.15 Concerto, 23.30 Concerto, 23.45 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Concerto sinfonico, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.50 Concerto, 21.00 Concerto, 21.15 Concerto, 21.30 Concerto, 21.45 Concerto, 21.55 Concerto, 22.00 Concerto, 22.15 Concerto, 22.30 Concerto, 22.45 Concerto, 22.55 Concerto, 23.00 Concerto, 23.15 Concerto, 23.30 Concerto, 23.45 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## MONTECARLO

19 Notiziario, 19.12 Concerto, 19.35 Concerto, 19.50 Concerto, 20.05 Concerto, 20.20 Concerto, 20.35 Concerto, 20.50 Concerto, 21.05 Concerto, 21.20 Concerto, 21.35 Concerto, 21.50 Concerto, 22.05 Concerto, 22.20 Concerto, 22.35 Concerto, 22.50 Concerto, 23.05 Concerto, 23.20 Concerto, 23.35 Concerto, 23.50 Concerto, 24.00 Concerto.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Notiziario, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## COBLENZA

19 Notiziario, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## FRANCOFORTE

19 La voce dell'America, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

Olio BERIO



ATTENZIONE ALLE OMONIMIE

FRATELLI BERIO  
IMPERIA (ONEGLIA)

Notiziario, 22 Notizie, Sport, 22.20 Concerto, 22.30 Concerto, 22.40 Concerto, 22.50 Concerto, 23.00 Concerto, 23.10 Concerto, 23.20 Concerto, 23.30 Concerto, 23.40 Concerto, 23.50 Concerto, 24.00 Concerto.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 La voce dell'America, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

Musica leggera registrata dall'Orchestra Stradivari diretta da Michael Sponcksky e dal pianista Alfred Martin 0.56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

5.30 Varie, 6.30 Concerto, 6.30 Concerto, 7.15 Concerto, 7.15 Concerto, 8.30 Concerto, 8.30 Concerto, 9.30 Concerto, 9.30 Concerto, 10.30 Concerto, 10.30 Concerto, 11.30 Concerto, 11.30 Concerto, 12.15 Concerto, 12.15 Concerto, 13.15 Concerto, 13.15 Concerto, 14.15 Concerto, 14.15 Concerto, 15.15 Concerto, 15.15 Concerto, 16.15 Concerto, 16.15 Concerto, 17.15 Concerto, 17.15 Concerto, 18.15 Concerto, 18.15 Concerto, 19.15 Concerto, 19.15 Concerto, 20.15 Concerto, 20.15 Concerto, 21.15 Concerto, 21.15 Concerto, 22.15 Concerto, 22.15 Concerto, 23.15 Concerto, 23.15 Concerto, 24.15 Concerto, 24.15 Concerto.

## SVIZZERA

## BERGUESCHEN

19 Concerto, 19.30 Concerto, 19.45 Concerto, 20.00 Concerto, 20.15 Concerto, 20.30 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.10 Concerto, 21.25 Concerto, 21.40 Concerto, 21.55 Concerto, 22.10 Concerto, 22.25 Concerto, 22.40 Concerto, 22.55 Concerto, 23.10 Concerto, 23.25 Concerto, 23.40 Concerto, 23.55 Concerto, 24.00 Concerto.

## MONTE CENERI

7.15-7.30 Notiziario, 12.15 Concerto, 12.30 Concerto, 12.45 Concerto, 12.55 Concerto, 13.05 Concerto, 13.15 Concerto, 13.25 Concerto, 13.35 Concerto, 13.45 Concerto, 13.55 Concerto, 14.05 Concerto, 14.15 Concerto, 14.25 Concerto, 14.35 Concerto, 14.45 Concerto, 14.55 Concerto, 15.05 Concerto, 15.15 Concerto, 15.25 Concerto, 15.35 Concerto, 15.45 Concerto, 15.55 Concerto, 16.05 Concerto, 16.15 Concerto, 16.25 Concerto, 16.35 Concerto, 16.45 Concerto, 16.55 Concerto, 17.05 Concerto, 17.15 Concerto, 17.25 Concerto, 17.35 Concerto, 17.45 Concerto, 17.55 Concerto, 18.05 Concerto, 18.15 Concerto, 18.25 Concerto, 18.35 Concerto, 18.45 Concerto, 18.55 Concerto, 19.05 Concerto, 19.15 Concerto, 19.25 Concerto, 19.35 Concerto, 19.45 Concerto, 19.55 Concerto, 20.05 Concerto, 20.15 Concerto, 20.25 Concerto, 20.35 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.05 Concerto, 21.15 Concerto, 21.25 Concerto, 21.35 Concerto, 21.45 Concerto, 21.55 Concerto, 22.05 Concerto, 22.15 Concerto, 22.25 Concerto, 22.35 Concerto, 22.45 Concerto, 22.55 Concerto, 23.05 Concerto, 23.15 Concerto, 23.25 Concerto, 23.35 Concerto, 23.45 Concerto, 23.55 Concerto, 24.05 Concerto.

## SOTTENS

19.15 Notiziario, 19.25 e Parigi Bayreuth, 19.45 Concerto, 19.55 Concerto, 20.05 Concerto, 20.15 Concerto, 20.25 Concerto, 20.35 Concerto, 20.45 Concerto, 20.55 Concerto, 21.05 Concerto, 21.15 Concerto, 21.25 Concerto, 21.35 Concerto, 21.45 Concerto, 21.55 Concerto, 22.05 Concerto, 22.15 Concerto, 22.25 Concerto, 22.35 Concerto, 22.45 Concerto, 22.55 Concerto, 23.05 Concerto, 23.15 Concerto, 23.25 Concerto, 23.35 Concerto, 23.45 Concerto, 23.55 Concerto, 24.05 Concerto.

UN NOME

UNA

MARCA

UNA SIGLA



guarite i capelli bianchi

Brillantina Vegetale Cubana

...suscita il colore originario...

IN VENDITA PRESSO LE PRINCIPALI FARMACIE E PROFUMERIE - DIFFUSORI DELLE IMITAZIONI



**STAZIONI PRIME** 6,35 Previsioni del tempo - 7 Segnale orario - Giornale radio - 7,10 «Buongiorno» - 7,20 Musiche del buongiorno - 7,30-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario - 8 Segnale orario - Giornale radio - 8,10 Musica leggera - 8,20-8,30 FEDE E AVVENIRE, trasmissione dedicata all'assistenza sociale - 10,30 «Casa serena», giornale di vita femminile - 11,30 La Radio per le Scuole Elementari Inferiori: a) «Che dirà oggi nonno Gaudenzio?», racconti sceneggiati di Vittorio Emanuele Bravetta; b) L'amica dei piccoli risponde - 12 Angelini e otto strumenti - 12,20 «Ascoltate questa sera...» - (12,29-12,35 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) - 12,25 Riuni e canzoni - (12,25-12,35 MILANO - UDINE - VENEZIA II - VERONA, Cronaca cittadina - TORINO II: Cronaca cittadina - «Il teatro di Torino», di G. Michelotti - 12,25-12,35 FIRENZE II: «Suona la Martinnella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana - (12,35-12,48 CATANIA I - PALERMO: Cronaca cittadina - ROMA I: «Gazzettino di Roma») - (12,35-12,55 ANCONA: Notiziario Lettere a Radio Ancona - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA - «Gazzettino padano» - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto - Notiziario ligure - La guida dello spettacolo - (12,48-12,55 CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa e medie dei cambi) - 12,55 Calendario Antonello - 12,55-13 BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II, Listino Borsa - 13 Segnale orario - Giornale radio

21,43 - RETE ROSSA

G. S. BACH

OTTO PRELUDI E FUGHE

DAL

CLAVICEMBALO BEN TEMPERATO

PIANISTA

CARLO VIDUSSO

## RETE ROSSA

13.11 L'allegra carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Kellémet)

13.26 Musica operistica  
Mozart: Don Giovanni, Cuvier, Donzetti: La Favorita, Oh mio Fernando; Bellini: La sonnambula, «Pirandello, l'anello di don Giovanni»; Verdi: La Traviata, scena ed aria di Violetta; Halsey: L'Ebrezza, «Se oppressi ognora»; Rossini: Guglielmo Tell, balletto

14 - L'ippe Mojella  
e la sua orchestra

Francis-Hilda: Ambre, Vole Seguirli; Pugherò: Di Lazzaro; Tamati: D'Amel-Rostelli-Panzeri: Ma cos'è questa rapa; Rolando-Caviglia: La mia fortuna; Mori-Di Stefano: Gira la manovella; Mojella: Una canzone e quattro lacrime; Giacomuzzi: Tem po matto.

14.30 Solisti celebri  
Bronislaw Huberman  
Arthur Rubinstein

Sarasate: Romanza andalusa, Zarzky: Mazurka (Violonista Huberman); Chopin: Polacca op. 40, n. 1, in A maggiore; Villa Lobos: Tre piccoli pezzi per pianoforte; Albeniz: Triana, dalla suite «Iberia» (pianista Rubinstein)

14.53 Cinema  
Cronache di Aldo Bizzardi

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico

15.14-15.35 Finestra sul mondo

15.31-15.45 BARI I: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO - Notiziario  
15.51-16.05 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Cronaca cittadina

16.55 Previsioni del tempo

17 - Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

18 - Canzoni napoletane

18.25 Musica per banda  
Corpo musicale  
della Guardia di Pinerolo  
diretta da Antonio D'Elia

18.50 Romanzo sceneggiato  
LE MEMORIE  
DI UN OTTUAGENARIO  
di Ippolito Nievo  
Adattamento di Stefano Terra  
Settima puntata  
Compagnia di Prosa di Milano  
Regia di Enzo Conzatti

BOLZANO II: 18.50-20.10 Programma in lingua tedesca - Musica leggera - Notiziario

19.20 Piero Pavese al pianoforte

19.35 La voce dei lavoratori

19.50 Attualità sportive

19.55 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari

Harris: Harry Lime theme; Bonagura-Fusco: Manuela; Abner - Cappellotti: Se cerco la trovo; Testoni-Coraggio: Ore di gelosia; Nisa Ferrari: Serenata a Paloma; Terzi-Ecclesi-Neri: Angelo bello; Bonagura-Di Lazzaro: Un americano sul cratere; Scott-Phillips: Ti sognerò; Hampton: Chop chop  
20.10-20.25 BOLZANO II: Effemeridi San Remo - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Annulli

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chloradoni)

20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21.03 PREGO MAESTRO...  
Compositori di canzoni alla rinfusa  
Mario Schisa

Orchestra diretta da G. Filippini

Presentazione di Corrado Mantoni  
(Palmolive)

PALERMO: dalle 21.03 ret. Rete Azzurra

21.30 Scrittori al microfono  
Interviste con se stessi  
Luigi Bartolini

21.43 Celebrazione del II centenario  
della morte di G. S. Bach  
II Clavicembalo ben temperato  
Otto Preludi e Fughe  
dal G. B. n. 16 del II volume  
Pianista Carlo Vidusso

22.20 SABATO RIVOLUZIONE  
Radiodramma di  
Antonio Santoni Rugiu

Musiche di  
Carlo Franci  
Compagnia di Prosa di Roma  
Filippo: Il portiere  
L'infermiere  
Il dottore  
Carlo: Mario  
Medico  
Spirito: Usciere  
Signor Kaci  
Nenei  
Vito  
Silvia  
Anarchico  
Prima voce del film  
Seconda voce del film V. Defti Abbat  
Matilde  
Anna Di Nep  
Regia di Pietro Messerano Tarico

23.10 Giornale radio

23.20 Dallo Shaker Club di Napoli  
Trilo Carosone

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13.11 L'allegra carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Kellémet)

13.26 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
con la partecipazione del  
Quartetto Cetra

Almeida: O samba; Kramer: M'ama, non m'ama; Kenton: Theme to West, Noble Cherokee; Giacobetti-Seymour: Che sarà Maria; Waller: Ain't Misbehavin'; Gade: Gefosa, Giacobetti-Mojella: Dopo giugno ete ne luglio  
(Chianciano)

MILANO I: Musica leggera

13.55 Arti plastiche e figurative

14 Giornale radio

14.10 Notiziario Fiera di Milano

14.15 Bollettino meteorologico

14.29-14.27 Listino Borsa di Milano  
e medie dei Cambi - Borsa colani  
di New York

BARI II: 14.27-14.40 Notiziario  
BOLZANO II: «Il Gigante», quotidiano di vita leggera - Prof. Carletti, di C. Conza - NA POLI I: 14.27-14.45 «Gazzettino del Mezzogiorno» - VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia

16.55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 - Programma per i ragazzi

II. TESORO DEL CAIO DELFINO  
Romanzo di  
Malcolm Seville

Adattamento di Muriel Levy  
traduzione di Piero Pressenda  
Primo episodio  
Regia di Umberto Benedetto

17.30 Ai vostri ordini  
Risposte da «La Voce dell'America»  
ai radio-ascoltatori italiani

18 - Dal Conservatorio di Musica  
S. Pietro a Majella in Napoli

Orchestra Alessandro Scarlatti  
diretta da  
Leonard Bernstein

Schönberg: Notte trasfigurata; Ravel: Concerto per pianoforte e orchestra  
a) Allegretto, b) Adagio assai, c) Presto.

Solista Leonard Bernstein

18.50 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza

Cantano: Bruno Pallesi, Tino Vailati  
e il Quartetto Stars

Tessari: Uno alla volta; Giada-D'Anzi: Se la radio; Amendola-D'Anzi: Io rubo bacì, Galdieri-Redi: Tu non sai; Marchesi-Barzizza: Nord-Sud; Stanley-Ziegler: Geraldine; Quattrini-Riva: Samba dei pirati; Biri-Mascheroni-Ravaglia: Vorrei piangere; Raselli-Mariotti: Roma e Giuletta.

19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19.35 Il contemporaneo  
Cronache di musica, di arte  
e di scienza

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chloradoni)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20.33 Rosso di sera  
di Umberto Calosso

20.40 ORCHESTRA KOSTELANETZ  
Fantasia su composizioni di Foster

21.03 Dal Teatro dell'Opera in Roma  
DON PASQUALE  
Opera buffa in tre atti di  
GAETANO DONIZETTI

Norcia: Margherita Caruso  
Ernesto: Cesare Valleri  
Don Pasquale: Vito De Turanto  
Dottor Malatesta: Mariano Stabile

Direttore  
Angelo Questa  
Istruttore del coro: Giuseppe Conza  
Orchestra e Coro  
del Teatro dell'Opera

Negli intervalli: I. Lettere da casa  
altre, corrispondenze da tutti i  
paesi del mondo; II. Conversazione

Dopo l'opera: Giornale radio -  
«Buonanotte»

CATANIA II - PALERMO: 21.03 Dal Teatro  
Mascio Bellini di Catania: «Manon Lesca»  
quattro atti di Giacomo Puccini, direttore  
Puccini: «Manon Lesca»  
Angelo Adami: Orchestra e Coro del Teatro  
Mascio Bellini. Negli intervalli: Lettere e  
Giornale radio.





**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — 7,50-8 **CATANIA I - PALERMO**: Notiziario — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10 Canzoni — 8,40-8,50 Le conversazioni del medico — 10,30 «Casi aerei» - giornale di vita femminile — 11,30 **La Radio per le Scuole Elementari Superiori**: a) *Passaggiati attraverso i secoli*, racconti sceneggiati di Riccardo Morbelli; b) *La posta di Pippo* — 12 Vecchie canzoni — 12,20 Ascoltate questa sera... — (12,20-12,55 **BOLZANO II**: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzoni — (12,25-12,35 **CATANIA I - PALERMO - MILANO I - UDINE - VENEZIA II - VERONA**: Cronaca cittadina — **TORINO II**: Cronaca cittadina — «Ochlo sul cinema», di F. Rossi) — (12,35-12,45 **ROMA I**: «Gazzettino di Roma» — «Parole di una donna», confidenze di A. Garofalo) — (12,45-12,55 **FIRENZE II**: «Suona la Martellina», mezzogiorno di vita fiorentina e toscana) — (12,55-12,55 **ANCONA**: Notiziario - Rassegna cinematografica di F. Ghedini) - **BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA**: «Gazzettino padano» - **GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO**: Notiziario economico e movimento del porto - Notiziario figure - «Il teatro a Genova» di E. Bassano) — (12,48-12,55 **CATANIA I - PALERMO - ROMA I**: Listino Borsa e medie del cambio) — 12,55 Calendario Antonello — (12,55-13 **BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II**: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

**20,33 - RETE AZZURRA**

**ZIG ZAG**

VARIETA MUSICALE

**RETE ROSSA**

**RETE AZZURRA**

- 13,11** L'alegre carillon (Manetti e Roberts)
- 13,21** La canzone del giorno (Kélémta)
- 13,26** Dino Olivieri e il suo complesso Jazz
- 14** La vedetta della settimana **RINO SALVIATI**
- 14,20** Fantasia folcloristica italiana
- 14,50** Chi è di scena? Cronache del teatro di Silvio d'Amico
- 15** Segnale orario **Giornale radio** Bollettino meteorologico
- 15,14-15,35** Finestra sul mondo 15,35-15,45 **BARI I**: Notiziario per il 100° Anniversario del Mediterraneo - **CATANIA I - PALERMO**: Notiziario
- 15,50-16,05** **GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO**: Chiamata marittima
- 16,55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 17** La RAI alla Fiera di Milano Trasmissione dall'Auditorium della Fiera **Reppe Mojca e la sua orchestra** Canta Ernesto Bonino
- 17,30** **IL RIDOTTO** Tentini di oggi e di domani a cura di Raffaele La Capria e Fulvio Della Seta
- Regia di Pietro Messeriano Tariconi **BOLZANO II** 17,30-20,10 Programma in lingua tedesca - Musica operistica - «Fratelli e sorelle», variazioni radiotelefoniche di M. P. P. - Ballate e canzoni - Musica contemporanea - Quartetto Grandi - Notiziario.
- 18** - Pagine scelte dall'opera **L'ELISIR D'AMORE** di **GAETANO DONIZETTI**
- Adina: Carmen Piccini  
Memorino: Luciano Pavarotti  
Belcoro: Pier Luigi Latruccelli  
Dottor Dulcamara: F. C. Colabrese  
Gianetta: Amelia Venturi
- Direttore Mario Figliera  
Orchestra Lirica di Torino  
Jella Radio Italiana
- 19,30** Università Internazionale Guglielmo Marconi - Arturo Castiglione: «La medicina sociale»
- 19,45** Orchestra diretta da Lello Luttazzi Cantano Serafino Bimbo e Lidia Marlerana
- Carmichael: Georgia del mio pensiero; Luttazzi: Non dir così; Mendes Kramer: Cicciolina; Giarofalo: Ho peschi; Triste pioggia; Giannetti: Panzuti; Mi serve il passaporto; Testoni: Brigada; Non c'è; Rovani: Conchita. Se mi puoi bene.
- 20,10** Il microfono fotografa la Fiera **BOLZANO II**: Effemeridi - Notiziario - **CATANIA I - PALERMO**: Notiziario - Attualità
- 20,25** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20,30** Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Bufon
- 21,03** IL CONVEGNO DEI CINQUE
- 21,40** **CONCERTO SINFONICO** diretto da **HANS MUENCH** con la partecipazione del pianista **Gherardo Macarini Carmignani**
- Hindemith: Concerto per pianoforte e orchestra (1945) (1ª esecuzione in Italia); Regeri: Variazioni e fuga su un tema di Hitler op. 100
- Orchestra Sinfonica di Roma della Radio Italiana
- Nell'intervallo: Pellegrini dell'Arte a Roma: Chateaubriand a cura di Pietro Paolo Trompeo
- 23,10** Giornale radio
- 23,20** Dal Night Club del Casinò Municipale di San Remo **Complesso ritmico** diretto da Cesare Galli
- 24** Segnale orario **Ultime notizie** - «Buonanotte»

- 13,11** L'alegre carillon (Manetti e Roberts)
- 13,21** La canzone del giorno (Kélémta)
- 13,25** Musica brillante **Hugari e Uersingheri**: Moskowski: Paesi stranieri, suite.
- MILANO I**: Musica leggera
- 13,54** Cronache del Teatro Lirico di Carlo Gatti
- 14** Giornale radio
- 14,15** Bollettino meteorologico
- 14,20-14,27** Listino Borsa di Milano e medie dei Cambi - Borsa coloni di New York
- 14,27-14,40** **BARI II**: Notiziario - **BOLZANO II**: «Il Giorno», quotidiano di vita leggera - «Geste nel mondo», di C. Mattioli
- 14,47-14,45** **NAPOLI I**: Gazzettino del Mezzogiorno - **VENEZIA I**: Notiziario per il Festival della Venezia Gala
- 16,55** Previsioni del tempo per i pescatori
- 17** **CALZONI CORTI** Settimanale per i ragazzi
- 17,30** Parigi vi parla
- 18** - Musica da camera **Violoncellista Adolfo Fantini** Al pianoforte **Marcella Chesi Barbian**
- Boccherini: Andante, del «Concerto in mi bem. maggiore»; Breval: Sonata in sol maggiore, per violoncello e pianoforte; a) Allegro, b) Adagio e Rondò Weber. Sonata in la minore per violoncello e pianoforte; a) Scherzo, b) Allegretto, c) Andante con variazioni; d) Allegro vivace; Fauré: Dopo un sogno; Casadeo: Serenata
- 18,30** Orchestra di ritmi moderni diretta da Francesco Ferrarini Cantano: Elda Girolami, Narelso Parigi, Bruno Rosettani
- Kenton: Southern scandal; Carini-Giovannini: Mascheroni: Notturno d'amore; Malocchi-Proux: Rudy Rudy, Manjo-Oliviero: Domenico d'agosto; Mabone: The jolly vambles; Cambi-Assenza: Non è possibile; Lark-Gastel: Capanna al Canodà, Marese el-Malavolti: Firenze in fiore.
- 19** - La nostra lingua **Stile e metrica** a cura di Enrico Bianchi
- 19,10** Franz Schubert Due «Momenti musicali» op. 94
- 19,20** Per gli uomini d'affari
- 19,25** Effemeridi radiofoniche (Smac)
- 19,35** Canti spirituali negri
- 19,45** Attualità sportive
- 19,55** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20** Segnale orario **Giornale radio** Notiziario sportivo Bufon
- 20,33** La RAI alla Fiera di Milano Trasmissione dall'Auditorium della Fiera **ZIG ZAG** Varietà musicale di Falconi, Fraikin, Rovi e Spiller Orchestra diretta da Mario Consiglio Regia di Nunzio Filogamo (Dulciora)
- 21,25** Orchestra della canzone diretta da Angelini
- 21,55** Diego Fabbrì: Le città e la campagna
- 22,05** Umberto Chiocciolo al pianoforte **Chiocciolo: Ho parlato di te; Gerhart: Buca prima; Mascheroni: Un giorno mi ha sorpreso; Martini: Serenata ai fiori; Lana: Cori piena.**
- 22,20** **I NOTTURNI DELL'USIGNOLO** SERIE TEATRALE Ciclo del teatro italiano contemporaneo **2.** Rosso di San Secondo «La bella addormentata» a cura di Gian Domenico Gatti Regia di Guglielmo Morandi
- 23,10** Giornale radio
- 23,20** Dal Night Club del Casinò Municipale di San Remo **Complesso ritmico** diretto da Cesare Galli
- 24** Segnale orario **Ultime notizie** - «Buonanotte»

**Non conoscete l'esatta pronunzia di una parola....?**

Tutte le vostre incertezze di ortografia, tutti i vostri dubbi fonetici saranno superati e chiariti se usate il

**Prontuario di pronunzia e di ortografia** di **Giulio Bertoni e Francesco A. Ugolini**

Richiedetelo alle principali librerie oppure alla EDIZIONI RADIO ITALIANA Via Arsenalè 21 Torino, inviando lire 800. Vi sarà spedito franco di spesa

## Autonome

## TRIESTE

8.15 Segnale orario. Giornale radio 8.30 Musica del mattino. 9. Musica operistica. 9.30 Varsia leggera. 10. Musica da salotto e operetta. 11.30 La radio per le scuole elementari superiori. 12. Per i bambini. 12.55 Oggi alla radio. 13. Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Tiro a bersaglio. 13.54 Cronache del teatro lirico. 14. Terza pianura. 14.15 Programmi dalla BBC. 14.50-15. Chi è di scena?

17. Orchestra di Alfredo Antonini. 17.30 La voce dell'America. 18. Per i ragazzi. 18.30 Orchestra Ferrari (Rete Azzurra). 19. Appartamento musicale. 19.30 Il medico in sua antica. 19.45 Melodie da Franz Liszt. 20. Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Attualità. 20.30 Compositi. 21. Commedia in tre atti. 21.15 Melodie per la sera. 23.10 Segnale orario. Giornale radio. 23.30-24. Dal Night Club di San Remo. Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7.20 Musica del buongiorno. 7.30 Corso di conversazione inglese. 13. lezione (teatro). 8. Segnale orario. Giornale radio. 8.10 Buongiorno. 8.20-8.45 Canzoni. 10.30 Per la donna. 11.30 La radio per le Scuole elementari superiori. 12. Vecchie canzoni. 12.20 I programmi del giorno. 12.25 Ritmi e canzoni. 13. Segnale orario. Giornale radio. L'allegro galles. 13.21 La canzone del giorno. 13.26 Hops Olivieri e la sua orchestra. La vedetta della settimana. 14.20 Fantasia folkloristica italiana. 14.50 Domini e cose di Sardegna, a cura di Evandro Patrucco. 15. Segnale orario. Giornale radio. Teatrino radiotelevisivo. Comparsa di Delfini. 15.14-15.35 « Finestra sul mondo ».

18.30 Movimento porti dell'isola. 18.35 Orchestra sinfonica diretta da George Melchior. 19.15 Romanze celebri da opere liriche. 19.35 « Zigzag » varietà musicale di Falconi, Frattini, Riva, Spiller. Orchestra diretta da Mario Coniglio. 20.30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo e regionale. 21. Concerto dell'orchestra del Conservatorio di Parigi diretto da B. Walter. Nell'intervallo Conversazione. 22.25 Canzoni di Napoli. 22.40 E. Allan Poe: Il cane accusatore. 23.10 Giorno radio. 23.20 Club notturno. 23.52-23.55 Bollettino meteo-televivo.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19.30 Notiziario. 19.40 Programma scolastico. 20. Notiziario. 21.30 « L'orchestra », varietà. 22.30 Concerto della pianista Genevieve Joy e della violinista Jeanne Hauwille - Curceli: Sonata in sol minore; Fauré: Prima sonata in la maggiore. 23. Musica da sala. 23.45-24. Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19. Ora russa. 20. Notizie. 20.15 Filmato in studio alla Gioventù, industria. 21.15 Canzoni. 22.20. Notizie. 22.40. Musica per l'Anfiteatro. Musica notturna. 24.24.05. Notizie in breve.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19. Orchestra di musica leggera di Lamba Alberti. 19.45. Notiziario. 20. Concerto diretto da Fiana André. 21.45. Solisti celebri. 22. Notiziario. 22.15. Segnali sul jazz. 22.45. Pianista Art. Yvan. 22.55. Notiziario. 23. Musica varia. 23.55-24. Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19.30. Concerto vocale diretto da Jan van Bevel. 22.15. Musica da camera. Mozart: Quartetto n. 8 in re maggiore; Camini: Quartetto per archi. 22.55. Informazione pianistica. Hebert: Ballata; Arthur de Greef: Scherzo da concerto. 23.05-24. Poni: Allegro sinfonico.

Bernstein: In talia, suite da balletto; Atterbury: Piccola sinfonia in sol maggiore.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19.05. Concerto, diretto da Fernand Jacquot - Schubert: Sinfonia n. 1; Marcel Mule - Puccini: La sposa virtuosa; Mozart: Sinfonia n. 25 in sol minore K. 183. 19.30. Notiziario. 20. Concerto diretto da Fernand Jacquot - Parte seconda: Britten: Motets musicales, seconda suite per orchestra op. 24; Bart. Concertino da camera per sassofono e orchestra. 20.30. Tiziana Solinas. 20.50. Musica da camera - Mozart: Piano sonata per clavicembalo e viola; Brahms: Quattro canti per tre femminelli, che torna a apparire; Beethoven: Quartetto. 22.15. Stravinsky. Concerto in mi bemolle maggiore per orchestra da camera. 22.30. Verdi e clavicembalo. 23.15. « Charles Bonaldi », di Francis Carco. 23.45-24. Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19.15. Concerto vocale. 19.30. Club del teatro. 20. Notiziario. 20.30. Michel Milet. Les Scarys e l'orchestra in Bouillon. 21.05. « Il piano lupo dell'Opera » - Concerto diretto da Edmond Mathieu - Schubert: Notturno sostenuto e Mignon de Beethoven - Lullu: Galletta; Rougemont: Confessione e il passaporto; Le Riquet de Dardanus; Le Placide; Arlette, l'ambasciatrice, clavicembalo; di Les Palais (concerto); Le chœur de Grégoire; Schubert: Minuetto; Lullu: Le bourgeois gentilhomme (opera). 21.45. Catherine Hubert. « Le concerto » di Georges Thibault. 22. Pierre Hugué propose: « Due più due eguali a cinque ». 22.30. Orchestra Nuel. 23.10. Notiziario. 23.15-24. Musica da ballo.

## MONTECARLO

19. Notiziario. 19.12. Canzoni. 19.35. Musica da camera. 19.52. Minuetto. 20. Notiziario. 20.05. Attività sportiva. 20.36. Aspetti della musica. 20.46. Piano. 20.50. Sonorità. 21.10. Orchestra sinfonica di Londra diretta da Muz. Mettleser, Haydn: Wood e Lullu. 21.55. Discografia in studio di S.Y.S. di Philippe de Monaco. Suite di danza n. 2, di Rimsky (Missa). Orchestre di Quilès: Faust e Elena, di Lully. Boulogne: Il ritorno e l'Introduzione al ballo, musiche di Meyerbeer, sinfonia di Liszt. 22.00. Musica da camera. 22.15. Concerto di Jean Francaux, concerto di Massenet, interpretato al pianoforte da Lullu; Filippini e Riva. di Gounod; Capriccio spagnolo, di Rimsky-Korsakov, concerto di Liszt. 22.45. Musica da camera. 23.10. Notiziario. 23.15-24. Musica da ballo.

## GERMANIA

## AMBURGO

19. Dal nostro teatro tedesco orchestrale. « Echi del giorno ». 19.45. Notizie. « Commenti ». 20. « Non trovano pace » - Una abitudine gli esposti », con direzione di Rudolf Jacobs. 20.30. Il signor Sanders apre il suo album di dischi. 21. Musica da ballo. 21.45. Notizie. « Commenti ». 22.05. « Bambino malizioso », estratto dal Solt-King, di Fritz Müllerweg. 22.15. Notizie da Bonn. 22.45. Musica leggera. 23. Orchestra Kurt Wieg. 23.15. « Una vedetta drammatica della città », direzione di Rudi Bortfeld e André Sauer. 24. Notizie. 00.51. Bollettino del meteo.

## COBLENZA

19. Orchestra. Musica. 19.40. Tribuna del tempo. 20. Musica da sala. 20.45. « Matrimonio e famiglia », con direzione di Jasper Petersen. 21. Concerto orchestrale diretto da Robert Hübner: Schubert: Il cigno di Tuonela, leggenda per orchestra; Smetana: Sereale per orchestra d'archi; Haydn: Notturno n. 1 in re maggiore; Beethoven: Danze di Polovoz. « Il principe Igor », 22. Notizie. Sport. 22.26. Problemi del tempo. 22.30. Wilhelm Vogel. Epistola per Alban Berg, composta dal pianista Pietro Scarpini. 22.45. « Festino Lullu ». « L'archivio del Socialismo » di Klaus Peter Schmitz. 23.15.1. Musica da ballo. Nel cinema (124) « Filofo mon ».

## FRANCOFORTE

19. La voce dell'America: Karin e Michael parlano dei grandi o piccoli problemi. 19.30. Concerto dell'Asolo. « Commenti ». 20. Concerto sinfonico diretto da Winfried Zillig, sinfonia baritonale Robert Schumann - Arnold Schönberg: Notte tragica; Gustav Mahler: Canzoni di un giovane; Richard Strauss: Il fiuto per orchestra. 21. Don Giovanni. 22. Notizie. 22.15. Attualità di teatro, film e sport in mitologia. 23. Informazione di danza. 23.15. Musica da ballo. 24.05. Ultimo notiziario.

## MONACO DI BAVIERA

19. La voce dell'America. 19.30. Commentario del notiziario. 19.40. Informazione dell'HRG. 19.45. Notizie. « Franz List » - Istruzione sceneggiata da Alfred Schütz, eseguita da varie orchestre. 20. Solisti e attori. 22. Notizie. 22.10. « Gli irreversibili », romanzo di Kurt Kreiser, lettura di alcuni brani. 22.45. Concerto diretto da Carl Demmer. 1. « E. Riva ».

## LE NOSTRE ATTRICI

## LAURA SOLARI dice:



— Un tubetto di dentifricio Durban's è una sorgente di luminosi sorrisi.

## DURBAN'S IL DENTIFRICIO DEL DENTISTA

è l'unico specifico al mondo che contiene l'Oxerfax. Vi preghiamo provarlo per constatare la sua assoluta superiorità su tutti i comuni dentifrici.

SOC. ACC. FRANCO CELLA & C. - MILANO - VIA NOVARA N. 88 (Foto Luxord - esclusiva Durban's)

Sinfonia in re maggiore per orchestra d'archi; Johann Joachim Quantz: Concerto in sol maggiore per flauto e orchestra d'archi. 23.15. « Visioni » nei colori di erlbaum, con direzione di Paul Arthur Lutz. 23.30. Musica leggera da Londra. 24. Ultimo notiziario. 00.51. Meteo-notte a Milano: Il jazz nella Sagra.

22. Musica sinfonica. 22.45. La voce del tempo. 23.24. « Gli altri » con gli affari, con direzione di Lullu. 23.45. Notiziario.

## SVIZZERA

## BERGOMUNSTER

19. Ora del tempo. 20. Campione svizzero. 20.02. La Lullu. 20.40. La Lullu. 22. Notizie. 22.05. Musica leggera per pianoforte. 22.25-23. Segnali di varietà.

## MORTE CENERI

7.15-7.45. Notiziario. 12.15. Musica varia. 12.30. Notiziario. 12.45. Concerto diretto da Leopoldo Casella. Adam: Se fossi re, inventore; Massenet: L'amico Fritz, l'intermezzo alla fin del. Saint-Saëns: Danza, preludio e rito. 13.30-14. Mondo e canzoni. 17.30. Per la gioventù. 18. Musica da sala. 19.10. 19.35. Notiziario. 19.40. Melodie leggere. 20.10. Pianista. Sinfonia, del « Concerto per due o archi ». 20.15. L'orchestra della musica e del ritmo. 20.45. Apollonia Pescina, scultore. 21. « Le altre » e una melodia, varietà musicale. 22. Melodie e film. 22.15. Notiziario. 22.20-23. Dischi.

## SOTTENS

19.15. Notiziario. 19.25. Chiedete, ci sarà risposta. 19.45. Paglia d'allum. 20.30. Concerto diretto da Marcel Appia. Solista: pianista Edith Parnall. Saint-Saëns: Concerto in sol minore per pianoforte e orchestra. 22.10. Radio-Peola 1930. 22.30. Notiziario. 22.35. I sacri dell'O.N.E. 22.50-23. Musica melodica.

## ONDE CORTE

5.30. Orchestra leggera. 6. Club del jazz. 6.45. Musica leggera. 7.15. Musica da concerto. 10. Notiziario. 10.30. Musica sinfonica. 12.15. Musica leggera. 13.15. Musica operistica. 13.30. Orchestra leggera della BBC. 14.15. Musica da sala. 16.15. Banda militare. 17.15. Musica da ballo. 19.30. Concerto sinfonico diretto da Clarence Raybould. 21.15. Musica varia.

**STAZIONI PRIME** 6.55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7.50-8 CATANIA I - PALERMO Notiziario — 7 Segnale orario - Giornale radio 8.10 Musica leggera — 8.20-8.50 «FEDE E AVVENTIRE», trasmissione dedicata all'emigrazione — 10.50 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11.30 Trasmissione per le Forze Armate — 12.20 «Ascoltate questa sera...» — (12.20-12.55 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) — 12.25 Ritmi e canzoni — (12.25-12.35 CATANIA I - MILANO I - PALERMO - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) — (12.35-12.55 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana) — (12.35-12.45 ROMA I: «Gazzettino di Roma») — (12.35-12.55 ANCONA: Notiziario - Arte e cultura nelle Marche) - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano» - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto - Notiziario ligure - Liguri (Nistri) — (12.45-12.55 CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa e medie del cambio) — 12.55 Calendario Anfonetto — (12.55-13 BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,03 - RETE ROSSA

PAGINE SCELTE DA

## IL BARBIERE DI SIVIGLIA

GIOACCHINO ROSSINI

## RETE ROSSA

## RETE AZZURRA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Ketemata)

13.26 Danze e folclore nell'arte  
Violinista Sirio Plovesan  
Pianista Piero Ferrara  
Bartok: a) Canti infantili, su temi popolari; b) Aria popolare ungherese; c) Danze rumene.

13.55 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli

14.20 Invito al valzer

Lehár: Foa, valzer dall'operetta; Wohlfahrt: Dances; Abriani: All'italiana; Woodford-Flinden: Kashmir love song; Festaiozza: Clitubiribi; Knight-Logan: Alacourti; Strauss: Fantasia n. 1 di valzer; pianisti: a) Tu e tu b) Valzer della Primavera, c) Vita di artista, d) Valzer imperiale; Kathleen-Scott-Stewart: Now is the hour; Schlessinger: Vieux amis, vieux souvenirs; Gallo: Ah! tre di notte.

14.50 Bello e brutto  
Note sulle arti figurative  
di Valerio Mariani

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico

15.14-15.35 Finestra sul mondo

15.35-15.45 RAI I: Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - CATANIA I - PALERMO Notiziario

15.50-16.55 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Chiamata marittima

16.55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 — Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

18 — Angelini e otto strumenti

18.25 Motivi da opprette  
Lecocq: La figlia di madama Angot; Introduzione; Chueca-Valverde: La Gran Voz; Terzetto degli ombrelli; Strauss: La zingara barona; Valzer del tesoro; Pletti: Primavera, il charleston di mezzanotte; Lehár: a) La danza delle ubellule; Fantasia, bi il paese del sorriso; b) Tu che m'hai preso il cuor; c) Suppé: Boccaccio, Marcia.

BOLZANO II 18.35-20.10 Programma in lingua tedesca - Servizio: Musica e forma - Le ali di lingua tedesca - Kinderecke - Die verzauberte Gluckstorte, Suite di Erik Fuchs, regia di Karl Wagner - Chitarista Cesare Lur, membrano - a) F. G. Frau, conversazione di Italo Friso - Notiziario

18.50 Romanzo sceneggiato  
LE MEMORIE  
DI UN OTTUA GENARIO  
di

Ippolito Nievo  
Adattamento di Stefano Terra  
Ottava puntata  
Compagnia di Prosa di Milano  
della Radio Italiana  
Regia di Enzo Convali

19.20 Assoli di fisarmonica

19.35 Attualità sportive

19.40 Rassegna del jazz  
a cura di L. Piccioni e P. Morgan  
«Figure femminili»

20.10 Ester Valdes  
con il Duo Continuo-De Lucia  
Nunes: Voleras a mi vida; Krovi-Romini: El botecito; Coquatrix: Sent; Assoli di fisarmonica e chitarra; Valdes: E' la mazurka.

BOLZANO II: Effemeridi - Notiziario - ITALIA I - PALERMO Notiziario - Attualità

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21.03 La RAI alla Fiera di Milano  
Trasmissione dall'Auditorium  
della Fiera  
Pagine scelte da

IL BARBIERE DI SIVIGLIA  
di GIOACCHINO ROSSINI

Il conte d'Almaviva Apostino Lazzari  
Rosina Giuseppina Arnaldi  
Figaro Giuseppe Taddei  
Don Basilio Fernando Corena  
Don Bartolo Pierluigi Latrucci

Direttore Alfredo Simonetto

22.20 La vedetta della settimana  
RINO SALVIATI

22.40 Posta aerea

22.55 Piero Pavese al pianoforte

23.10 Giornale radio

23.20 De «La Sirenella» di Milano  
Gorni Kramer  
e la sua orchestra

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Ketemata)

13.26 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Cantano: Antonio Basario  
e Rossana Baccari  
Biri-Mascheroni: Un giorno m'hai sorriso, Nati-Del Largo: Finestrina sulla valle; Rastelli-Fragna: Due lettere, Lucini-Farresi: Confidati in me; Cesarini: Un quadro firmato da Dio; Giannantonio-Rossi: Ogni sventura... una canzone; Young: Lettere d'amore.  
(Chlorodont)

MILANO I: Musica leggera

13.54 Cronache cinematografiche  
di Giuseppe Brevilecqua

14 Giornale radio

14.15 Bollettino meteorologico

14.20-14.27 Listino Borsa di Milano  
e medie del Cambi - Borsa cotone  
di New York

14.27-14.40 RAI II: Notiziario - BOLOGNA II: a) E' grande, quotidiano di tipo bolognese - Rassegna cinematografica di G. Leni

14.27-14.45 NAPOLI I: Gazzettino del Buon giorno - VENEZIA I: Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia

16.55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 — Programma per i ragazzi  
IL TESORO DEL GAIO DELFINO

Romanzo di  
Malcolm Scville  
Adattamento di Maurice Levy  
traduzione di Piero Pressenda  
Secondo episodio  
Regia di Umberto Benedetti

17.30 Ritmi d'America

18 — Fogli d'album

Moszkowsky: Valzer in mi, Rimsky-Korsakov: Canzone indù; Rubinstein: Romanza; Gilel: La lettera di Manon; Friml: Serenata del somareto; Kreisler: Pavana; Rameau Kreisler: Tamburino; Hummel-Hottel: Rondò in mi bemolle; Leigh: Epitafio.

18.30 La RAI alla Fiera di Milano  
Trasmissione  
dall'Auditorium della Fiera  
Quartetto vocale Stars

18.50 Attualità

19 — INCONTRI MUSICALI  
Profil di compositori di ogni tempo  
ERNEST BLOCH

19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19.35 Il contemporaneo  
Rassegna culturale

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20.33 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano: Elena Beltrami, Carla Bonni, Antonio Vasquez e i Radio Boys

Bido: Musica, mia dolce musica; Garibini-Barzizza: Botta e risposta; Cherubini-Fragna: Roma città santa; Pinchi-Perececa: Mita la Pepita; Remur-Greppi: Forse l'amore; Di Lorenzo-Gozzo: Quell'uomo dirimpetto; Pinchi-Marloti: Non baciami così; Galdieri-Fusco: Nida che ti mangio; Egis-Redi: Domani: Rastelli-Navasini: Mi ricorderai, Galdieri-Fusco: Ci vuol fortuna; Amendola-D'Anzi: Mi sento tua; Finelli: Tutto pepe.  
(Palmolive)

21.15 QUESTI RAGAZZI  
Tre atti di

GERARDO GHERARDI  
Compagnia di Prosa di Roma  
della Radio Italiana

Lucia Nella Bonora  
Giovanna Lu Carci  
Vincenzo Rengo Cominetti  
Giugliacomo Michele Malaspina  
Andrea Angelo Calabrese  
Ninetta Anita Giarotti

Regia di Pietro Masserano Tarleco  
Registrazione

22.45 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
con la partecipazione del  
Quartetto Cetra

Giacobetti-Kramer-Savona: La lampada di Atadino; Kenton: Rhythm; etc.; Boas-Ravile: I tre pastorelli; Basile: Royalflush; Giacobetti-Kramer: Il trenino dei sogni; Styne: Shostak; Almeida-Safransky: Recon-Reen

23.10 Giornale radio

23.20 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE MUSICALE  
Frédéric Chopin

a cura di Massimo Mila  
2.

La società e la patria  
Polacche  
pianista Gino Gorini

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

- 8 Calendario e musica del mattino 8,15 Segnale orario. Giornale radio 8,30 Musica del mattino 9. Musica operistica. 9,30 Musica leggera. 10. Musica da rivista e spettrale. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12. Rubrica della donna. 12,15 Musica leggera. 12,55 Oggi alla radio. 13. Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Danze e folclore nell'arte (Rete Russia). 13,55 Terza pagina. 14,15 Musica da rivista. 14,28 Listino borsa. 14,30-15. Programmi della BBC.
- 17 Lezione di lingua spagnola del prof. G. Matteucci. 17,15 Lezione di lingua francese del prof. G. Goffella. 17,30 La voce dell'America. 18. Fogli d'attorno. 18,30 La RAI alla Fiera di Milano. Quartetto vocale Stars. 18,50 Conversazione. 19. Melodia dagli studi di Londra. 19,30 Ritmi in voga. 20. Segnale orario. Giornale radio. 20,33 Orchestra Barzizza (R. Azimut). 21,15 Chez Maxime. Varietà d'altri tempi. 22. Concerto da camera. 22,30 Ballabili e canzoni. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,20 Dalla Sirena di Milano. Orchestra Kramer.

## RADIO SARDEGNA

- 7,20 Musica del Bonagurio. 8. Segnale orario. Giornale radio. 8,10 Bonagurio. 8,20-8,40. «Fide» e «Assenti». 10,30 Per la donna. Casa senza. 11,30 Per le forze armate. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Bim e canzoni. 13. Segnale orario. Giornale radio. L'ultimo cartello. 13,21 La canzone del giorno. 13,26 Danze e folclore d'arte. 13,55 Orchestra di ritmo e canzoni d'arte di A. Trosavoli. 14,20 Incontro al volere (Rete Russia). 14,50 Varietà. 15. Segnale orario. Giornale radio. Tossico cadaverico. Cronaca di Cagliari. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

- 18,50 Movimento porta dell'Isola. 18,55 A voi di pianoforte. 18,50 Corsi. La conversazione inglese. 14. lezione. 19. Musica brillante diretta da Alfredo Antonini. 19,30 Musica da camera. Soriano Anna Maria Ceppi. Il pianoforte Anna Paulone Zella. «Fandole» e «Chorazando il sommo bene», dall'opera «La Passione» di Mozart. «All'aja», dal mortorio «Exultate, jubilate»; Bach: «Voglio a te donare il cuore»; dalla «Passione di Cristo»; Pears: «Immo della pace», dal poema «Il giudizio universale». 19,50 Attività sportiva. 19,55 Motivi di successo. Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo e regionale. 21. Fantasia folcloristica su motivi di tutti i paesi. 21,30 Beppo Mojera e la sua orchestra. 22. Solisti celebri. 22,45 Canzoni e musica da ballo. Nell'intervallo. Giornale radio. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

# Estere

## ALGERIA

- 19,30 Notiziario. 19,40 Programmi educativi. 20. «Un quarto d'ora con i musicisti», di André Costa. 20,30 Musica aristocratica. 20,45 Concerti dell'organista Marie-Annette Gird. «Baudouin. Overture per li gione di Pasqua; Chantier; Preludio pasquale; Marche; Carillon. 21. Notiziario. 21,30 Notiziario. 22. Concerto diretto da Victor Hertz. «Sinfonia violinista Deis Erlli - Mozart»; a) Sei danze tedesche K. 509, b) Tra danze tedesche. c) Concerto in la maggiore per violino e orchestra; d) Seconda sinfonia per violino e orchestra; e) Sinfonia in re. 23,30 Musica notturna. 23,45-24. Notiziario.

## AUSTRIA VIENNA

19. Princesse de Saxe. 19,10. Concerti. 20. Notiziario. 20,15. Ora sera. 21,25. Per prima della sala. 21,30. Notiziario. 21,55. Musica da rivista. 22,20. Notiziario. 22,30. Musica per l'Aut. 23,30. Musica notturna. 23,45. Notiziario.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19. Juke populari dirette da Elbert Bonlux. 19,45. Notiziario. 20. «Il viaggiatore senza bagaglio», film di Jean Anouilh. 22. Notiziario. 22,15. Frammenti di opere di P. P. 22,55. Notiziario. 23. Musica da rivista. 23,55-24. Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

- 19,30. Musica fiamminga. «Morceaux» di com. 19,45. Notiziario. 20. «Il viaggiatore senza bagaglio», film di Jean Anouilh. 22. Notiziario. 22,15. Frammenti di opere di P. P. 22,55. Notiziario. 23. Musica da rivista. 23,55-24. Notiziario.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,05. Concerto diretto da Marcel Faure. «Sinfonia» di Beethoven. 19,45. Notiziario. 20. «Il viaggiatore senza bagaglio», film di Jean Anouilh. 22. Notiziario. 22,15. Frammenti di opere di P. P. 22,55. Notiziario. 23. Musica da rivista. 23,55-24. Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19. Orchestra Harry Roelke. 19,30. La Primavera. 20. Notiziario. 20,30. Notiziario. 20,45. La Primavera. 21. Notiziario. 21,30. Notiziario. 21,45. La Primavera. 22. Notiziario. 22,15. La Primavera. 22,30. Notiziario. 22,45. La Primavera. 23. Notiziario. 23,15. La Primavera. 23,30. Notiziario. 23,45. La Primavera. 23,55. Notiziario. 24. Notiziario.

## MONTECARLO

19. Notiziario. 19,12. Finanziario. 20. Notiziario. 20,05. L'ora della musica. 20,30. Notiziario. 20,45. L'ora della musica. 21,15. Notiziario. 21,30. Notiziario. 21,45. L'ora della musica. 22. Notiziario. 22,05. L'ora della musica. 22,30. Notiziario. 22,45. L'ora della musica. 23. Notiziario. 23,15. L'ora della musica. 23,30. Notiziario. 23,45. L'ora della musica. 23,55. Notiziario. 24. Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19. Dal teatro della Felsenstein. 19,45. Notiziario. 20. Dal teatro della Felsenstein. 20,45. Notiziario. 21. Dal teatro della Felsenstein. 21,45. Notiziario. 22. Dal teatro della Felsenstein. 22,45. Notiziario. 23. Dal teatro della Felsenstein. 23,45. Notiziario. 24. Dal teatro della Felsenstein. 24,45. Notiziario.

### COBLENZA

19. Musica. 19,40. Trama del tempo. 20. Musica. 20,40. Trama del tempo. 21. Musica. 21,40. Trama del tempo. 22. Musica. 22,40. Trama del tempo. 23. Musica. 23,40. Trama del tempo. 24. Musica. 24,40. Trama del tempo.

# I GRANDI SEGRETI

## Caduta dei capelli

La capigliatura era il vostro ornamento più splendido. Ma i capelli vi cadono, sono, sono deboli e sfiniti, se volete dare loro forza e vitalità, se volete farli crescere forti ed abbondanti, tanto la Pomata Capillogena, la più efficace pomata capillare. Pomata Capillogena. La pomata lire 200, in bottone lire 300, più spese invio lire 50.

## Capelli bianchi

Non capitate. La salute con l'uso di Unire. Unire, prodotta dal Medico Pedimondoli del professor Felice Dr. Nigro, dà una pelle una magnifica colorazione naturale, resistente ed indelebile, senza danno per la salute. Il tipo programma costa lire 100, quello istantaneo lire 100 più lire 50 per spese invio. Coda! gratis.

Indirizzare tutte le richieste di cataloghi, ordinazioni, vaglia, ecc., a:

## Laboratori SCIENZA DEL POPOLO CORSO FRANCIA 316 - TORINO (626)

VENENDO a Torino telefonate la nostra farmacia di via Accursiata 7. UTILI OMAGGI AI CLIENTI

**Rughe**, nascono d'ora, colorito di. rughe, fessure, pelle desolata, pori dilatati, non fate accompare questi difetti con l'uso dell'Incomparabile Crema Baroni al succo di rose, ricostituisce naturalmente l'epidermide, che ricomincia a rigenerarsi i tessuti ammorbiditi e dà un aspetto fresco e primaverile anche ai volti più affaticati. Prezzo lire 350 più spese invio.

## Mani belle

Dalla mano a piedi una perfetta. Rendete fini e candide le vostre mani con la Crema mani, che toglie le macchie, le screpolature, la ruvidezza rendendo morbide e vellutate la pelle. Prezzo lire 200 più spese invio.

## REGALO d'una COLLANA di PERLE

Ritornate questo tagliando assieme ad un acquilino, in una sola volta, di L. 2.000 e riceverete completamente «gratuito» in omaggio una ricca collana di perle, di grande moda e distinzione. Senza questo tagliando non vi arriva il regalo.

## MANIFESTAZIONI PALMOLIVE

OGGI ALLE ORE 20,33 SULLA RETE AZZURRA  
UN PROGRAMMA DELL'ORCHESTRA CETRA DIRETTA DA PIPPO BARZIZZA, CON ELENA BELTRAMI, CARLA BONI, A. MASQUEZ E I RADIO BOYS

## FRANCOFONIE

19. La voce dell'America. 19,30. Problemi d'attualità. 19,45. Notiziario. 20. Musica popolare. 20,30. Musica popolare. 20,45. Musica popolare. 21. Musica popolare. 21,15. Musica popolare. 21,30. Musica popolare. 21,45. Musica popolare. 22. Musica popolare. 22,15. Musica popolare. 22,30. Musica popolare. 22,45. Musica popolare. 23. Musica popolare. 23,15. Musica popolare. 23,30. Musica popolare. 23,45. Musica popolare. 23,55. Musica popolare. 24. Musica popolare.

## MONACO DI BAVIERA

19. La voce dell'America. 19,30. Problemi d'attualità. 19,45. Notiziario. 20. Musica popolare. 20,30. Musica popolare. 20,45. Musica popolare. 21. Musica popolare. 21,15. Musica popolare. 21,30. Musica popolare. 21,45. Musica popolare. 22. Musica popolare. 22,15. Musica popolare. 22,30. Musica popolare. 22,45. Musica popolare. 23. Musica popolare. 23,15. Musica popolare. 23,30. Musica popolare. 23,45. Musica popolare. 23,55. Musica popolare. 24. Musica popolare.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19. Notiziario. 19,20. Varietà musicali. 20. Notiziario. 20,30. Varietà musicali. 21. Notiziario. 21,30. Varietà musicali. 22. Notiziario. 22,30. Varietà musicali. 23. Notiziario. 23,30. Varietà musicali. 24. Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

- 19,15. Orchestra Jack Leon. 19,45. Varietà musicali. 20. Notiziario. 20,30. Varietà musicali. 21. Notiziario. 21,30. Varietà musicali. 22. Notiziario. 22,30. Varietà musicali. 23. Notiziario. 23,30. Varietà musicali. 24. Notiziario.

## ONDE CORTE

530. Radio Onda Radio. 645. Musica leggera. 715. Musica seria. 830. Musica leggera.

## SVIZZERA

### BEROMUNSTER

19. «L'ora della musica». 19,30. Musica popolare. 19,45. Musica popolare. 20. Musica popolare. 20,30. Musica popolare. 20,45. Musica popolare. 21. Musica popolare. 21,15. Musica popolare. 21,30. Musica popolare. 21,45. Musica popolare. 22. Musica popolare. 22,15. Musica popolare. 22,30. Musica popolare. 22,45. Musica popolare. 23. Musica popolare. 23,15. Musica popolare. 23,30. Musica popolare. 23,45. Musica popolare. 23,55. Musica popolare. 24. Musica popolare.

### MONTE CENERI

- 7,15-7,45. Notiziario. 12,15. Musica seria. 12,30. Notiziario. 12,40. Musica seria. 13. Notiziario. 13,40. Musica seria. 14. Notiziario. 14,40. Musica seria. 15. Notiziario. 15,40. Musica seria. 16. Notiziario. 16,40. Musica seria. 17. Notiziario. 17,40. Musica seria. 18. Notiziario. 18,40. Musica seria. 19. Notiziario. 19,40. Musica seria. 20. Notiziario. 20,40. Musica seria. 21. Notiziario. 21,40. Musica seria. 22. Notiziario. 22,40. Musica seria. 23. Notiziario. 23,40. Musica seria. 24. Notiziario.

### SOTTEN

- 19,15. Notiziario. 19,25. Musica seria. 19,40. Notiziario. 19,50. Musica seria. 20. Notiziario. 20,30. Musica seria. 20,45. Notiziario. 20,55. Musica seria. 21. Notiziario. 21,30. Musica seria. 21,45. Notiziario. 21,55. Musica seria. 22. Notiziario. 22,30. Musica seria. 22,45. Notiziario. 22,55. Musica seria. 23. Notiziario. 23,30. Musica seria. 23,45. Notiziario. 23,55. Musica seria. 24. Notiziario.

**L'ESPRESSO**  
**CAMOMILLA BONOMELLI**  
DISTENDE I NERVI  
RASSERENA LO SPIRITO  
CONCILIA IL SONNO

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10-8,50 Canzoni — 10,30 «Casa serena», giornale di vita femminile — 11,30 La Radio per le Scuole Medie Inferiori - Le voci umane nell'opera lirica: Ebe Stignani parlierà delle voci di mezzosoprano e di contralto — 12 Trio Alegiani — 12,20 Ascoltate questa sera... — (12,20-12,55 BOLOGNA II: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzoni — (12,25-12,35 CATANIA I - MILANO I - PALERMO UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina - TORINO II: Cronaca cittadina - «Perché Torino è Torino», di M. Valabrega) — (12,25-12,35 FIRENZE II: «Suona la Martinella», mezz'ora di vita fiorentina e toscana) — (12,33-12,40 ROMA I: «Gazzettino di Roma») — (12,33-12,55 ANCONA: Notiziario - «Sponda dorica», rassegna di vita marchigiana - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano» - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico e movimento del porto - Notiziario ligure - La guida dello spettatore) — (12,48-12,55 CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Listino Borsa e medie dei Cambi) — 12,55 Calendario Annonetto — (12,55-13 BOLOGNA II - GENOVA II - TORINO II: Listino Borsa) — 13 Segnale orario - Giornale radio

## 21 - RETE AZZURRA

MUSICHE DI  
**VIVALDI - MOZART  
BEETHOVEN - STRAUSS**

DIRETTORE DA  
**MARIO ROSSI**

PIANISTA  
**WALTER GIESEKING**  
VIOLINIST

**A. GRAMEGNA - G. RONDINO**

## RETE ROSSA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Kellémata)

13.25 Musica brillante  
Liszt: Venezia e Napoli, tarantella;  
Strauss: Il pipistrello; Debussy:  
Nella Sals, cacciatori di cigni e pavoni  
dalla «Suite per orchestra op. 16»;  
Dvorak: Danza slava; Weber: Invito  
al valzer

14 — Orchestra  
diretta da Tello Luttazzi

14.30 INCONTRI MUSICALI  
Profilo di compositori di ogni tempo  
ALEXIS EMANUEL CHABRIER

14.53 Cinema  
Cronache di Elsa Morante

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico

15.14-15.35 Finestra sul mondo  
15.35-15.45 RADI I: Notiziario per gli Istituti del Mezzogiorno - CATANIA I - PALERMO: Notiziario  
15.50-16.05 GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Filadelfia musicale

16.55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 — Il convegno dei ragazzi  
I ragazzi parlano dei loro problemi

17.30 La RAI alla Fiera di Milano  
Trasmisione  
dall'Auditorium della Fiera  
Quartetto Gambarelli  
Canta Nory Prul.

18 — Dalla Sala Bianca  
di Palazzo Pitti in Firenze

CONCERTO  
di  
MUSICHE ANTICHE ITALIANE  
diretto da  
Franco Caracciolo  
con la partecipazione del soprano  
Elda Ribetti

Stradella: Sinfonia per doppia orchestra di archi, tromba e cembalo, Marcello: a) Concerto in eco, per archi e oboe, b) Concerto per oboe, archi e cembalo, Galuppi: a) Aria per soprano, archi e due corni, b) Sinfonia in re maggiore per archi e due corni, c) Andante, d) Allegro assai, e) Andante, f) Allegro, g) Sinfonia a 4 in sol maggiore per archi e trombe da caccia, h) Allegro assai, i) Andantino, j) Allegro assai.

Orchestra Stabile  
del Maggio Fiorentino

19 — I grandi viaggi  
LA SCOPERTA DEL POLO SUD  
BOLOGNA II: 19-20, 10 Programma in lingua tedesca - «Das Litzlitzer Goldminenland», radiodramma di Rella Fuchs - Regia Karl Margraf - Musica da camera: Sposano Maria Vetrolo, clarinetista Eugenio Brunoni, pianista Alessandro Epistola - Rassegna sportiva: Doro Zonta e di Vittorio Baldini - Notiziario

19.30 Università internazionale  
Giulio Marconi - Benjamin Fine:  
«Il programma americano di scambi culturali»

19.45 Musica da camera  
Violinista Vittorio Emanuele  
cornista Domenico Cecarossi  
pianista Renato Josi

Henri Paul Büsser, La caccia di S. Uberto per pianoforte e coro;  
Brahms: Tiro in mi bemolle maggiore op. 40 per violino, coro e pianoforte; a) Andante, b) Scherzo, c) Adagio, d) Finale (Allegro con brio)  
20.10-20.25 BOLOGNA II: Effroni di Neri, dalla «CATANIA I - PALERMO: Notiziario» - «Tempo indifferente» di T. T. T.

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodon)

20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Italian

21.03 BRISCOLA  
Giornale umoristico radiotecnico  
di Brancucci, Calzagno, Pantoni,  
Tristani e Verde  
Dichieste dirette da Gio. Filippini  
Regia di Silvio Gili  
(Vecchini)

21.45 La discussione è aperta su  
«Potrà l'Europa riavere una sua  
economia reale e tornare alla prosperità?»

22.10 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Cantano: Rossana Bercari  
ed Enzo Poli

Giacobetti-Mellini: Canto per non piangere; Perali-Elli: Mamma, come si fu, Martelli-Gentili: Ti porto la prima rosa; Lari-Raselli-Thaler: Alla Strauss; Meseghini: A te Così; B. Bertini-Redi: La tua musica; Paul: Inspiration

22.35 Lettere da casa  
Corrispondenze dalle città italiane

22.45 Orchestra della canzone  
diretta da Angelini

23.10 Giornale radio

23.20 Dallo Shaker Club di Napoli  
Trio Carosone

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Kellémata)

13.25 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli  
MILANO I: Musica leggera

13.50 Novità di Teatro  
di Enzo Ferrari

14 Giornale radio

14.15 Bollettino meteorologico

14.20-14.27 Listino Borsa di Milano  
e medie dei Cambi - Borsa valori  
di New York

14.27-14.40 RADI II: Notiziario Bolo  
GSA II: «Il giorno», quotidiano di Bologna  
e la cultura del libro, di M. Rossi

14.27-14.40 NAPOLI I: Gazzettino del Mezzogiorno - VENEZIA I: Notiziario per gli Istituti della Venezia Giulia

16.55 Previsioni del tempo per i pescatori

17 — Lezione di lingua francese  
a cura di G. Varal

17.15 Lezione di lingua inglese  
a cura di E. Favara

17.30 Trasmissione in collegamento  
con il Radiocentro di Mosca

17.45 La vedetta della settimana  
RINO SALVIATI

18 — Pagine scelte dall'opera  
L'ELISIR D'AMORE  
di  
GAETANO DONIZETTI

Adina: Carmen Piccini  
Nemorino: Licio Francardi  
Belcore: Pico Luigi Latini  
Dottor Dulcamara: F. C. Calabrese  
Giannetta: Amely Verrua

Direttore Mario Figuera  
Orchestra Lirica di Torino  
della Radio Italiana  
Registrazione

19.25 Effeneridi radiotoniche  
(Smaci)

19.35 La voce dei lavoratori

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodon)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Italian

20.33 Impresa Italia

21 — Del Conservatorio «Giuseppe Verdi»  
di Torino

Stagione sinfonica pubblica  
di Primavera della Radio Italiana  
CONCERTO

diretto da  
MARIO ROSSI  
con la partecipazione del pianista  
Walter Giesecking  
e del violinista  
A. Gramegna e G. Rondino

Vivaldi: Casella: Concerto in la minore per due violini e orchestra d'archi: a) allegro, b) adagio, c) allegro; Mozart: Concerto in do maggiore K. 467, per pianoforte e orchestra: a) allegro maestoso, b) andante, c) allegro vivace assai; Beethoven: Quarto concerto in sol maggiore op. 59 per pianoforte e orchestra; a) allegro moderato, b) andante con moto, c) vivace; Strauss: Burlesca per pianoforte e orchestra.

Orchestra Sinfonica di Torino  
della Radio Italiana  
(Esso - Standard)

Nell'intervallo: «Melafano» divagazioni di Antonio Baldini

23.10 Giornale radio

23.20 I NOTTURNI DELL'SIGNOLO  
SERIE LETTERARIA

28.  
Charles Baudelaire  
Mou coeur mix à nu  
a cura di Giovanni Macchia  
Regia di Guglielmo Morandi

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»





**STAZIONI PRIME** 0,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musica del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - PALERMO Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10-8,50 Musica leggera — 10,30 «Casa serena», giornale di vita femminile — 11,30 La Radio per le Scuole Elementari Superiori: a) Il cavallo dei poveri, racconto sceneggiato di Alberio Casella; b) Parliamone un momento insieme; c) L'angoia della malattia — 12 Rumba e samba — 12,20 «Ascoltate questa sera...» — (12,20-12,55 BOLZANO II: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Rimi e canzoni — (12,25-12,35 CATANIA I - MILANO I - PALERMO - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: Cronaca cittadina) — (12,35-12,55 ANCONA: Notiziario - «Orizzonte sportivo», di L. Clementi - BOLOGNA II - MILANO I - TORINO II - UDINE - VENEZIA II - VERONA: «Gazzettino padano» - GENOVA II - LA SPEZIA - SAN REMO: Movimento del porto - Notiziario ligure - Parliamo di Genova e della Liguria - ROMA I: «Gazzettino di Roma» - Domani alle Capannelle) — 12,55 Calendario Antonetto - 13 Segnale orario - Giornale radio

22,05 - RETE ROSSA

AGENZIA FIX

Di

ALBERTO SAVINIO

## RETE ROSSA

- 13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21 La canzone del giorno  
(Kelmato)
- 13.26 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Armando Trovajoli  
(Chianciano)
- 14 — Musica da balletti  
palestro-luati: Il balletto della regina Proserpina; a) Romanza, b) Tannburino; Schubert: Introduzione del balletto «Rosamunda»; De Falla: Il cappello a tre punte, Danza del mugugno; Holst: Il puro folle, Suite dal balletto; a) Introduzione e danza dello Spirito della Terra; b) Danza dello Spirito dell'Acqua; c) Danza dello Spirito del Fuoco
- 14.30 Canzoni d'ogni paese  
Canta Roberto Murolo  
al pianoforte Gino Conte
- 14.50 Chi è di scena?  
Cronache di Silvio D'Amico
- 15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico
- 15.14-15.35 Finestra sul mondo

### STAZIONI PRIME

- 15.35 Canta Ebe De Paulis  
CATANIA I - PALERMO Notiziario
- 15.45 Previsioni del tempo per i pescatori
- 15.50 Bollettino settimanale per l'Anno Santo in francese, inglese e spagnolo
- 15-16.30 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio

### RETE ROSSA

- 16.30 Musica brillante  
Weber: Abu Hassan, ouverture; Borodine: Danza polaresiana n. 1, dall'opera «Il principe Igor»; Chabrier: Danza slava dell'opera «Le roi malgré lui»; Harty: Scherzo dalla «Sinfonia irlandese»; Pich Manglagalli: Votzer viennese; Mussorgski: Gopak da «La festa di Sorocinski»; Zandonati: Colombine, ouverture su un tema popolare veneziano.

- 17 — Musica da ballo
- 17.35 Orchestra  
diretta da Lello Luttazzi
- 18 —

### CONCERTO SINFONICO

diretto da  
**FERNANDO PREVITALI**  
con la partecipazione dei pianisti  
Armando Renzi e Giorgio Favaretto,  
del soprano Licia Rossini, del mezzosoprano Luisa Ribacchi, del tenore Emilio Renzi e del basso Sesto Brusantini

Musiche di G. S. Bach  
Concerto in do minore per due pianoforti e orchestra - «Trompe-Ode» per soprano, mezzosoprano, tenore, basso, coro e orchestra.

Istruttore del coro: G. Riccitelli  
Orchestra Sinfonica e Coro di Roma  
della Radio Italiana

19 — Cori popolari italiani  
BOLZANO II 12-20.10 Programma in lingua tedesca - «Der 88. Jähr der schönen Musik», radiocronaca di Max Bernhart, regia di F. W. Lohse - Concerto da camera - «Castelli stellati», concessione di Bruno Pokorny - Notiziario

19.15 Ferdinando Storch: «La quinta giornata dell'Assistenza sociale»

19.20 Orchestra caratteristica Esperia  
diretta da Luigi Granozzi  
Russo: Rosamunda; Granozzi: Tarantola; Di Martino: I capricci di Polino; Muratori: Tango ennamorato; Denza: Funiculi funiculà.

19.40 Economia Italiana d'oggi  
ANCONA - FIRENZE II - GENOVA II - MILANO II - NAPOLI II - SAN REMO - TORINO II - VENEZIA II: Modulo di studio

19.50 Estrazioni del Lotto

19.55 Programma scambio  
tra la Radiodiffusion Française  
e la Radio Italiana  
**DALLA TORRE EIFFEL  
AL CAMPIDOGGIO**  
Varietà musicale da Parigi

BOLZANO II 20.10-20.25 Effemeridi - Notiziario - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - Annuncio

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Baton

21.03 Il MICROFONO E' VOSTRO  
La fortuna viene da...  
Rassegna del dilettante  
diretta da Riccardo Mantoni

21.50 Raccontate la vostra storia

22.05 Festival di opere radiofoniche  
in prima esecuzione

AGENZIA FIX

Opere radiofoniche  
di

Alberto Savinio

Compagnia di Prosa di Roma  
della Radio Italiana  
con

Arnoldo Foà

Orchestra sinfonica e Coro di Roma  
della Radio Italiana  
diretti da

Carlo Maria Giulini

Istruttore del coro: G. Riccitelli  
Regia di Anton Giulio Majano

23.10-0.05 Vedi Rete Azzurra

STAZIONI PRIME

0.05 Musica da ballo  
0.55 «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 La canzone del giorno  
(Kelmato)

13.26 Musica operistica

Paisiello: Il barbiere di Sulpizio, sinfonia; Rossini: La Cenerentola, Aria e Rondò finale; Wagner: Lohengrin, «Da voi lontano in sconosciuta terra»; Verdi: Rigoletto, «Pari siamo»; Gounod: Faust, terzetto finale atto quinto; Mascagni: L'amico Fritz, «Sui pochi fiori»; Puccini: La Bohème, «Vecchia zingara»; Giordano: Andrea Chénier, «Si tu soldato»; Wolf Ferreri: Il segreto di Susanna, introduzione

MILANO I Musica leggera

14 Giornale radio

14.15 Bollettino meteorologico

14.20 Disco e Borsa cotone di New York

14.27 Gazzettino del Mezzogiorno

14.45 Punto contro punto  
Cronache musicali di Giorgio Vigolo  
Bari II: Notiziario - BOLZANO II - «La ci giude», quotidiano di vita tedesca - Festival dell'arte di B. Bari.

14.55 Panorama economico della settimana, a cura di Girolamo Pedoja

15.05-15.35 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari

### STAZIONI PRIME

15.35 Canta Ebe De Paulis

15.45 Previsioni del tempo per i pescatori

15.50 Bollettino settimanale per l'Anno Santo in francese, inglese e spagnolo

16-16.30 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio

Leonelli-Natoli: La signora di 30 anni fa; Koger: Casabianca; Rivl-francesco: 21. Addio, sogni di gloria; Simon-Le-marque: Pour ma fête; Natoli-Godini: Ultimo addio; Franchini-Trenet: Douce France; Autori vari: Fantasia di canzoni; a) Marchetti: «Un'ora sola ti vorrei»; b) Simi: «Addio, signore»; c) Abbi: «Ho comprato un pino elettrico».

### RETE AZZURRA

16.30 Orchestra della canzone  
diretta da Angelini

17 — La RAI alla Fiera di Milano

Trasmissione  
dall'Auditorium della Fiera

Teatro popolare

IL PIÙ FELICE DEI TRE

Tre atti di EUGENIO LABICHE

Compagnia di Prosa di Milano  
della Radio Italiana

Marajavel Guido De Monticelli  
Krambach Gianni Bortolotto  
Johellu Giuseppe Ciabattini  
Ernest Elia Iotta  
Herimance Enrica Corti  
Berthe Gabriella Bruni  
Petunia Leda Celani  
Lizabeth Itala Martini

Regia di Enzo Ferrieri

18.45 Radiospori

19 — España

19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19.35 Estrazioni del Lotto

19.40 Economia Italiana d'oggi  
19.10-19.30 BARI II - BOLOGNA II - CATANIA II: Musica da ballo

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Baton

20.35 Cielo della Sonata romantica  
Pianista Walter Gieseking

Beethoven: Sonata n. 31 in Bb, 3a molla maggiore op. 110, a) Moderato cantabile, molto espressivo; b) Allegro molto; c) Adagio, ma non troppo, d) Fuga, Allegro, ma non troppo.

21 — Stagione operistica  
della Radio Italiana

FIOR D'HAWAII

Operetta in tre atti di  
PAUL ABRAHAM

Laya Ornella d'Arrigo  
Principe Lila Tara Aldo Bertocci  
John Buffy Angelo Zamboni  
Dessie Lia Manuel  
Raka Nina Arrigo  
Jim Boy Angelo Alzavri  
Susanna Elena Beltrami  
Katana Vito Chivalli  
Capitano Stone Tino Vallati

Direttore Cesare Gallino

Istruttore del coro: Giulio Moghetti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana

Regie di Riccardo Massucci  
(Cdo. & Film Butoni)

Nell'intervallo: Lettere russe e risultati del Concorso «La radio per tutti»

23,10 Giornale radio  
Estrazioni del Lotto

23.25 Dal Night Club  
del Casinò Municipale di San Remo

Complesso ritmico  
diretta da Cesare Galli

24 Segnale orario  
Ultime notizie

Stazioni seconde: 0.05 0.10 «Buonanotte»

STAZIONI PRIME

0.05 Musica da ballo  
0.55-1 «Buonanotte»



# radiocorriere

UN NUMERO LIRE 30  
 abbonamenti: annuo lire 1250, semestrale lire 630, trimestrale lire 320  
 VERSAMENTI SUL C/C POSTALE N. 2/13500

## Casa serena

GIORNALE RADIOFONICO DI VITA FEMMINILE - TUTTI I GIORNI, TRAMITE IL GIOVEDÌ  
 E LA DOMENICA, ORE 10,30 - STAZIONI PRIMA, MARTINI, PRIMA TRASMISSIONE

**S**oddisfare nella maggior misura possibile i desideri degli ascoltatori, è cura costante della Direzione del Programma della RAI.

Non sempre, naturalmente, tali desideri sono realizzabili: o perché rispecchiano le esigenze di una minoranza (e la RAI non può dimenticare che essa si rivolge a molti, a tutti), o perché difficoltà, soprattutto tecniche si oppongono ad una pronta accettazione.

Ma non appena è possibile, gli ostacoli vengono superati e gli ascoltatori possono constatare con soddisfazione che le loro segnalazioni non sono state dimenticate.

E venuta ora la volta d'esser soddisfatte per le signore e signorine che passano la mattinata in

Così i due primi romanzi — scritti appositamente per Casa serena — appartengono a due autentiche « firme »: quella di Salvatore Gotta e quella di Bruno Corra. Di quest'ultimo verrà appunto interpretato dalla Compagnia di Praga di Roma il villino delle mimose, che andrà in onda subito dopo la replica d'un classico che riscosse a suo tempo grande successo: Jane Fyre di Charlotte Brontë. Non conosciamo ancora il titolo del romanzo sceneggiato che Salvatore Gotta sta preparando per Casa serena: ma sappiamo che sarà la storia d'una donna d'oggi, eccezionale e umanissimo, nella quale moltissime donne si rispecchieranno cammosse.

L'altra parte del programma di Casa serena è costituita da una ricca serie di rubriche che, alternate a piacevoli musiche, daranno alle signore e signorine in ascolto un panorama completo di quanto può interessare particolarmente il campo femminile. Così alle rubriche di moda, di bellezza, d'arredamento, di cucina, di varietà se ne uniscono numerose altre: alcune di intonazione seriamente scientifica (se pur presentate nella maniera più chiara e piacevole) e tenute da specialisti, come Sarò mamma (professi della maternità), Casa pensa il vostro bambino (note di psicologia infantile), Pronto soccorso, Segni e fantasie (interpretazioni dei sogni e delle fantasie ricorrenti fatte da uno psicoanalista), altre decisamente divertenti, come Il Madrigale scritto da noti musicisti e dedicato ogni giorno alle signore e signorine di cui ricorda l'onomastico. Sorride la signora (scenette comiche lampo). Raccontatele a vostro marito, altre, infine, d'un interesse attuale, come il diario d'una donna (si alterneranno al microfono di Casa serena le personalità femminili più varie, dalla scrittrice alla hostess, dalla avvocatessa alla piccola operai), e le relazioni su avvenimenti importanti. Singolare rilievo avrà la rubrica Scene della vita coniugale, codice semiserio della vita in due dove André Maurois, il notissimo scrittore francese, in una serie di otto conversazioni sceneggiate, ha risolto con squisita sensibilità e spirito lo scottante problema. La Radio Italiana è lieta di offrire alle sue ascoltatrici questo consiglio d'eccezione.

Ad una rivista che si rispetti non può mancare la piccola posta: ad essa si potranno rivolgere liberamente tutte le ascoltatrici, per chiedere consigli e informazioni, per approvare e — perché no? — per protestare.

Casa serena deve essere il vostro giornale, gentili signore e signorine, e il suo compito principale è di piacerle.

Ascoltatela dunque, da martedì undici aprile, e aiutatele a fare, di essa, una cosa vostra.



La portiera della berlina richiusa dolcemente. La scala di marmo che taffetà, rasi e mussoline hanno sfiorato. Soglia d'un mondo immaginario che rivive ogni sera. Preambolo ad una serata di sogno... Profumo fresco e delicato della LAVANDA ATKINSONS. Jacqua di lavanda delle persone di gusto.



BY APPOINTMENT PERFUMERS TO H.M. THE KING J. & E. ATKINSON LTD LONDON ENGLAND

XAL 0-5-3

### Attenzione!

Nel prossimo numero pubblicheremo - secondo i dati delle pubblicazioni radiofoniche delle varie nazioni, in conformità all'applicazione del Piano di Copenhagen - una tabella delle Stazioni di radiodiffusione a onda media e lunga dei Paesi europei e del Bacino del Mediterraneo che offrono maggiori facilità di ricezione in Italia.

una, affascinante nei suoi destini, e desiderare d'una strada che alleggerisca loro quel lavoro e occupi piacevolmente l'intelligenza.

A questo scopo è stata creata Casa serena, un giornale radiofonico per le signore, che uscirà, dall'undici aprile p.e., tutti i giorni (tranne il giovedì e la domenica, dalle 10,30 alle 11,30, sulle Stazioni Prima).

Un programma antimeridiano dedicato alla donna è già stato sperimentato con successo in altri paesi: in America esso ha raggiunto la più ampia popolarità, per merito soprattutto dei romanzi a « lunga rateazione », che per mesi e mesi, attraverso una serie lunare di puntate tengono vivo l'interesse, in alcuni casi morboso, delle ascoltatrici, che finiscono spesso per infuocare, con lettere e petizioni agli autori, sulla sorte dei loro personaggi favoriti.

Nella maggior parte dei casi si tratta, è ovvio, di fumetti radiofonici, eredi, per intendere, dei romanzi alla Mustriani e alla Saverio di Montepu.

La Radio Italiana, decidendo di accogliere l'idea del romanzo a puntate dedicato alle Signore, ha però voluto che tali romanzi, pur presentandosi in una veste di semplicità e risultando ricchi di interesse umano, portassero delle firme che fossero garanzia di nobiltà artistica.

**IL SAPONE  
AL LATTE  
RUMIANCA**

**NUTRE  
E DETERGE  
LA PELLE**

Direttore responsabile: VITTORIO MALINVERNI - Condirettore: LUIGI GRECI

Spedite in abbonamento postale al Gruppo

S.E.T. - Corso Valdocco, 2 - Torino